



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 15 ENERO 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 10.940 — PRECIO 6 PESETAS

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA

Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52 21 62 y 52 21 66
VILLARREAL

EL CAUDILLO
ha participado
en dos cacerías
de perdices
en Ciudad Real

CUADREAL, 14 (Pyresa). — El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, participó el sábado y domingo pasados en dos cacerías de perdices celebradas en la finca "Encarnación de Tudela" en el término de el Viso del Marqués. Asistieron también a las cacerías, en las que cobraron 2.750 piezas, el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, y otras personalidades. El sábado, la jornada cinegética se desarrolló en el lugar conocido por "Los Conejeros" y el domingo en "Las solanas" y "El Termino". El Jefe del Estado regresó a su residencia de El Pardo en la misma tarde del domingo.

HOY SE REUNE EN VALENCIA LA JUNTA NACIONAL DE AGRIOS

La revaluación de la peseta respecto a las monedas europeas, representa varios centenares de millones de pérdidas para los exportadores

MADRID, 14 (Pyresa). — La Comisión Permanente de la Junta Nacional de Agrios se reunirá mañana en Valencia a fin de estudiar las dificultades que atraviesa en estos momentos la economía agraria. El Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas se hace eco de la preocupación del sector en una nota en las que se recogen los acuerdos adoptados por el Comité de Gestión, reunido en Valencia el pasado día 11 entre los cuales figura la decisión de suspender la exportación de naranjas para todos los mercados, a partir de las horas de hoy lunes y hasta que el Comité reconsidere tal decisión en su reunión del próximo viernes. En la citada nota del Sindicato se señala que "la revaluación práctica de nuestra moneda con respecto al resto de las divisas europeas, correspondientes a los

principales mercados compradores, es causa de que se produzca de modo constante y con tendencia a la baja, unas sensibles diferencias en el cambio de aquellas, con la consiguiente disminución de su contravalor en pesetas cuando se verifica la liquidación al exportador". La nota prosigue detallando las oscilaciones y fluctuaciones de la moneda europea durante determinadas fechas del mes de noviembre. Así por ejemplo, el franco francés, pasó de 13,43 y 13,09 pesetas entre los días 5 a 9 de noviembre, a 12,06 y 12,04 pesetas en los días 27 ó 28 de diciembre. En las mismas fechas, el marco alemán pasó de 23,13 y 22,10 pesetas a 21,09 y 20,99 pesetas. Del mismo modo, el florin holandés y el resto de las divisas, estuvieron sometidas a estas oscilaciones, con la evidente repercusión en la economía agraria,

ya que el porcentaje global por disminución del contravalor en pesetas —según la nota del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Horticolas— pueda estimarse de un orden que se mueve entre el 10 al 14 por 100, y que "multiplicado por el tonelaje vendido al exterior, representa una pérdida para el total cuerpo exportador de varios centenares de millones de pesetas".

Entrega simbólica de las 35.000 toneladas de crudo regaladas por Irak a España

Se celebró ayer en Escombreras, con asistencia del Ministro español de Industria y del Embajador Iraquí en Madrid

CARTAGENA, 14 (Pyresa). — En la refinería de Escombreras, de la compañía Repesa, se ha celebrado el acto de entrega simbólica de las treinta y cinco mil toneladas de petróleo regaladas a España por la República de Irak, en agradecimiento a la ayuda prestada para la financiación de la construcción de siete petroleros con destino a la flota irakí.

Asistieron al acto el Ministro español de Industria, D. Andrés Santos Blanco, y el Embajador de Irak en Madrid Hassam Mustafá Al-Naqib, acompañados del Ministro Plenipotenciario de Irak, Al-Bandaq; Presidente del INI D. Claudio Boada; Directores Generales de Energía, D. José Luis Díaz Fernández; de Relaciones Económicas Internacionales D. José Luis Cerón Ayuso, y de Política Arancelaria e Importación del Ministerio de Comercio, D. Jaime Requijo; Delegado del Gobierno en CAMPSA, D. Carlos Pinilla, así como el Capitán General de la Tercera Región Militar, Capitán General de la Zona Marítima del Mediterráneo, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras personalidades.

El Ministro de Industria llegó poco antes de las once de la mañana al aeropuerto de San Javier desde donde se trasladó directamente a la refinería de Escombreras, que visitó detenidamente. Finalizada la visita, sobre la una de la tarde, el Ministro y sus acompañantes, junto con las personalidades irakíes citadas, asistieron al acto de la entrega de las treinta y cinco mil toneladas, en la dársena de Escombreras, donde se hallaba el petrolero "Ain Zahab", que transportó el crudo desde Irak.

Abrió el acto el Embajador del Irak en España, quien tras agradecer al Jefe del Estado, al Gobierno y al pueblo español su amistad con Irak y las demás naciones árabes, expresó su confianza en la entrega sirviera de prueba de que su país está decidido a no dejar que España

sufra a causa de la crisis energética que afecta al mundo. Añadió que la postura española de

Pasa a la pag. 18

NAUFRAGIO FRENTE A SANTURCE



BILBAO. — Esta gabarra que, procedente de Avilés, traía 3.800 toneladas de hierro, embarrancó en las peñas de Punta Galea, a la entrada del puerto de Santurce, hundándose poco después. — (Telefoto Cifra Gráfica)

EL CAIRO DECIDE JUGAR A FUERTE

O retirada total, o nada

A Kissinger se le complica su misión y tiene que prolongar sus gestiones y viajar entre Asuan y Tel Aviv



ASSUAN (Egipto). — El presidente egipcio, Anwar Sadat, ha recibido en su residencia de Assuan al Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, momentos después de la llegada de éste. La primera entrevista duró noventa minutos y se desarrolló sin intérpretes. — (Telefoto Cifra Gráfica-Api)

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — La cuestión en Oriente Medio está ya simplificada. O retirada total, reconocida previamente por Tel Aviv, o nada. Pero los problemas que engloba esta para Israel son tan enormes como la decisión árabe de jugar fuerte hasta el final.

Los observadores americanos señalan a las pocas horas del rechazo egipcio del plan de la primera fase de la retirada israelí, la presencia ante Kissinger de una piedra gigante muy difícil de eliminar por el Secretario de su camino: El futuro de los campos petrolíferos egipcios en el Sinaí ocupado por Israel.

En cierta manera se esperaba este primer fracaso. El programa mismo de Kissinger, convertido en pelota de ping-pong diplomática entre El Cairo y Tel Aviv, había convencido a los expertos

de Washington de que no todo iba a funcionar con un exceso de precisión. En Estados Unidos hoy todavía se espera que Kissinger haga el circuito Egipto-Israel un par de veces más por lo menos.

No se puede hablar aún de fracasos. Se opta aquí que egipcios e israelíes están adoptando una posición más dura en público que en privado. Los comentaristas especulaban hace tiempo con la posibilidad de que el Presidente Sadat no pudiera aceptar el plan israelí en la primera, dentro del tira y afloja diplomático. Ha sido así en cierta forma. El plan de vuelta a Tel Aviv, reconstruido por manos egipcias, apenas tiene retocados —según fuentes diplomáticas— salvo para que le den un tono egipcio. El cambio fundamental y clave es el detallado total de la retirada israelí, con pelos y señales, planteado sobre

los mapas, hasta llegar a sus fronteras de 1967.

EL PETROLEO DEL SINAI

Por lo demás, se señala, Egipto acepta, tras la aceptación previa del acuerdo total por Israel, la navegación de barcos de Tel Aviv por Suez. Israel acepta llegar a otro acuerdo de separación militar con Siria, exigido por El Cairo en nombre de la Unidad Árabe y en conjunto, los americanos consideran la situación todavía capaz de solucionarse, todavía después de que egipcios e israelíes se quedaran callados y no hicieran objeciones a la línea donde se deberían retirar las fuerzas armadas de Tel Aviv.

El problema fundamental ahora es la aceptación israelí de una

Pasa a la pag. 19

Posible aplazamiento del referéndum sobre la unión entre Túnez y Libia

Burguiba será seguramente el Presidente del nuevo Estado y Gadhafi el Vicepresidente



TÚNEZ. — El presidente Habib Burguiba de Túnez, y el coronel Muammar Gaddafi de Libia anuncian que mirarán a sus dos naciones para formar un solo Estado con el nombre de República Árabe Islámica. Se celebrará un referéndum el día 18 para ratificar esta decisión. En el mundo árabe esta noticia ha causado sensación y ha provocado toda suerte de comentarios. Y así Argelia, luego de expresar su sorpresa, manifestó que, así lamentándolo, solamente podía adoptar una actitud de escepticismo. El viernes, tanto en Túnez como en Libia, se celebrará el anunciado referéndum para sancionar dicha unión. — (Telefoto Upi)

Conversaciones hispano - británicas sobre seguridad social

LONDRES, 14 (Efe). — España y Gran Bretaña iniciaron hoy conversaciones sobre los temas de seguridad social pendientes entre los dos países.

A tal efecto se encuentran en Londres una delegación española presidida por el Director General de Asuntos Consulares, José María Abarca, e integrada por el Director General de Seguridad Social y Consejero del Reino Enrique de la Mata y especialistas de los ministerios de Trabajo y Asuntos Exteriores. Las conversaciones tienen por

objeto conseguir, entre otras cosas la extensión de los beneficios de la seguridad social británica a los trabajadores españoles que residen en Gran Bretaña.

El Embajador de España en el Reino Unido Manuel Fraga Iribar no ofrecerá esta noche una cena en honor de las dos delegaciones.

Preside la delegación británica el Subsecretario para Asuntos Internacionales del Departamento de Salud y Seguridad Social, Mr. Hindmarsh. Mañana, la delegación británica ofrecerá un almuerzo a sus colegas españoles.

TUNEZ, 14 (Efe). — El referéndum proyectado para el próximo viernes sobre la propuesta unión de Libia y Túnez probablemente será aplazado para dentro de dos meses, según fuentes generalmente bien informadas de Túnez.

Más de 24 horas después del anuncio por sorpresa de que los dos países nortáfricanos se iban a fusionar en un solo estado, denominado República Árabe Islámica, no se conocen aun detalles concretos sobre cómo se organizará el referéndum. En ciertos medios se dice que parece imposible que se pueda organizar un plebiscito en tan corto espacio de tiempo. Se supone que se celebrará el 20 de marzo coincidiendo con la fiesta del día de la independencia de Túnez.

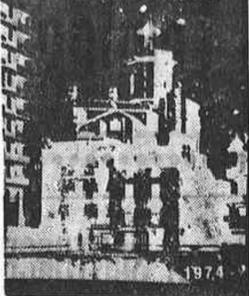
BURGUIBA, PRESIDENTE, Y GADHAFI, VICEPRESIDENTE

PARIS, 14 (Efe). — El presidente Burguiba de Túnez y el coronel Gadhafi el Vicepresidente, declaró en una entrevista concedida al periódico parisiense «Le Monde», a través de su corresponsal Manuele Peyrol, el Ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Mohamed Masnudi, cuyo texto fue publicado en la edición de esta tarde.

Después de subrayar que todas las condiciones eran favorables para la creación de la República Árabe Islámica, el Ministro tunecino pasó en revista las relaciones del nuevo estado con Europa, condensando sus opinio-

Pasa a la pag. 19

ayer en la ciudad



A poco que duren las actuales temperaturas, entre casi los diez grados como mínima y muy cerca de los veinte como máxima, vamos a creer que en vez de llegar al momento culminante del invierno que suele ser por aquí el último tramo de enero, nos estamos acercando a la anticipada primavera. Claro que no faltarán los fríos, pero por ahora la verdad es que el comienzo del año, entre tan pesimistas presagios, al menos meteorológicamente no puede ser mejor. Y mejores fueron todavía domingo y lunes.

El semanal día de fiesta lo consumieron anteayer los castellonenses gozando, con excursiones por las proximidades, del espléndido sol y del magnífico día. Muy concurridos todos los lugares pintorescos y agradables, siendo multitudinaria la presencia de gente en el Desierto, que lucía todo su verdor bajo la claridad y la tibieza del día. Al atardecer, mucha animación en la ciudad y a la salida del fútbol, pese al despliegue de la Policía Municipal, sensacionales filas de vehículos estacionados en los imposibles cruces y puntos céntricos de concentración circular. Por ello ya se dice que se está preparando la tantas veces proyectada y tan necesaria vía de circunvalación, que a poco que se haga esperar llegará tarde para la ciudad que se extiende, y habrá de pasar por el Grao y por más allá de la Autopista.

Ayer comenzó el día con un animado mercado semanal, que mantuvo su atractivo para muchísimo público y dio animación a casi toda la ciudad.

Enfrentando, en la Plaza Mayor continúa, y está a punto de acabar, el derribo de las viejas casitas junto al campanario, del que ayer se trabajaba en separar la verja que cerraba el paso al espacio que dejaron las primeras casuchas derribadas para que la torre quedara aislada y libre de pegotes. Ahora, a esperar la nueva reforma de la Plaza, a la que también habrá que añadirle una gran iluminación y tal vez, cuando llegue el aparcamiento subterráneo, librería de los vehículos que impiden contemplar todo su recinto, que sería todavía más bello con un pavimento espectacular.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 98 servicios el día 12 y el día 13, 73 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52. MATUTANO, Navarra, 51. CORREA, Plaza de las Aulas, 7.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

973 ACIERTO CON EL NUEVO colowall®

CINTAS TRANSPORTADORAS
FIJAS Y DE NIVEL VARIABLE. INFINIDAD DE USOS Y APLICACIONES

TUSA
PEQUEÑAS O GRANDES INSTALACIONES INDUSTRIALES CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Distribuidores: **Mipa S.A.** Av. J. Antonio, 8. València. Teléf. 33 52 07

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical, don Luis Sanz Cabrera y D. Alvaro Nebot Capdevila, Presidente y Secretario del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas; Dña. Josefa Fca. Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina; Ilmo. Sr. D. Germán Reguilón Simón, Subjefe Provincial del Movimiento; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 27 en la cantera "Casablanca" sita en el término municipal de Almenara, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 17 del presente mes de enero, a las 13'30 horas. Castellón de la Plana, 12 de Enero de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL, Juan Aizpuru Azqueta

Ayuntamiento

ACTIVIDADES DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS EN LA SEMANA DEL 7 AL 12 DE LOS CORRIENTES

COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION
Se reunió esta Comisión el día 7 de los corrientes, bajo la presidencia del señor Teniente de Alcalde-Delegado, don Juan Blasco Porcar.
Se emitió dictamen proponiendo se abone el importe de las horas extraordinarias devengadas por personal de distintos servicios.

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 7 de los corrientes, bajo la presidencia del señor Teniente de Alcalde-Delegado, don José María Pachés Llau.
Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el abono a «Hidroeléctrica Española, S. A.» de las facturas correspondientes al mes de noviembre último, importante la cantidad de 806.115 pesetas, por el concepto de energía suministrada para alumbrado público, dependencias municipales y otros servicios.

Se emitió dictamen proponiendo la devolución a «Abengoa, Sociedad Anónima» de la garantía definitiva depositada por la misma, por valor de 40.780 pesetas, ingresadas en Arcas Municipales para responder de las obras de iluminación de la Avenida de Capuchinos de la que fue adjudicatario en su día dicha Sociedad.
Se emitió dictamen proponiendo se apruebe la certificación suscrita por los Servicios Técnicos Municipales de Ingeniería, correspondientes a los servicios prestados por «Fomento de Obras y Construcciones, S. A.» durante el mes de diciembre último, por los servicios de limpieza, riego, recogida de basuras viarias y domiciliarias y su transporte a vertedero.

Se emitió dictamen proponiendo se dé la conformidad a los recibos presentados por distintos vehículos de propiedad municipal.
Se informaron favorablemente distintos expedientes relativos al ejercicio de actividades en esta

ciudad, para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.
Se informaron favorablemente varias peticiones de vecinos de esta capital, interesando la apertura de establecimientos al público.
Se emitió dictamen proponiendo al Excmo. Ayuntamiento Pleno la adjudicación definitiva del concurso convocado por esta Corporación Municipal para contratar los trabajos de señalización mediante marcas viales a realizar en las vías públicas.

Se reunió esta Comisión el día 11 de los corrientes, bajo la presidencia del señor Teniente de Alcalde-Delegado, don Joaquín Pitarch Roig.
Fueron informados, favorablemente, un expediente de elementos auxiliares de la construcción, ocho expedientes de obras menores y un expediente de obras de ampliación de un local comercial.
Se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

Se reunió esta Comisión el día 11 de los corrientes, bajo la presidencia del señor Teniente de Alcalde-Delegado, don Carlos Torlá Cepriá.
Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente el pago del Impuesto General sobre Transmisiones de Hacienda Pública girado a doña Dolores Fabregat Valls y otros.
Se emitió dictamen proponiendo se anulen los recibos girados a don Valeriano Troncho Folch en concepto de arbitrios «Solares sin edificar y Situación especial solares», girándose en sustitución de aquellos otros tan sólo por el concepto impositivo «Solares edificados y sin edificar».

Se emitió dictamen proponiendo sea anulada la liquidación número 1.771/73 practicada a don José Aparicio Llopis por el concepto impositivo arbitrio sobre incremento del valor de los terrenos Plus Valía) y se le gire nueva liquidación por existir error en la primera.
Se emitió dictamen proponiendo sea desestimada la petición formulada por don Manuel Blay Tirado en relación con unos recibos girados en concepto de arbitrio sobre el incremento de valor de los terrenos (Plus Valía), por cuanto se considera no encontrarse el caso en cuestión dentro de las excepciones previstas en el artículo 510.1. de la vigente Ley de Régimen Local.
Se trataron diversas cuestiones relacionadas con asuntos de la competencia de esta Comisión.

En el B. O. del Estado número 10 y B. O. de la Provincia número 4, correspondientes a los días 11 y 8 de los corrientes, respectivamente, se publican el anuncio de la subasta del Proyecto de PAVIMENTADO DE LA ZONA CENTRAL DE LA PLAZA ISABEL LA CATOLICA, con un tipo de licitación de 967.995.— pesetas. La presentación de plicas será hasta las 13 horas del día 4 de febrero próximo y los antecedentes se hallan a disposición del público en el Departamento de Fomento de la Secretaría Municipal.
Castellón de la Plana, 14 de enero de 1974.
El Alcalde, Fdo.: FRANCISCO L. GRANGEL MASCARÓS.

INFORMACION DE LA CIUDAD



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 13 de enero.

Temperatura mínima, 8º grados, a las 6 horas.
Temperatura máxima 18º grados, a las 17 horas 45 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas, 89 y 67 %, respectivamente.
Insolación eficaz 5 horas 20 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas, 47 kilómetros.
Dirección dominante del viento S.E.
Presión atmosférica a las 19 horas, 768 m.m.
Tendencia bajando.

Boletín correspondiente al día 14 de enero.
Temperatura mínima, 8º grados, a las 8 horas 10 minutos.
Temperatura máxima 19º 2º grados, a las 15 horas.
Humedad relativa, 7 y 13 horas, 65 y 56 %, respectivamente.
Insolación eficaz 7 horas 10 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 36 kilómetros.
Dirección dominante del viento S.E.
Presión atmosférica a las 19 horas 7707 m.m.
Tendencia subiendo.

Necrológica

FUNERAL POR D. JUAN REGLA CAMPISTOL

El Colegio Universitario de Castellón y su cuadro de profesores, han preparado para el próximo día 17 de los corrientes un funeral por el eterno descanso del alma del que fue catedrático de la Universidad de Valencia D. Juan Reglá y Campistol, que se celebrará (D. m.) en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer de Castellón a las 18'45 horas del citado día.
No hay ni que decir que el extinto, era en España, una de las máximas figuras de la Historia. Discípulo de Vicens Vives, ha llenado con su palabra, las aulas y las mentes de muchos alumnos en la Universidad de Barcelona y Valencia, en donde impartió sus enseñanzas, siendo siempre un profesor querido, respetado y admirado por todos quienes tuvieron el honor de contarle entre sus maestros.
Su profunda humanidad y su sentido crítico de la Historia, hicieron de él, una de las más importantes figuras de nuestra historiografía, que hoy con su muerte pierde a uno de sus principales valores.

El colegio Universitario de Castellón, invita a todos los centros de Estudios de Castellón y Provincia, a unirse a esta celebración Eucarística póstuma por el alma del gran maestro y mejor historiador.

III CURSO PARA POSTGRADUADOS SOBRE «INTERPRETACION RADIOGRAFICA» EN LA SOCIEDAD DE MEDICINA Y CIRUGIA

Continuando las sesiones semanales del III Curso para Postgraduados sobre «Interpretación radiográfica», organizado por esta Sociedad, esta tarde, a las ocho, en el Salón de actos del Colegio de Médicos, intervendrá el doctor don Luis Piñero Amigo, sobre «Las imágenes cardiovasculares en el cor pulmonales».

Tapizar su coche

En 20 minutos la colocaremos en Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Téf. 21-64-52

JOVENES PARA DIOS. PARA SER MAS PARA SER SACERDOTES. ESCRIBE: ANTONIO ROMERO, calle FEDERICO RUBIO, 178-A. MADRID-20.

Suscripción nacional en favor de los damnificados por las inundaciones en las provincias de Almería, Granada y Murcia en:

	Pesetas
GOBIERNO CIVIL	
Ayuntamiento de Tóris	1.000
Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Cuevas de Vinromá	1.600
Federación Provincial de Colomicultura	5.000
TOTAL	7.600
Suma anterior	783.279'50
TOTAL	790.879'50

LA HERMANDAD PROVINCIAL DE ALFERECES PROVISIONALES CELEBRO LA PASCUA MILITAR

El domingo, en la Residencia de Oficiales de esta capital, la Hermandad de Alféreces Provisionales celebró la Pascua Militar.
El acto fue presidido por los Excmos. Sres. General Gobernador Militar y General Jefe de la Guardia Civil de Valencia, ambos Alféreces Provisionales.
Asistieron todos los Jefes de Cuerpo de la guarnición y una representación de cada uno de ellos, así como la totalidad de los miembros componentes de la Hermandad.
Por ausencia obligada del Presidente D. Manuel Salvador Gaspar, hizo el ofrecimiento del acto el Vicepresidente D. Luis Algar Forcada quien tras hacer historia de la institución de la Pascua Militar, en un brillante discurso dijo entre otras cosas «La hermandad no rinde homenaje al Ejército porque sería rendirse a ella misma, ya que los Alféreces Provisionales siguen siendo Ejército, unos en el servicio activo de las armas y otros en el ejercicio de profesiones distintas dando testimonio de su condición de Alféreces Provisionales». Terminó su discurso brindando por España, por el Caudillo y por el Principe de España.
Contestó al discurso del señor Algar, el Excmo. Sr. General Gobernador Militar, felicitando a la Hermandad y exhortando a todos y cada uno a seguir fieles en el cumplimiento exacto de los deberes patrios, en las armas y fuera de ellas. Ambos oradores fueron entusiastamente aplaudidos.
Terminó el acto con el canto del himno de Infantería dando los vivos a España, al Caudillo y al Principe de España, el General Gobernador Militar clamorosamente contestados por todos los asistentes.

Notas musicales Notas musicales

HOY CONCIERTO DEL DUO COROSTOLA-REGO EN LA FILARMONICA

El violoncellista Corostola y el pianista Rego actuarán esta tarde en la Filarmónica dentro del IV ciclo de intérpretes españoles en España, organizado por la Comisaría General de la Música de la Dirección General de Bellas Artes.
Este duo interpretará el siguiente programa:
I.—«Sonata en do mayor, B Marcello, Adagio, Allegro, Allegro.» «Madrigal, E. Granados. Sonata en sol mayor, G. B. Sanmartini, Allegro non troppo, Grave e con espresiones, Vivace. Sonata en La Mayor, L. Boccherini, Adagio molto, Allegro moderato.
II.—«Sonata en Mi Menor Op. 38, J. Brahms, Allegro ma non troppo, Allegretto quasi Menuetto, Allegro. Sonata, G. Debussy, Prologue Sérénade et Finale.
*Primera audición en nuestra Sociedad.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo don Miguel Aguilar Ortí, cilla de soltera Matilde Godes Archilés. Tanto la madre como la recién nacida gozan del más perfecto estado de salud.
Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este sexto fruto de su matrimonio, felicitación que hacemos extensiva a los abuelos de la recién nacida para la que deseamos una larga y feliz vida.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

JOVENES PARA DIOS. PARA SER MAS PARA SER SACERDOTES. ESCRIBE: ANTONIO ROMERO, calle FEDERICO RUBIO, 178-A. MADRID-20.

SUCESOS

TRES HERIDOS GRAVES AL SALIRSE UN TURISMO DE LA CALZADA, EN SAN JORGE

En el km. 16 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, término municipal de San Jorge, el turismo matrícula CS-57483 conducido por José Gómez Martínez, por causas que no hemos podido concretar, se salió de la calzada, resultando lesionado de carácter grave el citado conductor y sus acompañantes, Juan Luis Gómez Martínez, de 19 años y Encarnación Bell Matamoros, de 17, todos ellos vecinos de Vinaroz.
El vehículo sufrió defectos de consideración.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En las proximidades de Villarreal en la carretera de Onda en esta población, chocaron el turismo matrícula B-479.214 conducido por Victor Clausell Navarro, de 46 años y el camión matrícula M-256.006 conducido por Plácido Gual Capdevila, de 31.
A causa del accidente resultó lesionado el conductor del turismo; y con defectos de consideración los dos vehículos.

VUELCO EN LA CALZADA

En el camino de Almenara a Benavites, en el término municipal de Almenara, el turismo matrícula V-235.332 conducido por Francisco Elías Forner Gascó, de 19 años, por causas que no hemos podido conocer volcó en la calzada, resultando ileso el citado conductor y lesionado de carácter grave los ocupantes del mismo, Enrique Bruno Pellico Larraz y Antonio Martí Ojeda, de 20 y 17 años, respectivamente.
El turismo sufrió daños de importancia.

CHOQUE CONTRA DOS VEHICULOS

En la Avenida de Alcora, junto al semáforo que regula la circulación, en el cruce con el desierto, el furgón matrícula V-1.811-M conducido por Francisco Vicente Salt López, de 19 años, por causas que no hemos sabido, se precipitó contra los turismos, matrícula M-620.310 conducido por Francisco Felip Tena y el matrícula CS-66.333 conducido por Ana Giménez Alonso de Medina, que se hallaban parado: en el semáforo.
No hubo desgracias personales, sufriendo daños los tres vehículos citados.
Las diligencias fueron instruidas por la Policía Municipal.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar tres salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y otras tres del practicante.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

ANUNCIO

En el B. O. del Estado número 9 y B. O. de la Provincia número 6, correspondientes a los días 10 y 12 de los corrientes, respectivamente, se publican los anuncios de las subastas de los Proyectos de OBRAS DE URBANIZACION EN EL SECTOR DE LA CALLE CHURRUCA, AVENIDA DE BUENAVISTA Y CALLE MONTURIOL DEL DISTRITO MARITIMO, con un tipo de licitación de 3.931.418.— pesetas y OBRAS DE PAVIMENTACION DE LA CALZADA CENTRAL DE LA AVENIDA DE VALENCIA, DESDE LA CALLE ESCALANTE AL DESVIO DE LA CARRETERA DE ALMAZORA, al tipo de 11.309.789.— pesetas.
La presentación de plicas será hasta las 13 horas del día 2 de febrero próximo y los antecedentes se hallan a disposición del público en el Departamento de Fomento de la Secretaría Municipal.
Castellón de la Plana, 14 de enero de 1974.
El Alcalde, Fdo.: FRANCISCO L. GRANGEL MASCARÓS.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.
SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.
SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7'35, 8'30, 9'15 de la mañana y a las 7'30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde, a las 7'30.
ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.
PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

IMPORTANTE REUNION NARANJERA AYER EN LA CASA SINDICAL

La Junta Provincial de Cultivadores de Agrios de la Cámara Oficial Sindical Agraria, propuso concentrar la oferta de la naranja blanca de nuestra provincia con destino a la industria

LO QUE FUE ACEPTADO POR UNANIMIDAD

AYER por la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical se celebró una reunión extraordinaria a la que asistieron los Presidentes y Secretarios de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de la zona naranjera de nuestra Provincia y el Pleno de la Junta Provincial de Cultivadores de Agrios de la Cámara Oficial Sindical Agraria. La reunión había sido convocada por la citada Cámara.

Presidió la reunión el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción, a quien acompañaban el Presidente de la Cámara, D. Benjamín Fabregat; Vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valen-

cia, D. Tomás Montesinos; Presidente de la Junta de Cultivadores de Agrios de la misma y Presidente del Grupo Nacional de Cultivadores de Frutos y Productos Hortícolas de la Hermandad Nacional de Labradores, D. Francisco J. Serra Hernández; Vocal Nacional de Agrios por la provincia de Valencia, D. Javier Manglano, y el Secretario de la citada Cámara, D. Vicente Riera, junto con el Vicepresidente de la Cámara de Castellón, D. Carlos Fabra Andrés; Presidente del Grupo Provincial de Cultivadores de Agrios D. José M.ª Cantavella, el Vocal Nacional por nuestra Provincia D. Joaquín Ballester Romero y el Secreta-

rio de la Cámara D. Carlos Murria.

Hizo uso de la palabra el señor Ballester Romero para, tras saludar a la Presidencia y a los reunidos y especialmente a los dirigentes de la Cámara de Valencia, que en representación de la misma habían acudido a esta reunión haciéndose eco rápidamente de la invitación que les fue cursada el pasado sábado, exponer los motivos que habían originado la convocatoria y que se habían visto superados por los acuerdos adoptados el pasado viernes por el Comité de Gestión, al suspender la exportación de la naranja durante la presente semana, lo que le daba

a la reunión mayor importancia si cabía, junto con los motivos originarios. Luego de analizar ampliamente el motivo principal que a todos preocupaba, manifestó que la propuesta concreta que la Junta Provincial de Cultivadores de Agrios formulaba a los reunidos era la de llevar a cabo la concentración de la oferta de la naranja blanca de nuestra Provincia con destino a la industria, a través de las Hermandades y de la Cámara con el fin de lograr un precio más rentable para el agricultor. Asimismo expuso que siguiendo la misma línea y teniendo en cuenta que todavía no existen creadas en nuestra Provincia Agrupaciones de Productores Agrarios, que si bien están en el ánimo de muchas Entidades Sindicales Agrarias de la Provincia y de los propios agricultores, no se han visto realizadas, por lo que la Cámara tiene que suplir dicha función hasta que dichas Agrupaciones estén en funcionamiento proponía también la citada Junta Provincial el concentrar la oferta de la naranja nável para su comercialización a través de las Hermandades de la Provincia y de la propia Cámara, en colaboración con los órganos naturales del comercio de agrios.

A continuación el Secretario de la Cámara, Sr. Murria, expuso los detalles operativos de la fórmula propuesta por el Sr. Ballester Romero en nombre de la Junta Provincial de Cultivadores de Agrios.

Acto seguido hizo uso de la palabra el Sr. Montesinos, Vicepresidente de la Cámara de Valencia y representante de la Hermandad Nacional de Labradores en el Comité de Gestión, para expresar su complacencia igual que la de sus compañeros de la citada Cámara por haber sido invitados a esta importante reunión, manifestando el agrado con que habían oído las propuestas formuladas y estimulando a los Presiden-

tes de las Hermandades reunidos para que superasen por todos los medios las dificultades prácticas que, como es natural, pueden surgir para la puesta en marcha de iniciativas tan interesantes. Se ofreció con el mayor entusiasmo, y también como agricultor naranjero de nuestra Provincia, dijo, para colaborar en el desarrollo de la operación.

El Sr. Manglano, representante de las Agrupaciones de Agricultores en el Comité de Gestión, hizo uso de la palabra para manifestar su adhesión a las propuestas formuladas e informar de que recientemente había solicitado que se autorizara la exportación de la naranja blanca que reuniera determinadas condiciones.

El Sr. Serra Hernández manifestó su felicitación a los dirigentes Sindicales Agrarios de la Provincia de Castellón por su tenacidad constante y voluntad de superar las dificultades que existen alrededor de la citricultura y se ofreció como Consejero del FORPPA para ser valedor ante dicho Organismo de la petición de ayuda a formular por la Provincia de Castellón para la comercialización de la nável.

Intervinieron a continuación, D. Carlos Fabra destacando las innumerables ventajas que tiene la unidad de los agricultores de cítricos; D. José M.ª Cantavella resaltando diversas facetas de las propuestas realizadas, y el Sr. Concepción Sevillano matizando algunos puntos expuestos.

Finalmente, los representantes de la Hermandad de Vall de Uxó expusieron y propusieron, luego de haber escuchado todas las intervenciones, de que los reunidos se adhiciesen a las mismas con el deseo de lograr la superación de los inconvenientes actuales por los que atraviesa el sector cítrico.

Por unanimidad fue aprobada la propuesta, levantándose la sesión en las primeras horas de la tarde.

ALMACENES AVENIDA

una empresa con futuro

Herrero núm. 11

Castellón

ALMACENES AVENIDA, les invita a visitar sus artículos de la nueva gama de televisión en color de los más modernos aparatos, tanto en sistema «PAL» como en el sistema «SECAM» y otros aparatos con los dos sistemas «PAL-SECAM». Visítenos y le informaremos ampliamente, sin compromiso alguno.

Programas que T.V.E. emite en COLOR

- LUNES: «Los camioneros» (21,35, Primera Cadena.
- MARTES: 19,05, «Jackson Five».
- MIÉRCOLES: 22,30, «Cannon», Primera Cadena.
- JUEVES: 21,00, «Raíces», Segundo Canal. En este día, cuando la película «Sesión de noche» está filmada en color, se emite en color.
- VIERNES: 20,30, «Dibujos animados», Segunda Cadena.
- DOMINGO: 21,30, «Documental», Segunda Cadena. 22,15, «Estrenos T.V.», Primera cadena.

Aquellas retransmisiones que se ofrezcan a la Red de Eurovisión o que se reciban de la misma: también se emiten en color.



ISTE instituto superior de técnicas empresariales

Centro Reconocido Oficialmente por el Estado asociado con

EADA, Escuela de Alta Dirección y Administración de Barcelona
AMA, American Management Associations de New York

CONVOCATORIA DE ENERO

- * Curso Master de Gestión Gerencial y Dirección de Empresas.
- * Curso Superior de Marketing y Dirección Comercial.
- * Curso Superior de Dirección y Organización Industrial.
- * Curso Superior de Dirección Administrativa.

— Estos cursos cuya duración oscila entre los seis y nueve meses, pueden seguirse a través de una sola sesión semanal, o si se prefiere en días alternos. Van dirigidos a todos los gerentes, directivos y hombres de empresa, que buscan una profesionalización especializada en el área empresarial donde desarrollan su trabajo.

— Grupos reducidos. Máximo 15 alumnos por grupo.

— Los cursos darán comienzo la segunda quincena de Enero.

INFORMACION Y MATRICULAS:

Secretaría General. El Justicia, 1. — Tels. 21 98 22 — 21 98 23. VALENCIA.



Triples



rebajas



de

Enero

EN NUESTRA CADENA DE ESTABLECIMIENTOS

Ahora con triples ventajas al comprar moda, calidad y mejor precio.

Son las rebajas más importantes que se efectúan en Castellón, por la calidad y la cantidad, en defensa de su economía.

Toda la moda del actual invierno a precios rebajados.

Ahora su dinero vale más, aproveche esta oportunidad.

COMPRE en nuestros Centros de

BOUTIQUE GRISEL'S,
GALERIAS REVERTER
y ALMACENES REYGO,

donde encontrará calidad y un extenso surtido al menor precio.

¡¡VENGA PRONTO Y
HAGA SU... ENERO!!

NOTA.—Obsequiamos a todos nuestros clientes con boletos para el sorteo de un coche MINI-850.

EMPRESA DE TRANSPORTES

NECESITA:

CONDUCTOR PRIMERA ESPECIAL

Interesados llamar Tel. 21 69 34 - 21 69 38.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-222000

VARIOS

4321. PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.

6958) DEFECTIVOS CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón

8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

(2544) ALTA COSTURA. Soraya. Prenetal. Telf. 22 64 18.

(2548) CREDITOS LABORALES. Vivienda productivos. Asesoría Laboral Plaza Alférez Provisional B.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(1369) ESANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8529) VENDEMOS PISO 10º chaflán sobre Plaza Juan XXIII Perfecto estado precio muy interesante facilidades. Informes teléfono 22 08 00 o 21 46 92.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosas Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(9327) SE VENDE Villa en Ribera de Cabanes. Razón: Teléfono 56 08 53.

2499) PISOS en calle Trinidad Grupo. Primero Superficie 140 m². Facilidades 10 años. Razón: Telf. 22 79 91.

(2507) VENDO 4º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valencia. Razón, telf. 21.27.83.

(2512) VENDO vigas, urralita, madera por derribo. Razón T. glado Puerto Grao.

(2527) VENDO PISO todas habitaciones. es a calle. Ascensor, antena colectiva, precio interesantísimo. Razón: DAMA Publicidad.

(2536) MAQUINARIA especial de ocasión. Torno 3.500 monopolica 8 tns. Torno cabezal 1 metro. Jordá 2.000. Cepillos puente 3 x 1.200 y 4 x 1.400 con dos charriots. Taladros radiales 50/60/70 de broca. Volantes fricción 100/150 tns. Tornos cilíndricos 1.500 funcionando desde 40.000 pesetas. Admitimos maquinaria como parte de pago. Antonio Peña S. A. Jacinto Benavente, 23 VALENCIA Telf. 27 64 57 y 33 27 39.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquiler su piso rápidamente. Enmedio 136 Telf. 22 29 33.

(2614) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTE. MENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosas. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(2541) ALOJILLO LOCAL comercial 126 m² y primer piso, vivienda u oficina calle Herrero Telf. 22 45 71.

(2545) SE ALOJILA PISO amueblado calle Maestro Ripollés, 30. Edificio Narbón.

(2546) NECESITO PISO amueblado en alquiler céntrico. Preferible nuevo. Ofertas. Teléfono 21 30 47.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(9196) EMPRESA METALURGICA solicita Torneros, Fresadores, Ajustadores y Peones. Remuneración muy interesante. Diríjase a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona Kilómetro 70,800 Castellón. Referencia O. C. 2.535.

9325) BALLESTAS GRISEL, necesita peones y aprendices. Razón: Carretera Valencia-Barcelona. Telf. 21 66 38. Castellón. Ref. núm. 2.862

(2440) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales Ambos sexos. Cualquier edad con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65 calle Enamorados, 23 Barcelona (13).

(2451) SE NECESITAN hombres para trabajo nocturno presentarse en P.º Morella 100, de 19 a 21 horas.

(2452) SE NECESITAN chicas de 14 a 17 años para fábrica textil presentarse en Mayor, 28. Regalos Giner. Ref. número 2.928.

(2471) NULES. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

2473) VILLARREAL. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2477) BENICASIM. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2478) ONDA. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2479) VALL DE UXO. Se precisa agente de ventas natural y vecino de la población. Bien retribuido. Sueldo fijo y comisiones. Obtendrían sobre 20.000 Ptas. mensuales. Interesados presentarse en Electrodomésticos Castalia, Trinidad, 31. Castellón. (Ref. Of. Col. 2.359).

(2502) SE NECESITA mujer de servicio, buen sueldo. Teléfono 60 04 59. ONDA.

(2503) NECESITAMOS CHOFER con carnet de 1ª. Razón Transportes La Plana. Píctor Rivera n.º 5. Castellón. Ref. Colocación 2.965.

(2517) NECESITO muchacha servicio fija, buen sueldo calle Cid, 3 Paquetaria.

(2526) SE NECESITA aprendiz en taller reparación automóviles Vivas, C/ Orfebre Santalucia, 14, teléfono 22 40 57. Ref. Oficina Colocación número 2.988.

(2532) MINERVIISTA DE segunda o tercera clase, libre servicio militar, hace falta para imprenta de la capital. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Tel. 22 38 02. Referencia Of. Colocación 3.001.

(2537) PRECISAMOS señorita para escribir a máquina. Interesadas, llamar al Teléfono 22 37 49 de 10 a 2 y de 5 a 8 Atenderá Srta. Testera. Referencia Oficina Colocación núm. 1.979.

(2538) PASTELERIA ZARAGOZA precisa oficial y ayudante Razón: calle Colón número 63. Castellón. Ref. 2.872.

(2539) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita técnicos en radio y TV. Sueldo a convenir. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación 3.005)

(2540) SE NECESITA persona para cuidar jardín en Villas de Benicasim. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Colocación 3.007).

(2543) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de prensas, servicio militar cumplido interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. Of. núm. 1.239.

(2547) SE NECESITA chica, dormir fuera, buen sueldo. Llamar Telf. 21 64 45.

(2552) NECESITAMOS AUXILIAR administrativo con conocimientos de oficina, edad 17-18 años. Absoluta reserva a colocados. Dirigirse por escrito a MEBA, (Ref. 22, Enmedio 35-1.º (Ref. Col. núm. 2.982).

(2553) TRABAJO AMBOS sexos. Sin estudios. Le prepararemos para labor agradable y bien retribuida. De 12.000 a 20.000 pesetas mensuales. Más información Dr. Clará, 10-2. Horas oficina.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7400) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia S. A.

7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53 - Concesionario Provincial Autolicia S. A.

8376) AUTOMOVILES CASTALIA Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8745) VENDO 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas

(9187) AUTOAVILLO COMPRAVENTA de automóviles. Máxima solvencia castellanense, con garantía y dos años de plaza. Avenida de Valencia, 4, teléfono 22 41 01.

COMERCIAL J. B. S. L.
VEHICULOS de OCAISION
Todas marcas y modelos
REPARADOS Y GARANTIZADOS
MEJORES PRECIOS QUE MADRE
¡Visítanos y se convencerá!
RONDA MIJARES, 92-94

(9247) VENDEMOS AUTOMOVILES procedentes de cambios en magnífico estado y debidamente reparados, en las marcas Seat y modelos 1.430, 124 Coupe, 124, 850 normal y especial, 600 E y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(2470) VENDO Camión Pegaso Acer vi con tarjeta teléfono 221223.

(2551) AUTO-GARAGE. Venta coches usados. 600 E, 850 especial, Simca 1.000 GT, R-8. Revisados en talleres propios. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(2482) SE VENDE Seat 600-D, de particular a particular. Razón: Barrachina 42 bajo (Almacén).

(2506) VENDO SEAT 850 especial. SEAT 850 normal y SEAT 600-D. Matriculas de Castellón. Interesados llamar 22 70 70-21 46 58. Con facilidades.

(2521) TALLERES ESCUDER. Seat 850 Coupe CS-52; 850 especial con extras; varios 850 normal, 1400-C L-s-oil; Varios 4L, 4-L super, R-8 CS; Simca 1000 GL; Furgonetas y Berlinas Citroen; Citroen Break CS-55... Perfectamente revisados. Facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18 Teléfono 21 44 17.

(2533) VENDO SEAT 600 D, de particular. Razón: Avda. Hnos. Bou, 47 piso 2.º puerta 3.

COMPRAS

(8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86.

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

2458) CONSTRUCTOR INTERESA comprar solares desde 1.000 m² hasta 5.000 en Castellón Capital. Informes Agencia Inmobiliaria ESNE, Huerto Sogueros 1-entresuelo puerta 6. Teléfono 21 46 26 tardes de 5 a 7.

(2584) COMPRARIA villa o parcela terreno zona Benicasim. Ofertas a Telf. 21 46 97.

(2549) COMPRARIA LAVADORA y una estufa butano tres fuegos grande, en buen uso. Razón: Pío XII, 1. Villarreal.

ENSEÑANZA

(2550) PROFESORA DIPLOMADA daría clases francés e inglés. Razón: Telf. 22 72 88.

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN CASTELLON PRECISA

SECRETARIA

Con conocimientos de CONTABILIDAD y TAQUIMECANOGRAFIA Buena presencia
A ser posible con vehículo propio
Interesadas presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

EMPRESA IMPORTANTE RADICADA EN ONDA

ADMINISTRATIVO CONTABLE

Interesados dirigirse por escrito al apartado 242 de DAMA PUBLICIDAD. Referencia 482.

Administrativo CON CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD

PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA UBICADA EN CASTELLON

SE EXIGE:
- Formación mínima de bachiller o similar.
- Persona dinámica y responsable.
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:
- Incorporación inmediata.
- Promoción a cargo de la Empresa.
- Excelente sueldo, a convenir según aptitudes.

Interesados presentarse los días 15 y 16 del corriente de 7 a 8 de la tarde en CENTRO JURIDICO FISCAL. Arquitecto Traver, 2 entresuelo. (Chaflán Huerto Sogueros). CASTELLON.
Ref. Oficina Colocación núm. 2.989

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
CADENA S. E. R.

español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

7,45 Sintonía y apertura de la emisión; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8,55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Pico Rúa, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Notas deportivas, por Manuel Montero; 11,45 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Ritmos de hoy; 12,45 Hits internacionales; 14 La hora del oyente; 13,35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Cotización de Bolsa; 14,05 Actualidad 14 horas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,50 Lectura de programas; 14,55 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15,15 Los estrenos de la SER; 15,55 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche. Novela de Rafael Barón. (Cap. 48); 16,45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. (Cap. 48); 17,30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá (Cap. 218); 18 Club de media tarde; 18,30 Pequeño musical; 19 Un grillo en el cielo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 17); 19,30 Desfile de melodías; 20 La hora de los niños; 20,15 Su música favorita; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo de la jornada; 21,05 Música del Mundo; 21,40 Raftagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Mundicolor y su alegre mundo; 23 Premio Holanda; 23,30 Hora XXV. Director Joaquín Peláez; 1 Cierre.

SOBREMESA. —14 Epíctoro; La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Soledad, novela de Juan León Manzanares. Cap. 23.
TARDE. —17,25 Antena deportiva; 17,35 Ritmo-Cris; 18,07 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; 19,30 Tiempo agropecuario.

NOCHE. —20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la diócesis Segorbe-Castellón; 20,30 Pentagrama; 20,50 Intermedio musical; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21,10 Copias; 21,30 Penúltima. Revista de portada de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Voces en la noche; 23,28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23,30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8,02 Primera hora; 9 Mañana Popular; 9,25 Manifiesto actualidad; 10,30 Top 50 de España; 11 Rueda musical.

SEGUNDO PROGRAMA

12 Angelus; 12,02 Cita a las doce; 12,54 Cantando en Canap; 13 Palabras y música; 13,30 Calle Mayor; 14 Compras; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Así son Así es; 15,00 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA

16 Ritmo del trabajo; 17 La tarde gira; 18 Calidad Popular 45; 19 Radio ambiente.

CUARTO PROGRAMA

20 La zarzuela; 20,30 Radio Popular informa; 21 Solistas y conjuntos; 21,20 Revista de toros; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22,30 Buenas noches buena música; 23,30 El rastro de Dios; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. —7,30 Sintonía y apertura; 7,32 Buenos días con música y noticias; 8,40 Dos voces: dos estilos; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,25 Agenda femenina; 9,30 Antena deportiva; 9,40 Música para la mañana; 10,30 Disco-show; 11,05 Acurela musical; 11,45 Los minutos del arroz Marqués.
MEDIODIA. —12 El Angelus; 12,02 Musical Castalia; 13 Sabor

Laboratorio Farmacéutico Internacional

PARA SU DIVISION DE DERMOFARMACIA

Precisa
REPRESENTANTE-COMISIONISTA
para Castellón y provincia

Escriban indicando representaciones actuales al: Apartado 518. VALENCIA



PRIMERA CADENA

14,00 Carta de ajuste. Novedades
14,15 Apertura y presentación.
14,17 Avance informativo.
14,24 Primera edición. Información general.
15,00 Noticias. España y extranjero.
15,35 Buenas tardes. Vida moderna.
16,15 Despedida y cierre.
18,30 Carta de ajuste. Cantos del Nuevo Mundo.
18,45 Apertura y presentación.
18,46 Avance informativo.
18,50 La casa del reloj. "Desorden" (II).
19,10 Con vosotros. Libro: "Cuentos por teléfono". La cometa naranja: "Viaje a la Luna" de Cyrano de Bergerac. Caballo Negro: "La trampa".
20,00 Novela (Cap. II). "El Cas-

tillo de Markham" de E. Braddon.

20,30 Llegada Internacional. Telediario. Información nacional e internacional.
21,35 El cine. Ciclo Susan Hayward. "La dama marcada". 1953.
23,20 Resumen informativo.
23,30 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00 Carta de ajuste. Obras de Krzysztof Penderecki.
20,30 Presentación y avances.
20,31 Polideportivo. Actualidad deportiva.
21,30 Telediario. Información nacional e internacional.
22,00 Hoy hablamos de... "La cerámica española".
22,30 Encuentro con la música. "A dos pianos".
23,30 Ultima imagen.

ELECTRODOMESTICOS



Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

Cartelera de Espectaculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7,30 tarde y 10,30 noche. A PLENO SOL, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 7,30 y 10,30. LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS. Technicolor en 70 m/m. Marlon Brando y Stephanie Beacham. Mayores 18 años.

DON HILARION. — Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA: 7,30 y 10,30 DOMICILIO CONYUGAL. Eastmancolor. Jean Pierre Leaud y Claude Jade. Mayores 18 años.

AVENIDA: 7,30 y 10,30 EL JOROBADO DE LA MORGUER. Eastmancolor. Paul Naschy y Rossana Yanny. Mayores 18 años.

REX: 7,30 y 10,30. LA CASA DE LAS CHIVAS, en Color. Sión

món Andreu y Charo Soriano. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 6,45 tarde continua LOS CHICOS DEL TREN, Cinemascope y Color y NADIE HUYE ETERNAMENTE, Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE CONDAL (Villarreal).— Mañana miércoles sesión 9,45 noche, CUANDO MUEREN LAS LEYENDAS, Cinemascope y Color. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

CINE BAHIA (Villarreal). 10 noche MIMI METALURGICO HERIDO EN SU HONOR. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana) 7 tarde y 10,30 noche. TAMBEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS, con Julianno Gemma y Bud Spencer. Tolerada.

SERVICIOS FINANCIEROS, S. A.

NECESITA Delegado Provincial

OFRECE:

- Cursillo de formación.
- Completa gama de servicios al público.
- Cartera de clientes.
- Ingresos iniciales desde 180.000 ptas/año, más comisiones y rúpeles.
- Apoyo publicitario.

REQUIERE:

- Dedicación plena, aunque con posibilidad de compatibilizarla con otra actividad.
- Experiencia en venta de servicio y/o marcado sentido comercial.
- Buenas relaciones personales y profesionales en Castellón y provincia.
- Capacidad para crear y mantener una red comercial.
- Seriedad y afán de superación.

Las personas interesadas envíen completo historial profesional fotográfica a Servicios Financieros, S. A. Poeta Querol, 8 Valencia-2.

EL CIRCULO CULTURAL MEDINA PRESENTA EN NUESTRA CIUDAD A SUSANA MARA EN EL ESPECTACULO «HABLANDO CON UNAMUNO»

El jueves 17 de los ctes. y a las siete y media de la tarde tendrá lugar en este Círculo la actuación de Susana Mara.

Esta insigne actriz nació en la Argentina y vino a Europa enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de aquel país para participar en el Festival de las Naciones de París.

En Buenos Aires, siempre como primera actriz interpreta a Unamuno, García Lorca, J. Benavente, Paul Claudel etc.

Ha pronunciado conferencias entre otros centros en el Instituto de Cultura Hispánica.

Dada su gran personalidad artística el Círculo Medina se complace en tenerla entre nosotros.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Clima y ambiente o cliché de la jornada

TUVIMOS niebla el sábado. Una niebla ligera que, en algún momento, adquirió cierto grado de intensidad y suscitó el obligado comentario entre la gente del campo sobre los perniciosos efectos de la humedad en la agricultura y de la niebla concretamente en determinadas plantaciones invernales, incluidos los naranjos en primer lugar y especialmente, las variedades clementinas.

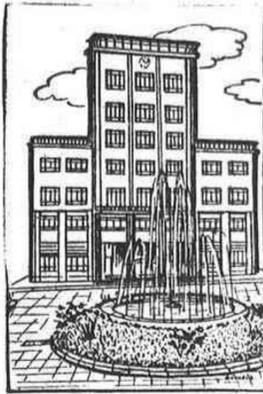
Fue una verdadera novedad que merece consignarse porque no es frecuente este meteorológico suceso entre nosotros. Ahora hacía mucho tiempo que no había apa-

recido. El sábado se presentó en forma persistente, pero no impidió la animación del fin de semana. Como de costumbre, la gente se echó a la calle para vivir, por anticipado la jornada festiva. Había otro aliciente que invitaba a la expansión: la agradable temperatura que, de unos días a esta parte, venimos disfrutando contra todos los pronósticos.

El domingo —dato curioso— se caracterizó por la avalancha de patinadores infantiles en calles y aceras. Una auténtica plaga. Peligroso, claro. Con el exceso de circulación que padecemos.

Una pega de difícil solución Cualquiera sujeta a la inquieta chiquillería y a los indómitos chavales, pues también los había taludidos haciendo cabriolas. Cada temporada trae lo suyo; algún día eran los pitos los que aturdían después fueron las pelotas y balones los que se adueñaron de la vía pública; ahora son los patines los que enredan; mañana... Naturalmente, los Reyes Magos también tienen su parte de responsabilidad en el asunto.

Lo más comentado ha sido el nuevo campés de espera en que ha entrado la recogida de naranja que nos afecta a todos porque, quien más, quien menos, todos estamos implicados de algún modo en este complejo y enmarañado problema de la campaña naranjera. Ayer, lunes, aun salieron al campo algunas cuadrillas.



nos. No es que haya gran diferencia en cuanto a la distancia, que en realidad es mínima, pero el público es caprichoso y, ya se sabe, cuando dice allá va, se lanza o se retira, según. En el caso presente está ocurriendo esto último.

La calle José Ramón Batalla es más espaciosa, además de que su situación es ideal para esta clase de manifestaciones comerciales de ferias y mercados. La prueba está a la vista: cada sábado ha sido un éxito de concurrencia, tanto de compradores como de vendedores. Con mucho movimiento, mucha animación y mucho colorido.

Ahora la privilegiada calle está surcada de arriba a bajo por una honda y anchurosa zanja y flanqueada a una y otra parte, por verdaderas montañas de tierra excavada. Cuando recobre su aspecto normal, aparecerá limpia y reluciente, como nueva y mucho más prestigiada.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

NULES

Misa en sufragio del alma del Excmo. Sr. D. Luis Carrero Blanco y Funcionarios fallecidos en el mismo acto

Organizada por la Jefatura Local del Movimiento e Ilmo. Ayuntamiento de Nules, se ha celebrado hoy domingo día 13 a las 10 de la mañana en la Iglesia Arciprestal, una solemne Misa en sufragio de las almas del Excmo. Sr. D. Luis Carrero Blanco, D. Juan Antonio Bueno y D. José Luis Pérez, fallecidos en el mismo acto.

El templo se hallaba repleto de fieles, deseosos de testimoniar una vez más su sentimiento de dolor y repulsa por tan aleve acto. En la presidencia, nuestras primeras autoridades, el Sr. Alcalde D. Vicente Moles Herrero y Ayuntamiento Pleno; Sr. Juez Comarcal D. Joaquín

Navarro Fayos; Sr. Fiscal Comarcal D. Jesús Navarro; señor Comandante del Puesto de la Guardia Civil D. Inocencio Fernández; Sr. Consejero Provincial del Movimiento D. José María Fortea; Consejeros Locales del Movimiento; extensa representación de la Organización Sindical, funcionarios de varias Entidades administrativas y representación de las fuerzas vivas de la población, miembros de la O. J. E. y Sección Femenina.

Finalizada la Misa se rezó un responso por el alma de los mencionados funcionarios difuntos muertos en acto de servicio a la Patria.

Pasa a la pág. 18

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

PILAR DOLZ Y SU INTERESANTE

EXPOSICION DE DIBUJOS EN LA SALA MUNICIPAL DE ONDA

EN la Sala Municipal de Exposiciones de Onda ha reunido Pilar Dolz de Menezo una colección de magníficos dibujos que tienen un doble valor. El que tiene cada uno por sí —objetiva y subjetivamente— y el que resulta del examen comparativo. Porque hay obras de los tres últimos años.

Pensando en el contenido —supuesto que casi todos los dibujos entrañan un mensaje— destaca la diferencia que existe entre aquellos que realizó con libertad e independencia y los que quiso utilizar como vehículo de una inquietud. En general hoy su obra es más ligada y más libre que la de hace dos años.

La técnica que emplea Pilar se adapta a la materia que emplea: tintas, lápices y gouache.

Las tintas de colores aparecen puras y limpias. Los dibujos a lápiz tienen leves y exactos toques de gouache que avaloran la ya perfecta obra.

En la Sala observamos una variedad temática que va de la fantasía a la realidad, de lo figurativo a lo abstracto, de la figura a lo geométrico. Todas ellas están muy entonadas y la artista consigue un perfecto equilibrio.

El trazado de su línea es sensible, expresivo y logra obras de incisiva belleza. Posiblemente los valores plásticos más importantes son la expresividad de la línea y el equilibrio de los espacios.

Algunos dibujos parecen pinturas, porque la imaginación encuentra la senda fácil para poner en ellos la simplicidad expresiva de los colores justos.

Los dibujos que hoy admiramos son los de una artista que tiene un dominio afortunado del lápiz.

Esta exposición será clausurada mañana.

CERAMICAS DE MANOLO SAFONT

Aprovechamos el viaje para visitar al notable ceramista Manolo Safont quien tuvo la gentileza de enseñarnos las obras que llevará pasado mañana a la Sala Municipal de Exposiciones y las que expondrá en una Sala barcelonesa dentro de breves semanas.

Cabe decir que Manolo Safont sigue manteniendo firmes y exacerbadas su sentimiento vocacional y su afán de investigación al que aplica una sorprendente capacidad de trabajo. Esas cualidades, usando su forma de ser y su saber en perfecta simbiosis, logra obras de arte perfectas.

Manolo Safont sigue mejorando en lo técnico y en lo estético, logrando de la materia mejores rendimientos.

Resultan impresionantes y sorprendentes las obras de Manolo Safont porque tiene capacidad y recursos suficientes para materializar con holgura sus concepciones.

Tenemos total confianza en que sus próximas exposiciones alcanzarán un éxito pleno.

GONZALO PUERTO

MAÑANA INAUGURARA UNA EXPOSICION DE ACUARELAS EN LA SALA DERENZI EL PINTOR CEFERINO OLIVE

Mañana a las siete de la tarde inaugurará una exposición en la Sala Derenzi el gran acuarelista Ceferino Olivé.

Este es un pintor al que los aficionados a este arte esperan con ilusión y aquí en Castellón siempre ha conseguido los más señalados éxitos.

Por ello mañana se verá su duda muy concurrida la Sala Derenzi por gentes deseosas de contemplar las bellas acuarelas que siempre ha mostrado Ceferino Olivé en esta misma Sala.



El pasado día 8 a las 8 de la tarde y en los salones de la Casa de Cultura de Nules tuvo lugar un acto cultural con el siguiente desarrollo:

CULTURALES

En primer lugar y con asistencia del Primer Teniente de Alcalde D. José Canós Perls y otras personas afeetas al mundo cultural de nuestra población, se procedió a la clausura de la exposición de pinturas del joven artista villarrealeño D. Salvador Capella que ha estado abierta al público ocho días y que ha tenido gran éxito de asistencia de público y venta de cuadros.

El novel pintor ha presentado un conjunto de obras variadas, todas en relación con su actual fase de estudios en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos. Algunos dibujos de Academia sobre modelo, muestran el rigor y la disciplina del aprendizaje al cual el joven villarrealeño ha sabido someterse. También se percibe esto, aunque con mayor soltura y la libertad de toque, en los bodegones-estudio y en algunos paisajes.

La seguridad, la firmeza, el ajustamiento de la composición —tanto en formas como en línea y color— suponen una excelente base para esa soltura y la individualidad con que se interpretan otros libremente elegidos.

Particular interés poseen algunos experimentos más libres y personales sobre la forma para a base de tintas. Logra unos efectos de grabado muy gratos, notoriamente positivos y aceptables.

Mucho le queda por andar todavía a Salvador Capella por el camino de este bello arte pero estamos convencidos de que podrá dar de sí mucho positivo. Y se lo deseamos sinceramente.

Seguidamente y en el salón de actos se procedió por el Director de la Casa de Cultura don Vicente Vicent Vinalxa a la apertura de curso de Idiomas, presentando a los nuevos profes-

sólo su terquedad es culpable del vacío existente entre vd. y los suyos

Convivir con los demás no es un asunto fácil. Son básicos la medida y el equilibrio para mantener nuestras relaciones en el punto óptimo que convierte la convivencia en un estímulo y un placer mutuos. Pero, a veces, se rompe este equilibrio "chirriando" nuestros contactos con los demás. ¿Quién no ha tenido el típico "día tonto"? Ahora bien, cuando el "día tonto" se convierte en norma cabe pensar seriamente en la existencia de un problema. Nos invade cierta melancolía y desgana en cuyo fondo late la soledad más absoluta. Sólo al mirar nuestro interior sin prejuicios, resalta la verdad ante nosotros: una acusada disminución de nuestra capacidad auditiva.

VD. NO TIENE QUE PADECER ESTE PROBLEMA. La moderna tecnología audiológica con su instrumentación permite evaluar con exactitud el nivel de sordera. GENERAL OPTICA Y PHILIPS han resuelto el problema particular de cada caso. Un 90% de sordos tiene solución adoptando el audifono acorde con su umbral auditivo. Por esto GENERAL OPTICA Y PHILIPS recomiendan cuidado y vigilancia ante la mínima dificultad auditiva. La sordera es progresiva y el remedio, debe aplicarse cuanto antes. Es vital integrarse socialmente en óptimas condiciones para hacer fructifera y agradable nuestra convivencia con los demás, pues, esto es la peor tragedia que aflige al sordo. LA SOLEDAD.



CASTELLON DE LA PLANA Enmedio, 23

VALENCIA San Vicente, 59

ALICANTE Explanada de España, 6

Línea auditiva PHILIPS & GENERAL OPTICA Volver a sentirse querido.





GISPERT, S.A.

SOLICITA

Técnicos Comerciales para su División de Cálculo y Escritura

Precisamos cubrir dos plazas en nuestra Delegación de Castellón, con residencia obligada en esa plaza.

Puesto idóneo para hombres con espíritu joven y necesitados de un porvenir brillante.

- Formación a cargo de la Empresa.
- Ingresos a nivel de la ambición propia.
- Conocimientos a nivel de Bachiller o Perito Mercantil.
- Preciso Servicio Militar cumplido.
- Seguro de Vida.
- Seguros Sociales.
- Jornada de Lunes a Viernes.
- Necesario vehículo propio.

Interesados escribir a:

GISPERT, S. A.
Brabador Esteve, 22.
VALENCIA

(A la atención del Sr. OCAÑA, departamento ESC).



COLABORACIONES



LA MUSICA DE LAS LETRAS Escribe DAMASO SANTOS

Dos escritores españoles en Londres:

MEDARDO FRAILE y VICENTE SOTO

Las navidades han traído a la patria a muchos escritores españoles que llevan mucho o poco tiempo viviendo en el extranjero, vacaciones que ellos han aprovechado para ver los amigos de Madrid y volver a la tierra de origen: Aquilino Fuce, a su Sevilla donde ha recibido la noticia de no haber ganado el Premio Nadal sino quedar finalista, llevándose para Italia este agradable sabor; de Suiza vino José Antonio G. Blazquez y se encontró en Madrid con el Premio Nadal. De Londres han venido Medardo Fraile y Vicente Soto, que por cierto no han coincidido nunca por allí. Medardo se ha llevado su libro "La penúltima Inglaterra". Esta vez no es un libro de cuentos ni tampoco un ensayo, se trata de unas finas estampas de la vida inglesa con permanente revocación de recuerdos, libros y paisajes españoles prosas leves que tienen ese inconfundible toque suyo de lirismo y de humor, esa prontitud descriptiva de quien tan acostumbrado está a relatar. El otro escritor español de Londres que ha regresado por unos días es Vicente Soto que ha aprovechado su estancia para presentar a la prensa el libro con el que acaba de obtener el premio novelas y cuentos: "Casos de Londres". También en el libro de Vicente Soto, cuyas narraciones transcurren en Londres hay algún tirón de la tierra, de su tierra valenciana.

De ambos escritores se ha de hablar cada día más, se quedan en Londres o vuelven definitivamente a España, porque han realizado vienen realizando una obra narrativa muy personal y sincera, con descubrimientos propios y no al son que se toque aquí o allá. Por mucho tiempo que lleven fuera mantienen la pureza de su castellano y publican sus libros aquí. Después de todo Londres no está tan lejos y el contacto entrañable con su patria se mantiene permanentemente en ambos.

LAS DECLARACIONES DEL ULTIMO NADAL

El reciente Premio Nadal, José Antonio García Blazquez ha hecho desenfadadas declaraciones a los periódicos. Por ejemplo afirmando que ni es "progre", ni le gusta, Vargas Llosa, ni aspira a vivir de la pluma porque no escribe más que cuando le apetece. Su novelística hasta la fecha "Los diablos", "No encontré rosas para mi madre" y "Fiesta en el polvo" es muy cuidada y muy personal. No creo que ello que "el tiro", la novela premiada sea lo que airadamente ha dicho en unas declaraciones Gabriel García Badell, quien se quedó en tercer lugar: Una novela comercial en el sentido peyorativo del término. Pienso por el contrario, que sea la novela que consagre definitivamente al joven novelista cuya aparición habíamos saludado con esperanza. Haberse sobrepuesto en la votación a la del mismo García Badell, que es también una gran esperanza, y a "El mono azul", de un escritor tan hecho y tan derecho como Aquilino Duque, que quedó finalista, dice mucho en favor. Por cierto que ha sido muy comentado en los medios literarios lo que ha escrito un informador madrileño: que José Antonio García Blazquez era completamente nuevo en las letras y que el finalista es un perfecto desconocido.

UNA ANTOLOGIA DE RAFAEL GUILLEN

Con frecuencia es señalado aquí la importancia de estas ediciones de la universidad de Sevilla, que no se limitan a levantar acta de determinadas investigaciones científicas, sino que desde el rigor universitario que no pueden eludir, ofrecen libros de creación y de ensayo con los formatos atractivos de cualquier editorial moderna y exigente. Y así van estas publicaciones poniendo en nuestras manos lo más interesante de literatura andaluza, frecuentemente de escritores que residen en cualquier punto de la región. Está claro que la obra del granadino Rafael Guillen, aparecida, desde 1953 a hoy, en entregas de diversas colecciones, es una de las más importantes en nuestra lírica. Más tarde por hallarse lejos de Madrid o de Barcelona no había sido recogida todavía en un tomo de obra completa o antológica. Probablemente esto ocurriría algún día por la consistencia absoluta de la poesía de Rafael Guillen cuya valoración no ha escapado a la crítica, pero, ¿por qué esperar? entonces las publicaciones de la universidad sevillana en su colección de bolsillo lo hace. Con un prólogo del buen escritor que es Carlos Muñoz-Romero. Como dice el prologuista, a toda la crítica ha sorprendido siempre la fuerza expresiva de este poeta. Y termina con estas palabras de Victoriano Ciemer: "Rafael Guillen, desde su solar andaluz, desde su catedral andaluza de luz y de color, desde su entrañada tierra de limoneros, de guitarras, de canto abierto, de soledad y muerte, ha construido un mundo serio, formalmente clásico y audazmente abierto a todos los cauces del futuro. Ha escrito, está escribiendo, poesías sin fronteras".

HOMENAJE A UN HUMANISTA SEVILLANO

Recientemente hemos destacado el fino gesto que ha representado el libro de homenaje a José Ballester, el periodista y escritor murciano con motivo de su ochenta aniversario. Había en aquel libro unas páginas del también octogenario Jorge Guillen que amistó con Ballester cuando ejerció cátedra en aquella ciudad. El mismo Guillen participa también ahora en un libro de homenaje al desaparecido Miguel Romero Martínez que enseñó humanidades en la ciudad del Betis y escribió eruditos artículos en la prensa local. Colaboran también en este libro Manuel Romero Gómez, Miguel Sánchez-Cid Romero, Manuel Ferrand, Manuel Mantero y Francisco López Estrada. Se publica además una antología de la obra del cultísimo sevillano. Hay que señalar siempre como acontecimiento literario este tipo de homenajes a figuras que no han rebasado apenas los límites del ámbito local en que vivieron y murieron, pero que dejaron profunda huella en discípulos y amigos correspondientes por ello parte de la fama que estos han podido adquirir.

LA CASA DE JUAN RAMON JIMENEZ

Supongo que todos los que escribieron de temas literarios hemos recibido una carta de Carmen Conde comentando el estado en que se halla la casa —museo Zenobia y Juan Ramón Jiménez en Moguer. Suciedad, descuido y mal gusto campean en el recinto del que debiera ser lugar de belleza y para el que nuestro Premio Nobel de la poesía hizo legado de libros y objetos. Parece que mientras ha estado la casa ocupada por la guardia civil ha sido respetada y cuidada, pero al mudarse los de la base militar a otro lugar está el peligro de que quizás sea vendida o convertida en ruinas. Desde luego tenemos que apoyar enteramente cuanto Carmen Conde dice en la carta: "Mientras en países extranjeros se colocan lápidas y se otorgan honrosas distinciones a las casas que habitaron artistas —ni siquiera propios a veces— ¿Será posible que no se salve la

LOS MAS JOVENES DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

Los premios nacionales de literatura recientemente fallados, han tenido el acierto de incluir en su amplio cuadro a dos escritores jóvenes que están alcanzando el punto de la madurez: Angel García López que ha obtenido el premio José Antonio Primo de Rivera de poesía y Andrés Amorós el Emilia Pardo Bazan de crítica literaria. En ambos casos el premio contribuye a lo que llamamos la consagración de un escritor. Está claro para quien haya seguido la obra de ambos que "Elegía en Esteroth" de Angel García López, marca la llegada de este poeta a una cima de perfección y eficacia expresiva; "vida y literatura en troteras y danzaderas" de Andrés Amorós, marca también la llegada de este crítico a una cima de destreza y penetración. Quede aquí pues la constancia de un par de dianas que, sin desdoro del acierto que haya podido corresponder a los otros apartados, ha conseguido la última edición de los premios nacionales de literatura.

EXIGENCIA DEL AMOR

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

«...y si habla mal de España, es español». De antiguo debe venir el mal, que ya lo encontramos en lejanos escalones de nuestra literatura. Acaso porque se nos aguja el espíritu crítico ante lo que más hondamente amamos; pero eso no concuerda con la fácil aceptación que solemos brindar a lo que de fuera viene y también complacemos nuestros afanes. Debe ser otra la razón; y sea la que sea, lo cierto y verdad es que pocos pueblos hay que, como el nuestro, aún alardeando de orgullo nacional, y quizás por hacerlo notar, más destruya y critique los inmediatos tiempos de su patria, si bien aventados a señalar que en otra hora otros fueron los triunfos como otros serían mañana si al ayer volviéramos.

La España defendida, no la de ser sólo de quienes desde fuera la atacan y menosprecian; acaso vaya siendo necesario que un nuevo clásico, en los tiempos de ahora, se enfrente con quienes desde dentro enturbian, no se sabe si alguna vez sin intención, toda manifestación de nuestro vivir. Lo que en otros pueblos suele tomarse como accidente que ni siquiera merece comentario, aquí levanta montañas de suspicaces, cuando no inverosímiles y siempre exageradas interpretaciones; y olvidamos con demasiada frecuencia aquello de que en todas partes cuecen habas por el aquel de proclamar cómo en nuestra casa se hace a calderadas.

en la crítica. La crítica, bien entendida, ya se sabe que es no solo conveniente, sino necesaria. Por el camino de la crítica llegó a la política y al empeño de remediar algunos de los más desastrosos males de España la generosa entrega de José Antonio. Y él nos enseñó aquello tan atencionador de que no importa que a veces el escapejo haga sangre, si se tiene bien asegurada y servida la ley de amor que debe regirlo. Eso es lo malo; que, ahora y en muchas ocasiones, no aparece en determinadas críticas ley de amor, sino más bien, y extrañamente, como un regueto de destrucción, nacido en quien pudiera saber qué atávicos o incomprensibles rencores. Dentro de nuestro inmediato

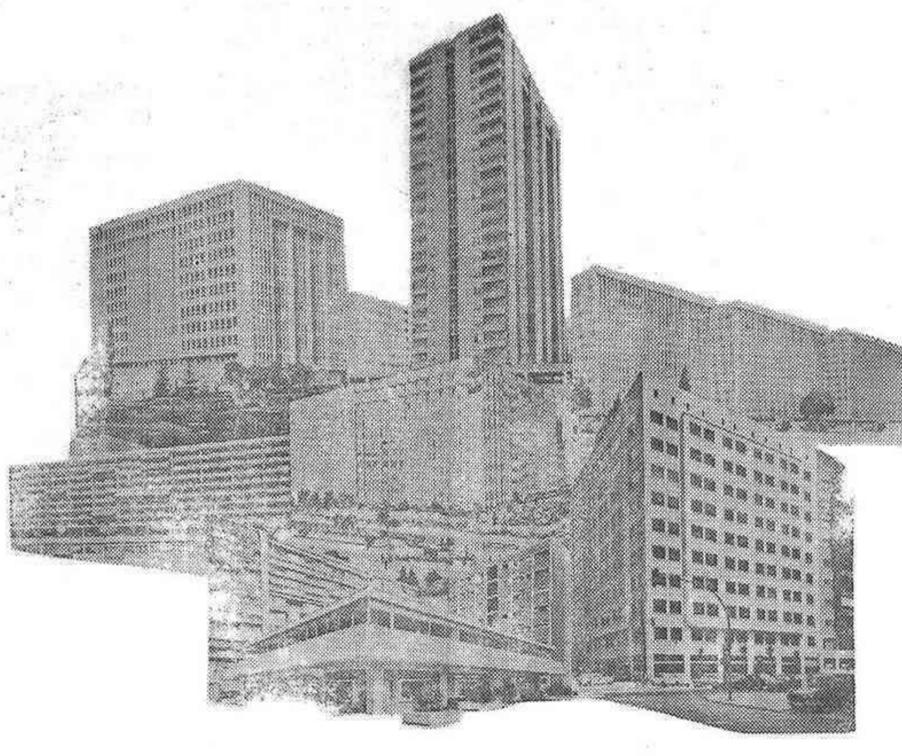
la generación posterior se desentendió un tanto de esa función crítica, hasta que se encanizó por el camino de la política, de donde fue recogida por los más atentos y finos espíritus de la época.

La circunstancia bélica limitó de necesario triunfalismo y acorva combatividad el quehacer de quienes de España se ocuparon por aquellos tiempos, que se anticipan al año treinta y seis y se prolongan, por causas que se originan más allá de nuestras fronteras en tantas ocasiones, hasta tiempos casi recientes. Y he aquí que ahora, cuando todo parecía propenso a un examen más sereno de nuestras realidades, apunta de muy diversos modos un espíritu que no es ya otra cosa que un corrosivo entendimiento de nuestro presente y un turbador afán de negar nuestro porvenir. ¿De qué ácido extraño se alimentan quienes en su humor, en sus escritos, hasta en sus versos, destilan esa negación constante a todo lo constructivo y esperanzado? No es un dolor de España, encendido por el ansia de perfeccionamiento, sino que es un prurito o mal sano de resaltar todo lo que pudiera entenderse como negativo; un deseo nunca suficientemente satisfecho de mostrar a la luz cualquier cosa que no tiene razón ninguna para ser expuesta al sol brillante, y atrayendo sobre ella, con el reclamo de la vociferante llamada, la atención, incluso de quienes nada tienen que ver en el asunto, la luz de aquellas velas que para nada tienen que alumbrar en estos entremeses...

SE NECESITA ENCARGADO AGRICOLA
práctico en viñas y sepa conducir tractor para importante finca en Valls (Tarragona). Buenas condiciones.
Interesados escribir a M. T. Jou, calle Valencia núm. 283. BARCELONA.

NECESITAMOS personas para trabajos a nivel internacional
— Mucha ambición.
— Cultura media.
— Para trabajar toda la jornada o media.
Interesados escribir adjuntando curriculum vitae al señor BELNOME. Apartado 372 —BURGOS.

La "ciudad" que renta cada dos meses en beneficio de 10.091 inversores



3.500.000.000 de ptas. invertidos en edificios -libres de cargas- explotados exclusivamente en alquiler.
FASE 27. Cierre: 31 Enero 1974
PARTICIPACIONES DE 25.000 ptas. más prima de suscripción.

Envíeme, sin compromiso por mi parte, toda la información a:

Sr. D. _____
Domicilio _____
Ciudad _____
Dio. Postal _____ Teléf. _____

RENTA INMOBILIARIA S.A. MED. 15-1-1974.
Avda. Navarro Reverter, 2 - 2.
Tels. 22 22 94 - 22 91 55
VALENCIA

MIEMBRO DE LA ASOCIACION NACIONAL SINDICAL DE ENTIDADES DE INVERSION COLECTIVA EN INMUEBLES PARA ARRENDAR

Duele leer ciertos libros de algunos de nuestros más modernos escritores; hierre contemplar determinados dibujos y caricaturas de algunos de nuestros humoristas más recientes; asombra ver cómo intentan demoler no pocos artículos de algunos de los más jóvenes periodistas. Para ellos, como para otros que se adentran por distintos caminos, la destrucción, la negación, el pesimismo es la única razón y la argumentación única. Y no por la evidencia de que una ley de amor les obligue, sino más bien por el afán de buscar un renombre contestatario y mostrar hasta el extremo un talante inconformista. Como si la afirmación nunca pudiera ser también respuesta afirmativa a determinadas encuestas, y como si el inconformismo no pudiera —y de hecho también se manifiesta— manifestarse en una amorosa tarea de perfeccionamiento.

Ahí están, vendiendo por tan poco el crédito de muchas empresas y de muchos propósitos; ahí están, aireando lo que no tiene por qué ocultarse, pero tampoco tiene por qué ser colocado en la piqueta de la plaza pública; ahí están exagerando defectos, acumulando material para que otros lapiden responsables conquistas; ahí están, enfrentándose con ironía o con burla a un quehacer cuyas dificultades no conocen; ahí están, sembrando tan imprudentemente desconfianzas...

De los periódicos y las revistas que de fuera nos llegan, sólo en un sector demasiado delirante y por ello poco apreciado por quien piensa con rigor y con rigor se conduce, puede verse un ejemplo parecido. Y en las sociedades entendidas como más libres y desenfadadas, no hay una aceptación de carga corrosiva tan alta, y sobre todo tan sin compensación, como la que se nos viene colando por tantas y tantas rendijas desfiladas con nombres que quieren encubrir la realidad del tifo que por ellas se adentra.

No se trata, no, de negar causas y caminos a la crítica necesaria. La sociedad en la que vivimos merece, en verdad, el rigor de un examen del que todo sabemos que no va a salir bien parada. Pero no confundamos las cosas; no acháquemos a determinadas causas defectos que de ellas no se derivan; no destruyamos, por querer limpiar la casa, los tesoros que encierra; no volquemos impetuoso lo que ha de sustentar nuestra vida; no demos pretexto a que aumente la evidencia permeabilidad de ciertas tendencias a lo negativo y agresivo; no contribuyamos a fortalecer y avivar nuestros históricos demonios perturbadores. Y vigilemos con atención que nuestro ánimo esté de verdad inundado por una exigencia de amor, por un indiscutible afán de racional y no utópico mejoramiento. Sólo entonces ataquemos hondamente, con todo rigor y con toda crudeza. Aun cuando el escapejo haga sangre. Ya se nos enseñó que lo que importa es el impulso de amor que lo mueve, el amor que tenemos derecho a exigir ahora.

EL CASTELLÓN SUPERÓ EN TODA LINEA AL MADRID

GANÁNDOLE POR 2-0, CON MERECEMIENTOS PARA BASTANTES MÁS GOLES

Fútbol y fuerza en el equipo local y desbarajuste y debilidad en los visitantes

OTRO que cae con vestimenta azul desde el cielo a sus pies. Ya que sí, el Madrid, vestía de completo azul el domingo por la tarde, como la Real Sociedad.

Si ya el Madrid no le pudo al Castellón en la primera vuelta vestido de blanco, menos iba a poderle esta vez vestido con su uniforme suplente. También el Real Madrid pierde mucho cuando no sale con sus colores habituales.

Como también habrá que ir pensando en que el entrenador Muller vea los partidos desde las gradas, como en estos dos últimos partidos, ya que dos jornadas en la nueva posición dos triunfos por la misma diferencia de goles: 2-0. De haberse pensado esto a tiempo, el meter al entrenador en este sitio con mayor visibilidad, como en los partidos con la Real Sociedad y este con el Madrid, el Castellón andaría a estas horas a la caza del Barcelona.

El partido con el Madrid era esperado con mucho temor, pues el fantasma de las ausencias, González y Cela, por un lado; Ortuño, Pujol y Babiloni por otro, así como Corral, Heredia y Ortega por cesión del Madrid al Castellón, pesaba mucho en el ambiente y era muy difícil hacerse a la idea de un triunfo del equipo local sobre los de la capital.

Nos dijeron en la sala de prensa que en el segundo tiempo se encendieron las luces. No nos enteramos. Lo que sí se vio es que el Estadio Castalia presentaba un buen aspecto de público, lleno total puede decirse, que se comentaba, por el pago de los socios, que era a beneficio de las secciones deportivas del club, lo que nos ha descubierto que el club tiene secciones deportivas. ¡Y nosotros siempre habíamos creído que después de los juveniles y Amateur no quedaba nada!

El arbitraje del encuentro estaba a cargo del Sr. Guruceta, un guipuzcoano muy alto que tiene un nombre de pila muy bonito, Emilio Carlos. Lo que ya no le queda tan bien es el segundo apellido: Muro. De ahí esa dureza y rigidez en sus arbitrajes. Estuvo bien el señor de San Sebastián. Que es lo que suele decirse cuando gana el



Así marcaron Clares y Causanilles, uno en cada tiempo, los dos goles del triunfo sobre el Madrid.

equipo de casa. Y nosotros, aprendices en la materia, debemos seguir la opinión de los maestros y declarar también que el Sr. Guruceta estuvo fenomenal porque ganó el equipo de casa y anuló un gol al contrario. Que es cuando mayor ocasión da para emplear los más encomiásticos adjetivos.

No es que el Castellón no gajara bien; todo lo contrario, el Castellón ganó con todo merecimiento y del modo más espectacular. Nadie puede poner en duda tan valioso y brillante triunfo. Los mismos jugadores del Madrid, a la terminación del encuentro, abrazaron a los jugadores locales como signo de felicitación por tan inesperado como sorprendente éxito. Aunque siempre nos quedará la duda, por ese acto tan familiar, de si eso se debería a que somos to dos del mismo equipo.

El caso es que el Castellón triunfó de todas las formas sobre un Madrid poderoso, que no dio ni un segundo de respiro, aunque

diste mucho de ser el Madrid de otros tiempos con un Amancio que se pasa más tiempo en el suelo que levantado; y otros, como Oscar Mas, que hacen la guerra por su cuenta. Pero en fin, el Madrid siempre es el Madrid aunque vista como un operario fontanero.

ALINEACIONES Y GOLES

Los dos equipos, de salida, presentaron la siguiente alineación:

CASTELLÓN. —Mendieta, Figueirido, Ferrer, Echarrri; Oscar, Cayuela; Planas, Dumat, Clares, Causanilles y Félix.

R. MADRID. —García Remón, Morgado, Benito, Verdugo; Pirri, Touriño; Amancio, Del Bosque, Santillana, Planelles y Oscar Mas.

Los castellonenses, en el minuto once del partido, sustituyeron a Dumat, lesionado, por Tonin. Y los madridistas, a mitad del segundo tiempo, reemplazaron a Santillana por Marañón.

El primer gol del partido subió al marcador a los once minutos de juego, conseguido por Clares, en brillante y arriesgado remate después de recibir la pelota de su parte derecha tras unas jugadas después de un saque de esquina lanzado por Tonin. Gol maravilloso de precisión, que levantó el entusiasmo general, por su ejecución y por el valor que representaba al adelantarse en el marcador al equipo local. Los aplausos, abrazos y vítores duraron un buen tiempo hasta el punto que los jugadores madridistas reclamaron al árbitro para que se reanudara el partido.

El segundo gol llegó a los dos minutos justos de comenzado el segundo tiempo, siendo su autor Causanilles. Si bueno fue el gol

de Clares, este del castellonense Paco Causanilles fue como para ser filmado y llevado a Johan Cruyff para que vaya dándose cuenta de que no tiene la exclusiva. Este gol de Causanilles lo lo describimos para que el jugador siga soñando con él. Para el aficionado, que pedía la hora cuando marcó Clares, no le importa más que la victoria; y para los otros, ya lo vieron y no es cuestión de contradecirnos con ellos.

UNA EXPULSION Y DOS AMONESTACIONES

Como ya hemos dicho al principio que el arbitraje de este partido Castellón-Madrid fue dirigido por el colegiado guipuzcoano, Sr. Guruceta. Su labor fue buena en todos los sentidos, tanto en el dejar jugar como en cortar los brotes de violencia con la mayor autoridad, que mostrado quedó cuando en el minuto 84 del partido mostró tarjeta roja a Echarrri expulsándole del terreno de juego, si bien debió acompañarle también Amancio, promotor del incidente y el que primero dio. El Sr. Guruceta fue acompañado en las bandas, deficientemente por cierto, por los señores Fernández y Laca.

En el minuto 88, a dos del final, amonestó con tarjeta blanca a Tonin por protestarle una decisión. Y antes, en el minuto setenta y nueve, anuló un gol a Oscar Mas por fuera de juego de Pirri.

El árbitro guipuzcoano fue aplaudido al retirarse a los vestuarios en el primer tiempo y a la terminación. Un éxito.

ALGO DEL PARTIDO

No cabe duda que el partido constituyó, por parte del Caste-



llón, un éxito rotundo, ya que de buenas a primeras el once local se volcó sobre el equipo madridista con mucha fuerza y juego brillante, espectacular, que asombró y sorprendió seguramente a los mismos componentes del cuadro madrileño. Sorprendió, como decimos, la salida fulminante del equipo, que atsigando a su rival, lo metió en el área hasta doblarle y conseguir el primer gol de Clares, que pudo ser seguido de alguno más si Causanilles, en dos ocasiones, no falla —al igual que Clares en otra—, cuando era más fácil marcar que tirar fuera.

En realidad, el primer tiempo

debió dar ya a los castellonenses la diferencia de goles suficientes para sentirse tranquilos en la segunda parte, pero la suerte no les acompañó, quedan-

do el suspense en los graderios a la espera del segundo tiempo. Pero he aquí que apenas puestos en postura los jugadores en el terreno de juego, llega el gol de Causanilles y el miedo a la derrota desapareció en el ámbito del Estadio Castalia.

Ya a partir del segundo tanto, el Castellón serenó su juego y mantuvo a raya al conjunto madridista, que sólo dio señales de vida en los últimos minutos del partido, cuando el Castellón quedó con diez jugadores. Antes, los castellonenses hicieron algún asomo de baile ante los campeones de Miguel Muñoz.

En fin, para terminar, un partido grande, con un resultado no menos grande frente a un equipo grande.

JOSE TEN V.

¡HOLA! ¡AMIGO!

¿Le gustaría encontrar un trabajo seguro que le proporcionara elevados ingresos mensuales?

Si desea más información llame a partir de las 10 horas al teléfono 21 51 90.

CASTALIA

Una empresa MODERNA a su servicio
**ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES**

Nuestra eficacia se basa en la técnica

RAPIDO SERVICIO POST-VENTA

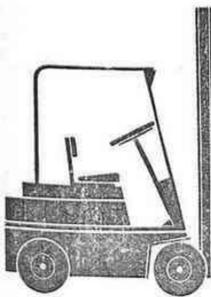
CASTELLON - ONDA - ALCORA - VALL DE UXO -
PUERTO DE SAGUNTO y VALENCIA

CARRETILLAS ELEVADORAS

MATRAL, «PEUGEOT» Y BOSS

Desde 1.000 Kgs. hasta 40.000 Kgs.

Versiónes: Diesel y eléctricos de 3 y 4 ruedas.



También: Transpaletas hidráulicas y equipos de elevación.

¡Y AHORA A BUTANO!

PROTEIN
Avda. Lidón, 5 - bajos
Tels. 22 03 34 y 22 16 64
CASTELLON



TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 VILLARREAL

Finanzauto
Y SERVICIOS, S. A.

Ctra. VALENCIA - BARCELONA, Km. 61.700

CASTELLON

PROFESIONALES
DE LA AUTOMOCION

LOS GOLEADORES EXPLICAN SUS GOLES

EL marcador funcionó dos veces, pero a punto estuvo de hacerlo por lo menos otras tantas más. Y lo mejor es que, en esta ocasión, quien lo animó fue única y exclusivamente la delantera castellonense. Acertaron en la diana Clares y Causanilles, uno en cada tiempo, pero hubo madera para más.

1-0. —CLARES



Se jugaba el minuto 11 cuando Clares consiguió batir por primera vez a García Remón, en jugada un tanto confusa.

—¿Podrías explicarla?

—«Todo comenzó en corner que sacó Planas. Rechazó la defensa y el balón volvió al lado derecho, desde donde centró Figueirido. Entonces, entré al remate, toqué la pelota con el pie, rebotó en García Remón y me vino a mí otra vez. Di la vuelta

tiré, se me trabó el balón en los pies, pero volví a tirar y esta vez conseguí el gol».

2-0. —CAUSANILLES



Acababa de comenzar el segundo tiempo cuando Causanilles volvió a batir a García Remón, consiguiendo el definitivo 2-0.

—¿Cómo se desarrolló la jugada?

—«Fue muy bonita, pues participamos varios jugadores a un sólo toque, penetrando por la izquierda. Creo que han intervenido Cayuela, Clares, Félix y, finalmente, el centro de éste sobre la marcha, pude aprovecharlo anticipándome a la acción de los defensas y lanzando por último la pelota al lado contrario. Creo que he tenido un poquito de suerte, pero esto siempre es imprescindible para que el balón llegue a las mallas».

El partido en los vestuarios

Quinocho: «El Castellón ha jugado quizá el mejor partido de la temporada»

Miguel Muñoz: «Creo que hemos hecho bien poco»

TRAS el gran triunfo del Castellón sobre el Madrid, en la sala de Prensa los informadores fuimos obsequiados con champán. Todo un detalle. El ambiente era más bien de euforia. Por allí andaban también el enviado del diario «Marca», Belarmino, y el inquieto José María García, que informó del encuentro a través de «Carusel». Antes habíamos conversado ya con los enviados de distintos diarios de la capital. Todos coincidían en la justicia del resultado, pues el Castellón incluso pudo obtener una mayor diferencia a su favor.

QUINOCHO ANTE LOS MICROFONOS



En esta ocasión también respondió a las preguntas de los informadores el Gerente del Castellón, Quinocho, pues el entrenador en este partido todavía se encontraba bajo sanción federativa.

—La situación de Muller, fuera del banquillo, ¿trae suerte al Castellón?

—«Bueno, yo creo que no. Lo que pasa es que el Castellón ha vuelto a coger la línea que todos descabamos y creo que ha vendido merecidamente».

—A pesar de andar siempre con ventaja en el marcador, ¿partido nervioso?

—«Bueno, ya dije durante la semana que sería un partido de muchos nervios como consecuencia de la responsabilidad que tenía el encuentro por la clasificación de ambos clubs, uno para situarse entre los de cabeza y otro para escapar de los últimos puestos».

—Y el Madrid, Quinocho, ¿desdibujado?

—«No. Yo al Madrid le he visto bien. Lo que pasa es que el Castellón francamente ha jugado quizá el mejor partido de esta temporada».

—¿De verdad, sinceramente, ha visto bien al Madrid?

—«Yo lo digo sinceramente... Porque el Athletic de Bilbao, que va en segundo lugar, ha jugado aquí un partido muy bueno, y nosotros jugando tan bien como en aquella tarde, esta vez hemos tenido más suerte y conseguimos algún gol. Creo sinceramente que el Madrid jugado bien y nos ha puesto la victoria muy difícil».

—En cuanto al juego del Castellón, ¿ha sido fruto de la voluntad o de la técnica?

—«Bueno, yo creo que el jue-

go del Castellón ha sido consecuencia de que cada día las cosas nos van saliendo mejor. Esto da moral al jugador, y el jugador desarrolla todo el fútbol que lleva dentro; y lógicamente, como se sabe, el equipo tiene hombres de mucha clase, que saben jugar la pelota bien. Antes no tenían suerte, pero ahora están teniendo esa suerte que necesitan».

—¿Quizá quedó un poco corto el resultado?

—«No. Yo creo que el resultado es justo, porque si nosotros hemos podido marcar algún gol más, el Madrid al final del segundo tiempo ha tenido alguna ocasión también».

—¿A quién destacaría del Madrid?

—«Bueno, no me gusta destacar a nadie. Ni del Madrid, ni del Castellón. Yo creo que el Madrid ha venido aquí a ganar el partido, y no ha podido porque se encontró con un Castellón muy fuerte y muy jugador. Entonces, creo que todos han estado a una misma línea».

—¿Expulsión justa?

—«Bueno, cuando el árbitro determina que el jugador expulsado merece la tarjeta, pues para qué vamos a saber ahora si es justa o injusta... El lo ha decidido así, y conforme todos».

—Finalmente, ¿querer es poder?

—«Bueno sí, querer es poder. Ahora bien, en fútbol sobre todo influye el factor suerte, y en los últimos partidos el Castellón está jugando, pero está teniendo suerte también».

MIGUEL MUÑOZ, PARCO EN PALABRAS



Miguel Muñoz llegó a la sala de Prensa sin dejar traslucir el menor disgusto. Uno piensa que son muchos años los que lleva en el fútbol y que le ha sobrado tiempo para aprender a esconder sus propias emociones... Sin embargo, no fue excesivamente locuaz, sino todo lo contrario.

—¿Cuál es su impresión del partido?

—«Por parte del Castellón, bien; pero por parte nuestra, mal».

—¿Únicamente por el resultado o por la forma en que se han desenvuelto sus jugadores?

—«El resultado en este caso no cuenta, porque la verdad es que no hemos merecido otra cosa».

—¿No le ha convencido la for-

ma de jugar de su equipo?

—«No, no, en absoluto».

—¿Le gustó el Castellón?

—«Hombre, el Castellón ha jugado en su línea habitual, haciendo lo que cabe exigir a un equipo de estas características. Ha jugado espléndidamente bien».

—¿Facilitó el Madrid el juego del Castellón?

—«No es que lo haya facilitado, pero... en fin, creo que hemos hecho bien poco».

—¿Resultado justo?

—«Sí, sí».

—¿Partido brillante?

—«No. Gran calidad no ha habido, pero estuvo bastante entretenido».

—¿Y a qué cabe atribuir el mal juego del Madrid?

—«No se puede explicar en muy poco tiempo. Es una cosa que merece un análisis más detenido».

—¿Le han defraudado algunos de sus hombres?

—«No hombre, si no puedo hablar de individualidades... El en-

trenador se siente defraudado del resultado y probablemente del juego, pero sin matizar».

—¿Hubo alguna línea en su equipo que le gustara más que las otras? ¿Hubo algo de positivo en su equipo?

—«No es cuestión de hablar de líneas. Es un partido que ha salido mal y nada más...».

—¿Dolido?

—«No, dolido no. Bueno, en parte sí estoy dolido. Pero, ¿qué le vamos a hacer? El fútbol tiene estas cosas...».

VENDEDORES

para importante Distribuidora de Libros a plazos. Empresa dinámica actualmente en expansión, ofrece: Amplio Catálogo, retribución mixta, posibilidades de promoción a Delegado si tiene experiencia y ambición. Previa incorporación y mutuo consentimiento, el diálogo queda abierto a los proyectos más extraordinarios. Escribir: S. E. Apartado 12.075.—Barcelona.

LABORATORIO FARMACEUTICO DE AMBITO INTERNACIONAL

PRECISA VISITADOR MEDICO

PARA CASTELLON

REQUISITOS:

- El candidato elegido tendrá un nivel cultural mínimo de Bachiller Superior.
- Estará libre de Servicio Militar.
- Poseerá carnet de conducir y preferiblemente vehículo propio.
- No es necesaria experiencia previa.
- Dedicación exclusiva.

CONDICIONES:

- Atractiva remuneración inicial.
- Aparte la cobertura de la Seguridad Social existe un esquema voluntario de Seguro de Vida.

Enviar «currículum vitae» con fotografía reciente a: VISITADOR MEDICO. Apartado de Correos 50.551. — MADRID. (Nal. núm. 14.078).

Importante Industria Cerámica de Pavimentos Industriales y Revestimientos necesita

Un CEREMISTA
de alta capacidad técnica, con conocimientos de prensas hidráulicas-electrónicas, secadero y horno túnel continuo de alta temperatura (1.250° C.) preparación de arcillas, etc. etc.

Funciones: Director-Técnico de nueva industria de cerámica industrial.
Remuneración: Según capacidad.

Un QUIMICO
Con conocimientos de arcillas para la fabricación de losetas cerámicas.
Remuneración: Según capacidad.

Dos PRENSISTAS
Conociendo el manejo de prensas hidráulicas-electrónicas de gran tonelaje.
Los interesados deberán dirigirse a la Sociedad Ibérica Industrial Química, S. A. en Madrid, calle Zurbarán número 10; por escrito o por teléfono: 4 19 32 76—4 19 36 98. (Por la mañana)

i Una ginebra de primera!

IRRELLENABLE

Rolling's

la ginebra pura

para entonar sus tardes de futbol

Produce: DESTILERIAS CARTHAGO
Distribuidor exclusivo:
D. José María Gallardo Herrera.
Avda. Hnos. Bou, 73. Tel. 22 09 51.
CASTELLON DE LA PLANA



La Conquista de la Cumbre por BALDO

¡QUE PASE EL SIGUIENTE!

¡ESTE PASO UN SALGADO! ESTE LO CENTRO, ESTE LO TRIBO, ESTE LO CHUTON, Y ESTE PIGARITO MANDA CINCO GOCITOS MARCOS!

¡PERO SI SOLO FUE JUGANDO!

¡QUE PLATANO MAZ DURO DE PELA OZO!

¡AHIIIIII! ¡HA SE ACABO LA SIESTA, CHE! AHORA METARE UNA VUELJETA POR ARRIBA!

¡VAYA UN GENIO QUE SE GASTA DON LEON DE SAN MAMES!

¡NO HAN APANADO EN LA PLANA!

¡INI SIQUERA A BASE DE TRANSFUSIONES RECORRA EL PULSO!

¿USTE TAMBIEN VENIA A MOJAR? ¡POS YA ME S'HA ARREMATAO LA PAZENCIA!

¡NO NO SABIA QUE AB HOLLAN DES LE GARTABAN LOS TATILES CON UNO!

¡PUES YO HE ESTADO A PUNTO DE ENCONTRAR ME EN MALAGA COMO EN MI CASA!

¡ESO DE QUE TUDO ES POSIBLE EN GRANADA SERIA ANTES!

¡DON DINERIN SE LO DEJO OLVIDADO CON LAS PRISAS...! ¡IRE A DEVOLVER SELO...!

¡OJO, QUE SE NOS VA CASTALIO!

¡¡ PARA QUE LUEGO DIGAN DE CRUFF!

¡AH, AH! ¡AH AH!

13.ENE.74

PLANELLES Y DEL BOSQUE, otra vez en el Estadio

PARA la afición castellanense uno de los principales momentos del partido era sin duda alguna la presencia de Planelles y Del Bosque en el conjunto madrileño. De los dos guardan los aficionados albinegros el mejor recuerdo, pues no deja de reconocerse que en gran parte fueron artífices de la brillante campaña de nuestro titular en la pasada temporada.

Y con los dos hemos tenido ocasión de dialogar una vez finalizado el encuentro.

PLANELLES: «ESPERO VOLVER A JUGAR EN EL CASTELLÓN»

Juanito Planelles llegó a sala de Prensa poco menos que repartiendo abrazos. Su simpatía

natural, esa sinceridad a toda costa que en él parece norma de vida, le han granjeado muchas amistades, como se demostró anteayer en el Estadio Castalia. Juanito, además, se sentía contento de estar en su tierra...

—¿Qué nos dices del partido?

—«Creo que ha sido de total dominio por parte del Castellón, que ha jugado muy bien, especialmente sus dos hombres más en punta, Causanilles y Clares, fabulosos de verdad. En el centro del campo, Cayuela ha estado maravillosos».

—¿Y el Madrid?

—«Pues no ha jugado bien; y en parte no ha jugado bien porque me parece que no hay conjunto. Y si no hay conjunto, no se puede jugar bien».



—¿Contento de volver a Castellón?

—«Desde luego. Esta es mi tierra. Tenía ganas de jugar en Castellón, pero no contra el Castellón. Para mí ha sido muy desagradable tener que jugar contra el Castellón, porque tengo ya mucho cariño a este equipo. Habría preferido jugar contra cualquier otro antes que hacerlo frente a mis antiguos compañeros».

—La afición castellanense te ha demostrado su simpatía...

—«Hombre sí. Yo siempre espero que se acuerden algo de mí, pues el año que viene también hice un poquito para que el equipo subiera hacia arriba».

—¿Te gustaría volver al Castellón?

—«Desde luego. Yo espero volver algún día. No sé si será el año que viene, o quizá el otro, pero desde luego yo espero volver a jugar en el Castellón».

Y aquí acabó nuestro diálogo. Otros informadores reclamaban la presencia del burriánense...

—«El Castellón me ha parecido muy bueno», afirmaba Planelles

poco después ante los micrófonos de un compañero de la radio.

—«En el Madrid, en cambio, no hay conjunto, es un poco como un desastre. Me ha parecido muy flojo, flojo de verdad».

—¿Es este el Madrid que ves todos los domingos? ¿O tampoco ves al Madrid?»

—«Si, suelo ver al Madrid. Creo que sigue la misma línea».

Alguien le preguntaba sobre las posibles causas del mal momento que atraviesa el equipo madrileño, pero Planelles se negó totalmente a conversar sobre este tema. Simplemente dijo que prefería no comentar, reservándose la opinión, porque «no tengo ganas de lios con nadie».

nos dijo que ya se encontraba en el autobús, pues allí acudimos. Ni que decir que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.

—¿Qué has sentido al volver a Castellón?

—«Hombre, venía con mucha ilusión, aunque como es lógico con el deseo de jugar bien y de que ganara el Madrid, aunque desgraciadamente tenía que ser a costa del Castellón. De haberse producido nuestra victoria, de verdad que lo habría sentido, pero de todas formas teníamos que hacer todo lo posible para conseguirlo, pues al fin y al cabo como profesional, me debo por entero al Madrid».

—¿Cómo has visto al Castellón?

—«Muy fuerte, con mucha moral. Nosotros, en cambio, hemos luchado, pero sin llegar a jugar bien. Quizá en el primer gol hubo un poco de fuera de juego y después el Castellón tuvo también algo de suerte, pero la suerte también influye en el fútbol. En el segundo tiempo, por ejemplo, creo que solamente llegaron dos veces a puerta, y marcaron

un gol; pero eso, a pesar de todo, no sirve para explicar el resultado. El Castellón está muy fuerte y ha ganado».

—¿Te gustaría volver alguna vez al Castellón?

—«Bueno, de momento, estoy en el Madrid y tengo todavía para tres años. Quiero terminarlos allí, y después ya veremos... Ahora bien, en el caso de que el Madrid me diera la baja, no hay duda de que el Castellón es el equipo en el que más me gustaría jugar».

No hubo tiempo para más. El chófer ya había recibido la orden de marcha. El autobús se podía escuchar el silencio. La decepción por la derrota parecía llenarlo todo...

ra bien, en el caso de que el Madrid me diera la baja, no hay duda de que el Castellón es el equipo en el que más me gustaría jugar».

No hubo tiempo para más. El chófer ya había recibido la orden de marcha. El autobús se podía escuchar el silencio. La decepción por la derrota parecía llenarlo todo...

TVE transmitirá en directo el desempate España-Yugoslavia

MADRID, 14 (Pyresa). — El partido de desempate, decisivo para la calificación en la fase final del campeonato del mundo de fútbol, que jugarán los equipos nacionales de España y Yugoslavia en Francfort el miércoles día 13 del próximo mes de febrero, será retransmitido por Televisión Española en directo desde la ciudad alemana.

ESQUIT: Domingo día 3, desde Saint Moritz campeonato del mundo de descenso masculino. Martes 5, descenso femenino. Sábado día 9, por la segunda categoría, resumen del campeonato del mundo, Domingo día 10, Slalom especial masculino, también del campeonato del mundo.

PATINAJE ARTÍSTICO: El sábado día 2, desde Zagreb, resumen del Campeonato de Europa y el domingo día 3, festival de exhibición de los campeones.

HOCKEY SOBRE PATINES: Domingo día 10, partido Voltregu-Barcelona, de la liga nacional.

BALONMANO: Domingo día 17, Barcelona-Granollers, de la liga nacional división de honor.

ATLETISMO: El sábado día 23, desde Cosford, pruebas del encuentro Gran Bretaña-España, de pista cubierta.

CICLO-CROSS: Domingo día 24, desde Vera de Bidasoa, campeonato del mundo.

GINNASIA: Domingo día 24, desde Badalona, trofeo Ciudad de Barcelona.

TENIS: Martes día 26, desde el Palacio de Deportes de Barcelona, partidos del torneo W.C.T.

Dentro de las retransmisiones deportivas previstas para el mes de febrero, figuran además los siguientes encuentros de fútbol: España-Alemania en el Estadio de Sarriá de Barcelona el sábado 23 a las ocho y media de la tarde.

Día 3, a las ocho de la tarde, desde el Estadio de Balaídos, Celta de Vigo-Málaga.

Día 17 a las ocho de la tarde, desde el Estadio Bernabeu, Real Madrid-Barcelona.

BALONCESTO: Jueves día 21, Real Madrid-U.B.S.C. Wienerberger.

Miércoles 27, Estudiantes-Stea de Bucarest.

RUGBY: Sábado día 2, desde Murrayfield: Escocia-Gales.

Sábado 16, desde Cardiff, Gales-Francia.

Dentro de las retransmisiones deportivas previstas para el mes de febrero, figuran además los siguientes encuentros de fútbol: España-Alemania en el Estadio de Sarriá de Barcelona el sábado 23 a las ocho y media de la tarde.

Día 3, a las ocho de la tarde, desde el Estadio de Balaídos, Celta de Vigo-Málaga.

Día 17 a las ocho de la tarde, desde el Estadio Bernabeu, Real Madrid-Barcelona.

BALONCESTO: Jueves día 21, Real Madrid-U.B.S.C. Wienerberger.

Miércoles 27, Estudiantes-Stea de Bucarest.

RUGBY: Sábado día 2, desde Murrayfield: Escocia-Gales.

Sábado 16, desde Cardiff, Gales-Francia.

Muñoz ha cesado como entrenador del Madrid

LE SUSTITUYE LUIS MOLOWNI

MADRID, 14. (Pyresa). — El entrenador del Real Madrid de fútbol, Miguel Muñoz, ha cesado en su cargo, según comunica el equipo madrileño, ocupando éste de forma provisional al también ex-jugador Luis Molowny.

Según la versión del Club, Miguel Muñoz, ha «solicitado» el relevo en el cargo esta misma tarde y, esta misma tarde la Junta Directiva ha decidido prescindir de sus servicios, como una consecuencia directa de la mala campaña realizada hasta el momento por el equipo «merengue», en la actual liga nacional de fútbol.

1 X 2

¡¡JUEGUESINPREOCUPARSE DEL PRONÓSTICO!!

Éxito de venta y premios del libro: «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS», tomo 1.º Miles de quintillistas cobraron premios en la primera prueba según han dicho.

Combinaciones matemáticas en vertical directas al 14 por medio de figuras de los signos 1-X-2, en 5, 6, 7, 8 y 9 variantes, empleando menos columnas que los métodos reducidos. Ejemplo: 12 dobles, columnas: 30; 14 dobles, columnas: 42; 3 triples y 8 dobles, columnas: 62; más aún, 14 dobles con 8 columnas. Treinta tablas para sólo copiar. Libro de bolsillo, 152 páginas. Tapas plásticas, lavables, en color.

Exclusiva de venta España y Extranjero. Pedidos contra reembolso de sólo 160 Ptas., a D'ALTE, Pérez Galdós, 27.—Librería.—Valladolid.

IMPERMEABILIZACIONES ASFALTICAS

REPARACION DE TERRAZAS
Joaquín García Ruiz
Ramón y Cajal 29-1º y bajos Telf. 22 52 48 Castellón
PRODUCTOS DE ASFALTEX

SEGUNDO TROFEO FUNDADOR



A LA REGULARIDAD ALBINEGRA
TEMPORADA 73-74



UNA COLABORACION DE

Pedro Domecq

EN LINEA DE ESTIMULO AL C. D. CASTELLON Y DE ADHESION A LA AFICION ALBINEGRA

Clasificación individual a la regularidad

JUGADORES	PARTIDOS JUGADOS	PUNTUACION SEMANAL	PUNTUACION ACUMULADA
GONZALEZ	16	—	33
CLARES	17	3	29
BABILONI	16	—	28
FELIX	18	3	27
OSCAR	15	2	25
HEREDIA	12	—	23
CELA	14	—	20
TONIN	17	1	19
DUMAT	11	2	18
CORRAL	13	—	17
FERRER	13	3	16
CAUSANILLES	9	2	15
FIGUEIRIDO	8	3	14
CAYUELA	9	1	12
PLANAS	9	2	11
MENDIETA	6	—	9
FERMIN	6	—	4
ORTEGA	2	—	3
ECHARRI	1	3	3
ORTUNO	2	—	1
FABREGAT	1	—	1

Durante el desarrollo de los partidos jugados por el C. D. CASTELLON en el Estadio Castalia Vd. podrá degustar en los bares del campo los sabores DOMEQ

GALERIA C. D. CASTELLON Primera División - Temporada 73-74



LLOPICO

VICENTE LLOPICO. — Ha jugado en el C.D. Onda, Selección Juvenil Valenciana y actualmente milita en el C.D. Castellón.

Con SOLERA DE ORO
todas las botellas
de **FUNDADOR**
tienen premio.

¡La gracia está en descubrirlo!

Premios de 100, 1.000, 10.000... ¡o 100.000 pesetas!
¡Y MAS DE 10.000 PREMIOS
A SORTEAR ENTRE QUIENES
NO ACIERTEN!

El Valencia rompió, con su victoria en Oviedo, la total normalidad de la jornada

Un penalty y dos expulsiones al Elche en Barcelona

Victoria mínima del Granada

GRANADA, 13. (Crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Piñero). El Granada venció a la Real Sociedad por 2 goles a 1. En el primer tiempo cada equipo se apuntó un gol.

ALINEACIONES:
GRANADA.—Izcoa (2), Castellanos (1), Aguirre-Suárez (1), Fallo (1), Jaén (3), Montero Casillo (2), Escobar (2), Lorenzo (1), Porta (2), Chirri (1) y Quiles (1). En el minuto 20 del segundo tiempo, Santi (1), sustituyó a Quiles.

REAL SOCIEDAD. — Urruti-cochea (2), Gorruti (2), Martínez (2), Murillo (1), Arzac (2), Lema (1), Araquistain (1), Urreist (1), Satriástegui (1), Oyarzábal (1) y Boronat (1).

A siete minutos del final, Amas relevó a Oyarzábal y poco después Araquistain cedió su puesto a Muruzábal.

Árbitro: Muy bien el colegiado vizcaíno Urrestarazu, que aplicó la ley de la ventaja con gran sentido. Mostró tarjetas blancas a Oyarzábal y Castellano, por protestas.

GOLES:
1-0: 26 minutos. — Jaén tira desde fuera del área y mete el balón por la escudera.

1-1: 34 minutos.—Fallo garra-fal de Aguirre-Suárez y Boronat se aproxima a puerta y lleva el balón a la red cuando salía Izcoa.

2-1: 53 minutos.—Quiles se anticipa a Urruti-cochea en una salida y remata de cabeza, remachando finalmente Porta, casi bajo los palos.

INCIDENCIAS:
Buena entrada en Los Carmenes, donde lució el sol. El terreno de juego estaba algo embarrado, de forma especial por la zona central del campo. Faltaron un cuarto de hora se encendió la luz de los focos.

JUICIO CRITICO:
Hacia tiempo que no se veía en el estadio granadino un partido de fútbol de tanta calidad y emoción como el que han brindado esta tarde el Granada y la Real Sociedad y en el que de no haber fallado los delanteros, hubiera sido un marcador con siete u ocho goles en total. En el primer tiempo se produjo el mejor fútbol del Granada, con Jaén en gran momento de juego, lanzando constantemente a sus compañeros hacia el área realista. El medio granadino fue el autor del único gol de su equipo, que valió de poco, ya que poco después un estrepitoso fallo de Aguirre-Suárez permitió el empate a los realistas. Al adelantarse el Granada de nuevo en el marcador a poco de comenzar la segunda parte, la Real se lanzó a una abierta ofensiva, que pudo haberle costado encajar una goleada, pero que a la vez le proporcionó tres o cuatro ocasiones inmejorables de lograr la igualdad.

El internacional paraguayo Escobar, que debutaba hoy en las filas del Granada, fue la gran atracción del partido, exhibiendo muy buenas condiciones para jugar en el extremo.

Ganó el Murcia

MURCIA, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Montesinos). For un gol a cero, marcado por Juárez, el Real Murcia ha vencido esta tarde en «La Condomina» al Español de Barcelona.

ALINEACIONES:
MURCIA. — Ojeda (2), Ponce (2), José (1), Abel Pérez (3), Pases (3), Murelano (1), Casco (1), García Soriano (2), Vera Palmes (2), Juárez (2) y Taberna (1). Al empezar el segundo tiempo, Canito (1), salió en lugar de Murciano por lesión y a los 12 minutos del mal López por Taberna.

ESPAÑOL. — Borja (1), Ramos (2), De Felipe (2), Granero (1), Suárez (1), Glaría (1), Roberto Martínez (1), Solsona (1), De Diego (2), José María (2) y Pepín (1). Al iniciarse la segunda parte Poli (1), sustituyó a Suárez, y a los 0 minutos Cino (-) a Pepín.

Árbitro: Sr. Navarrete, del Colegio Andaluz (2). Buena actuación en partido sin complicaciones. Aplicó la ley de la ventaja y sólo intervino lo imprescindible. Estuvo siempre cerca del gol.

EL GOL:
1-0: 32 minutos.—Casco resta un balón a José María y cede rápido sobre Taberna, quien acobardado por De Felipe envía sobre Juárez que tira por bajo a la red.

INCIDENCIAS:
Murciano y Canito resultaron lesionados en el Murcia, si bien el último siguió en el campo hasta el final. El árbitro mostró tarjeta blanca a Roberto Martínez y a Vera Palmes por discutirle decisiones.

JUICIO CRITICO:
Partido de más emoción que buen juego que el Murcia ha resuelto justamente a su favor con un gol de Juárez materializado en el minuto 32 de juego y que después ha defendido con energía y entrega admirables en un esfuerzo colectivo de todo el equipo, auténticamente generoso y espléndido.

El Español ha dominado el centro del campo gracias a la buena labor de José María y de Solsona en el primer tiempo; y en la continuación, favorecido por el repliegue voluntario de su enemigo que se ha dedicado especialmente a una labor de contención y de vigilancia estrecha de los jugadores adversarios. El Murcia ha jugado al contragolpe y en una de sus arrancadas Abel Pérez estrelló un durísimo trallazo en uno de los postes de la meta defendida por Borja.

Victoria del Athletic

BILBAO, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Julio Campuzano). — Por dos goles a cero marcados por Lasa y Zabalza, este último de penalty, el Athletic de Bilbao ha vencido al Celta, en uno de los encuentros más flojos de esta temporada en San Mamés.

ALINEACIONES:
ATHLETIC DE BILBAO.—Iri-

bar (1), Aranguren (1), Sáez (0), Guisasaola (0), Iganstua (1), Zabalza (1), Lasa (2), Villar (1), Arleta (1), Rojo II (1) y Rojo I (2). A los 42 minutos, Uriarte (1), sustituyó a Rojo II, lesionado, a a los 75 Martín (-) a Arleta.

CELTA. — Aguerre (2), Eldalgo (0), Rivas (1), Navarro (0), Fernández Amado (2), Manolo (2), Lazcano (1), Juan (1), Rodilla (0), Castro (1) y Juan Antonio (0). A los 80 minutos, Villar (-) sustituyó a Fernández Amado.

Árbitro: Sr. Sánchez Ibáñez (0). Mostró tarjeta blanca a Castro y a Fernández Amado, por protestar sus decisiones, y al final del encuentro mostró la roja al entrenador Arza, igualmente por protestar, por los penaltis con que sancionó al Celta.

GOLES:
1-0: 53 minutos.—Arleta deja un balón a Lasa, quien sobre la marcha mete un punterazo imparable.

2-0: 74 minutos.—En un córner sacado por Rojo I, Guisasaola, que viene lanzado desde atrás, cae en el área, en un encontronazo con una defensa, y el árbitro decreta penalty, lo ejecuta Zabalza, en-gañando al portero.

INCIDENCIAS:
Campo casi lleno con numerosos seguidores del Celta, de la colonia gallega existente en Bilbao. Tres minutos antes del descanso, se retiró Rojo II, lesionado (golpe en la cabeza), en el minuto 28, Guisasaola falló un penalty.

JUICIO CRITICO:
El encuentro ha sido uno de los más flojos que se han visto esta temporada en San Mamés. El primer tiempo fue rematadamente malo. Amado, Juan y Castro superaron a Rojo II, Zabalza y Villar en el duelo en el centro del campo. La defensa bilbaína tampoco estuvo entonada y arros-tró a los hombres de medio campo hacia la mediocridad. Si el Athletic de Bilbao no funcionó en el primer tiempo, ¿qué diríamos del Celta, que se limitó a defenderse como buenamente pudo, cortando balones y tratando de que pasara el tiempo?

En la segunda parte, y tras el gol de Lasa a los nueve minutos el partido se animó algo, aunque no mejoró en calidad. Hubo un mayor dominio de los bilbaínos, pues el Celta se mantuvo en la táctica inicial de conservar y únicamente en un contrataque llevado por Lazcano hubo un ligero peligro en el área bilbaína, que cortó Zabalza con la mano, en el borde del área. Pero lo demás, y tras el segundo gol, conseguido de penalty—penalty que fue muy protestado por los jugadores gallegos—el partido cayó en la más honda de las monotonías, y así el público salió ligeramente decepcionado, aunque satisfecho porque los puntos quedaron en casa.

Goleada en Zaragoza

ZARAGOZA, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Giménez). — El Zaragoza, que se adelantó en el marcador en el primer tiempo, terminó por arrollar al Santander en el segundo, vencién-dole por cinco tantos a uno.

ALINEACIONES:
SANTANDER. — Santamaría (2), Isabelo (1), Chinchón (1), Portu (1), Genupi (1), Santi (1), Martínez (1), Díaz (1), Aitor Aguirre (1), Grande (2) y Zubiria (1). A los 12 minutos del segundo tiempo entró Sebas (1), por Martínez, y a los 26 Alcorta (1), por Santi.

ZARAGOZA. — Nieves (1), Rico (7), Manuel González (2), Blanco (1), Planas (2), Violeta (2), Rubial (0), García Castany (1), Ocampos (2), Arrúa (3) y Soto (2). En la segunda mitad, a los 24 minutos, Galdós (1), sustituyó a Rubial y a los 34 José González a García Castany.

Árbitro: Buena actuación, en líneas generales, del Sr. Camacho (2), del Colegio Castellano. Actuó con buen criterio y autoridad. Anuló un gol al Santander, atendiendo la indicación de un juez de línea. Sacó tarjeta blanca a Blanco e Isabelo por juego peligroso y a Genupi por dirigirse a él sin ser el capitán.

GOLES:
1-0: 35 minutos.—Disparo Planas, rechaza la defensa y Arrúa tira raso y cruzado.

2-0: 0 minutos. — Centro de García Castany y cabezazo de Ocampos.

3-0: 68 minutos. — Córner que saca Soto y Ocampos de cabeza marca.

4-0: 73 minutos. — Barullo en el área santanderina que resuelve Soto en posición de delantero centro.

5-0: 78 minutos.—Arrúa recibe un balón, hace una flinta con la izquierda, descoloca a su secante y dispara con la derecha.

5-1: 87 minutos.—Disparo raso de Grande, aprovechando un fallo en el despeje de Blanco.

INCIDENCIAS:

Buena entrada en La Romareda, sin llegar al lleno. Terreno de juego en buenas condiciones y tarde primaveral. A los 6 minutos del segundo tiempo se encendieron los focos.

JUICIO CRITICO:
Festival goleador en La Romareda a cargo de los delanteros paraguayos, erigidos en los auténticos verdugos del entusiasta Racing de Santander, que sólo aguantó y frenó a los zaragozistas durante el primer tiempo, en cuya fase final empezó ya a ser doblegado por la capacidad ofensiva de los locales.

Durante el primer tiempo, mientras el Santander estuvo más entero, el Zaragoza, sin dejar de presionar nunca, pasó el examen sólo con discreción. La defensa racinguista acertó a contener al contrario, que, no obstante, llegó muchas veces al portal de Santamaría, dándole ocasión para lucirse.

En el segundo tiempo, el Zaragoza, a través de Arrúa, que cogió el mando y bajo su batuta, subiendo y bajando, todo el equipo jugó con más sentido y profundidad, hasta terminar por arrollar al Santander, que se las vio y deseó para contener el aluvión que se le venía encima.

No fue fácil el triunfo del Barcelona

BARCELONA, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez). — Tras la primera parte que concluyó con empate a cero, el Barcelona ha vencido esta tarde al Elche por dos goles, contra ninguno de los visitantes. Marcaron Marcial y Cruyff.

ALINEACIONES:
BARCELONA. — Sadurní (1), Rife (1), Torres (1), De la Cruz (1), Costas (1), Juan Carlos (2), Rexach (2), Asensí (2), Cruyff (3), Sotil (1) y Marcial (2). En el segundo tiempo, Gallego (1), sustituyó a Costas.

ELCHE. — Esteban (3), Indio (2), González (2), Canós (2), Bonet (1), Llopart (1), Alfonseda (0), Cano (0), Sitja (0), Hiller (0), Melenchón (0). En el segundo tiempo Félix (-) sustituyó a Alfonseda y Poyoyo (-) a Melenchón.

Árbitro: Sr. Sánchez Rios, del Colegio Andaluz. Mal.

GOLES:
1-0: 54 minutos.—Falta contra el Elche. Lanza Rexach y Marcial de cabeza bate a Esteban.

2-0: 64 minutos.—Pase de Rexach sobre Cruyff, éste en dudosa posición desborda al portero ilicitano y marca para el Barcelona.

INCIDENCIAS:
Lleno. Fueron expulsados en el segundo tiempo los jugadores del Elche Llopart e Indio; el primero por protestar una decisión arbitral y el segundo por falta a Gallego. En el minuto 51 fue señalado penalty contra el Elche, por falta de González a Cruyff. Lanza Sotil y Esteban desvia a córner.

JUICIO CRITICO:
Lo que debió ser un partido de guante blanco entre el Barcelona y el Elche dada la diferencia técnica entre uno y otro se convirtió al final en una batalla campal, por otra y gracia del conjunto ilicitano, que, tras verse desbordado por el Barcelona, puso en práctica el antifútbol.

Pasando al desarrollo del partido comenzaremos afirmando que sólo existió un equipo sobre el terreno de juego: el Barcelona que desde el principio al fin dominó por completo, dominio que si no se vio reflejado en el marcador se debió única y exclusivamente a la actuación del meta ilicitano Esteban, que en tarde inspirado, paró lo habido y por haber, incluido un penalty.

El Elche se limitó a defenderse acumulando hombres ante su portal. Pero fueron tantos los ataques azulgranas que primero por medio de Marcial y después a través de Cruyff que, una vez más, ha sido el mejor de los veintidós, incluso por encima de Esteban que como ha quedado dicho, salvó a su equipo de una derrota más amplia.

El Málaga ganó

MALAGA, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Juan Cortés). — Por un gol a cero, conseguido en el segundo tiempo por Vilanova, el Málaga venció al equipo de Las Palmas.

ALINEACIONES:
MALAGA. — Deusto (2), Aréiz (1), Benítez (2), Monreal (2), Viherti (1), Martínez (2), Bustillo (0), Miguell (3), Orozco (1), Vilanova (1) y Guerini (1). En el segundo tiempo, Requejo (2) sustituyó a Bustillo de salida y a los

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLON, 2;	MADRID, 0
GRANADA, 2;	R. SOCIEDAD, 1
MURCIA, 1;	ESPAÑOL, 0
ATH. BILBAO, 2;	CELTA, 0
ZARAGOZA, 5;	SANTANDER, 1
BARCELONA, 2;	ELCHE, 0
MALAGA, 1;	LAS PALMAS, 0
OVIEDO, 1;	VALENCIA, 2
AT. MADRID, 2;	GIJON, 0

WINDOW, S. L. MAMPARAS
MIAMI CARPINTERIA CLOISALL
DE ALUMINIO AMERICANA SEPARACIONES DESPACHOS
JOSE FIBLA NOS
Benasal, 6 Teléfono 22 39 52 — CASTELLON
Fontaneres, 70 Teléfono 78 13 50 — VALENCIA

PRIMERA DIVISION										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.			
BARCELONA	18	11	4	3	38	12	26+6			
ATH. BILBAO	18	10	4	4	28	15	24+4			
ZARAGOZA	18	9	5	4	23	17	23+3			
MALAGA	18	8	5	5	16	14	21+1			
AT. MADRID	18	8	3	7	27	17	19+1			
GRANADA	18	7	5	7	17	18	19-1			
MADRID	18	5	8	5	25	18	18			
VALENCIA	18	8	2	8	22	20	18+2			
MURCIA	18	5	7	6	18	24	17-3			
C E L T A	18	6	4	8	22	24	16			
ESPAÑOL	18	7	2	9	15	19	16			
ELCHE	18	6	4	8	13	18	16			
LAS PALMAS	18	8	0	10	15	21	16			
R. SOCIEDAD	18	6	4	8	19	27	16			
GIJON	18	7	1	10	23	32	15-3			
CASTELLON	18	4	7	7	16	20	15-5			
SANTANDER	18	4	7	7	18	27	15-1			
OVIEDO	18	6	2	10	21	28	14-4			

FRIO COMERCIAL — MAQUINARIA ALIMENTACION
MONTAJES COMPLETOS
GAPELI
JOSE CASTELLS BADENES
San Félix, 51 Teléfs. 22 69 37 22 84 53
Pelayo, 39 Teléfs. 22 56 14 22 32 42
Julio Antonio, 24 Teléfs. 22 07 51 22 32 42
CASTELLON VALENCIA VALENCIA

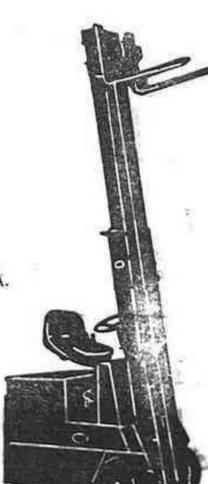
SEGUNDA DIVISION										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.			
BETIS	19	10	7	2	36	17	27+9			
CADIZ	19	10	7	2	29	17	27+7			
SALAMANCA	19	11	3	5	28	18	25+5			
TENERIFE	19	10	3	6	24	19	23+5			
TARRAGONA	19	8	6	5	25	15	22+4			
HERCULES	19	9	4	6	27	22	22+2			
VALLADOLID	19	7	7	5	31	22	21+3			
SEVILLA	19	8	5	6	24	21	21+1			
CORDOBA	19	9	2	8	30	20	20+2			
MALLORCA	19	4	11	4	18	14	19+1			
SAN ANDRES	19	7	5	7	21	18	19+1			
BARCELDO	19	5	8	6	17	23	18			
RAYO VALLECANO	19	7	4	8	17	26	18			
SABADELL	19	5	6	3	19	25	16-4			
ORENSE	19	6	3	10	16	23	15-5			
LINARES	19	5	4	10	17	28	14-6			
CORUNA	19	6	2	11	17	23	14-6			
LEVANTE	19	5	3	11	19	25	13-7			
BURGOS	19	5	3	11	18	24	13-7			
OSASUNA	19	3	7	9	15	32	13-5			

Para...
FABRICAS - HOTELES - RESTAURANTES - CHALETS
TANQUES PARA GAS PROPANO
ACUMULADORES AGUA CALIENTE
EXTRACCIONES DE VAHOS
R.I.G.A. FAEMA
EMILIO MARTORELL
San Luis, 36 Teléfs. 22 78 00
Cande Postegua, 32 Taller 22 17 23
CASTELLON

TERCERA DIVISION (Grupo Tercero)										
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.			
BARCELONA AT.	19	9	8	2	31	20	26+6			
MESTALLA	19	9	5	5	22	19	23+5			
TARRASA	19	9	3	7	22	15	21+3			
VINARAZ	19	8	5	6	23	18	21+3			
LERIDA	19	8	5	6	22	22	21+3			
OLIMPICO	19	5	10	4	22	18	20			
TORTOSA	19	9	2	8	24	24	20			
ALCIRA	19	7	6	6	22	27	20+2			
CIUADADELA	18	8	3	7	30	22	19-1			
GANDIA	19	7	5	7	19	15	19-1			
ONTENIENTE	19	6	7	6	17	17	19+1			
CALELLA	19	8	3	8	17	19	19-1			
ALCOYANO	19	7	4	8	17	13	18-2			
GERONA	19	5	8	6	20	19	18			
VILLARREAL	18	5	8	5	15	15	18+2			
MENORCA	19	6	6	7	19	20	18			
EUROPA	19	6	5	8	21	22	17-3			
I B I Z A	19	5	7	7	12	17	15-1			
MAHON	19	4	5	10	11	22	13-7			
MANACOR	19	4	3	12	17	39	11-9			

CAJAS REGISTRADORAS
FUJI y GOLD
Gran variedad de modelos.
Distribuidor exclusivo
J. DIAZ
Mayor, 101 — Telf. 22 42 36
CASTELLON
SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

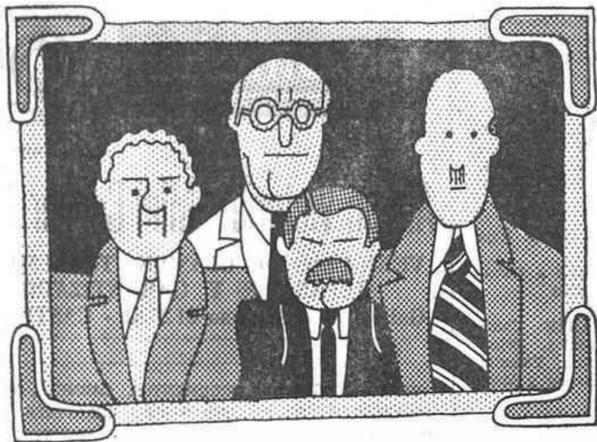
Carretillas Elevadoras
FIAT
CASTELLON DE LA PLANA
Servicio Técnico:
Falleres:
FRANCISCO AGUILAR
Paseo Morella, 104.
Teléfono 21 42 02.
SERVICIO COMERCIAL:
Joaquín Costa, 38.
Telf. 21 42 02.
Concesionario para España
ITALCARRETILLAS, S.A.
BARCELONA
MADRID
BILBAO
VALENCIA
SEVILLA



Humildades

Un rincón para la confianza.

Vamos a dejar que hablen las humildades: lo honesto, lo sencillo, lo limpio. Los pequeños logros. Los primeros pasos dados hace ya 20 años por el grupo financiero que hizo realidad a EUROVOSA.



Por eso de humildad en EUROVOSA sabemos un poco. Empezando por sus hombres. Personas de una gran sencillez que supieron trazarse metas en el trabajo y en la seriedad. Personas que consiguieron poco a poco, día a día, hombre por hombre, esa confianza de la que hoy disfrutan.

DELPRE ADVICO ●●●4

... Y otro para el recuerdo.

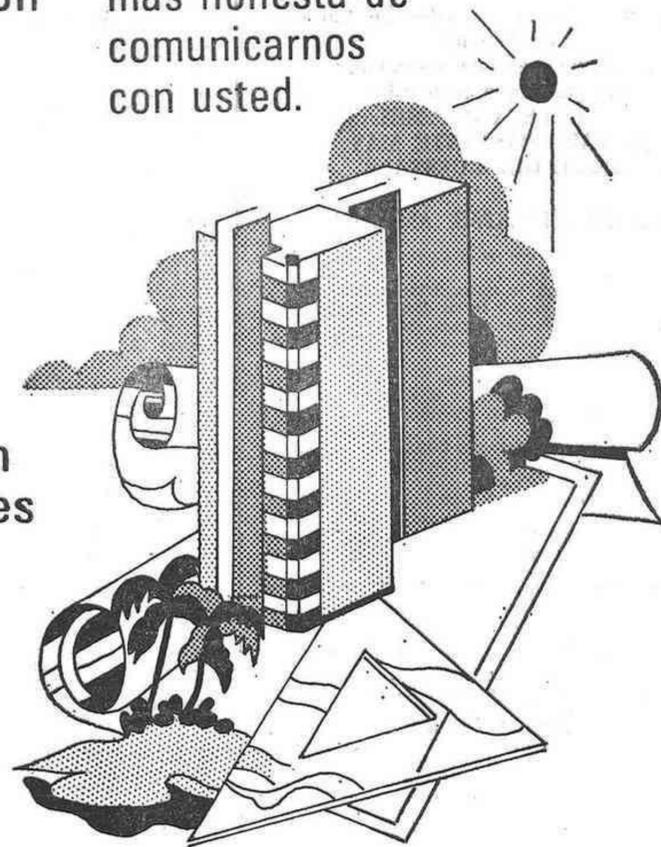
No olvidamos nuestros comienzos. Nuestras primeras aportaciones. Nuestros primeros inversores: personas como usted. Personas que, con alguna estabilidad económica, querían asegurarse un futuro cierto, holgado. Personas que buscaban una inversión que les mereciese seguridad, solvencia, solidez. Pequeños inversores, profesionales liberales, comerciantes sencillos que encontraron en EUROVOSA una empresa seria, fuerte, limpia.

Aquellos primeros hombres. Aquellos primeros planos y proyectos, aquel comienzo hecho de trabajo y equipo, fueron la base de lo que hoy es

EUROVOSA. Pero de eso hemos prometido



olvidarnos en esta página. Hemos contado sólo humildades. Porque creemos que es la forma más honesta de comunicarnos con usted.

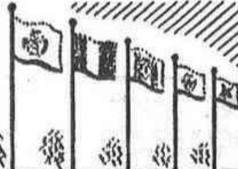


ER EUROVOSA RENTA, S.A.

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

Inversión sana y segura.

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.



VIDA DEPORTIVA

Vela

BARRACUDA, VENCEDOR DE LA I REGATA TROFEO NAUTICA AZA

El pasado domingo se celebró la I regata del III Trofeo Náutica Aza, con una participación de 6 snipes.

Viento de levante, flojo, fuerza 1, con algunas voladas, que al final de la regata aumentó a fuerza 2.

Recorrido triangular, 4 vueltas en el interior del puerto, con salida en los desagües y llegada en el club náutico.

De salida se coloca en primera posición Barracuda, seguido de Mapego, Tornado, Salicar, Stella y Mele. Al paso de la primera baliza, Tornado, Salicar y Stella rebasan al Mapego, que desciende a penúltima posición, mientras Barracuda se destaca visiblemente. Al finalizar la primera vuelta, Mapego vuelve a recuperar posiciones y pasando al segundo puesto. A partir de entonces no varían las posiciones y los snipes se distancian más unos de otros. La línea de llegada es cruzada por el siguiente orden:

- 1.—Barracuda. Chimo Sánchez-Vicente Prades.
- 2.—Mapego. Gonzalo Colomina-Pepe Colomina.
- 3.—Tornado. Palmer-Roix.
- 4.—Salicar. Salvador Pañanes-Miguel Igual.
- 5.—Stella. Tian Pla-Juan Sacedón.
- 6.—Melé. Vicente Campos-Ramón.

El próximo domingo tendrá lugar la segunda regata de este interesante trofeo.

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita, Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2.º Teléfono 21 69 21

TERCERA DIVISION

Victoria justa y brillante del Villarreal sobre el Alcoyano

Esta vez se cumplió el pronóstico en el Madrigal, donde anteayer por la mañana el Villarreal venció al Alcoyano por 2-0. El primer tiempo finalizó sin que funcionara el marcador.

ALINEACIONES

VILLARREAL: Palomo, Sanz, Gelo, Ertivi; Garrido Siero, Sancho; Martínez-Miró, Añoño, Planes, Cayetano y Alias.

A los 12 minutos del segundo tiempo, Loren substituyó a Sanz. ALCOYANO: Parreño, Paqui, Rielo, Rocamora; Miquelín, Ortiz; Baldomero, César, Peter, Pellicer y Rojo.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Baldomero, fue substituido por Niz.

Arbitró el Sr. Español, del Colegio Catalán, con algunos errores de menor importancia.

INCIDENCIAS

Partido matinal, aplazado desde la noche anterior en que no se pudo jugar a causa de la niebla. Regular entrada. El árbitro amonestó a los jugadores visitantes Baldomero y Paqui, a los 19 y 35 minutos del segundo tiempo, por practicar juego peligroso; también por esa causa fue amonestado Cayetano, a los 31 minutos de la segunda mitad.

GOLES

1-0. Minuto 8. del segundo tiempo. Planes pasa sobre Cayetano, por encima de un contrario y éste empalma a la red levantando la pelota sobre el portero que salía a la desesperada.

2-0. Minuto 42. En un rápido avance del Villarreal por el lado izquierdo, Cayetano se hace con la pelota, penetra en el área y, prácticamente sin ángulo de tiro, lanza un fortísimo disparo que llega a la red por la misma escuadra, de forma espectacular.

COMENTARIO

Victoria justa del Villarreal frente a un Alcoyano que no sólo no dio la menor facilidad, sino que además en algunos momentos incluso estuvo a punto de marcar y poner las cosas todavía más difíciles para los villarrealenses. En determinadas fases del encuentro los alcoyanos tuvieron el acierto de controlar la situación en el centro del campo, por lo que en lo que se refiere a oportunidades claras de gol el partido estuvo bastante igualado, aunque territorialmente siempre ejerciera el Villarreal un mayor dominio.

El Villarreal adoptó su planteamiento táctico habitual, bajando Garrido Siero a la defensa, y formando como centrocampistas Martínez-Miró, Planes y Sancho, para quedar claramente en punta Añoño, Cayetano y Alias. El Alcoyano, por su parte, sino en la defensiva a Paqui, Rielo, Ortiz y Miquelín, enaragándose Rocamora de ejercer un férreo marcaje a Planes; en posición avanzada generalmente se encontraban Baldomero, Peter y Rojo, mientras que los interiores cumplieron misión de centrocampistas.

De salida, los villarrealenses presionaron insistentemente sobre el portero de Parreño, provocando numerosos saques de esquina, pero sin mayores aciertos en el remate. No obstante, la oportunidad más clara para marcar la tuvo el extremo visitante Baldomero, que solo ante Palomo disparó fuera cuando ya se cantaban el tanto. Era el minuto 29. Y en la jugada siguiente fue Cayetano quien estuvo a punto de anotarse un gol, pero su colocado remate, a pase de Martínez-Miró, salió fuera rozando el larguero. En esta primera fase los villarrealenses lanzaron siete saques de esquina por dos de los alcoyanos.

En la primera parte, en el primer minuto, Peter remató de cabeza, peinando la pelota, un buen centro de Rojo y el balón pasó rozando el poste. Algo parece, le ocurrió a Alias cuatro minutos después, en remate a un centro de Alias. A los 8 minutos llegó el primer gol de Cayetano y, a partir de este momento, los alcoyanos adelantaron algo sus posiciones tratando de neutralizar la ventaja que el Villarreal había conseguido en el marcador, pero los villarrealenses supieron oponer una defensiva ordenada y desencadenar rápidos y frecuentes contrataques que muchas veces se perdían por falta de remate. Los alcoyanos pudieron nivelar el mar-

cador a los 37 minutos, cuando en una melé ante el portal de Palomo, el balón impulsado por un delantero —posiblemente Niz— fue repelido por el poste derecho. Y cinco minutos después, Cayetano marcaba su segundo gol que prácticamente sentenciaba ya el encuentro.

En líneas generales ha sido un partido bastante entretenido,

muy disputado por ambos bandos, con ligero predominio de las defensas sobre las delanteras, en el que el Villarreal ha conseguido una victoria justa y merecida. La nota sobresaliente fue el segundo gol de Cayetano que, por primera vez en la temporada provocó flamear de pañuelos en las gradas. Esta vez se cumplió el pronóstico.

REGIONAL PREFERENTE

EL PIEL VENCIO AL AT. LEVANTE PERO NO ACABO POR CONVENCER (2-1)

El Piel ha vencido apuradamente al Atlético Levante, pero no por eso no fue merecedor a la victoria, incluso a un más amplio tanteo, pero el balón de Aquiles del Piel está en su delantera, en la que sólo dos hombres son capaces de marcar: Belmonte y Zagalo. Pero es que además Martín el jugador que otras temporadas se bastaba él sólo para llevar al equipo hacia delante y no dejar pasar a nadie ahora no es el mismo. Canós el interior en quien tanto confiábamos no acaba tampoco de cuajar y salvo algunas jugadas de mérito le vemos tardo y premiso en el remate. Cancio no es extremo, y menos derecho. Peirats bien en los cores no es hombre que empuje y sirva bien a la delantera. Casanova es quien alimenta a la delantera, pero no es delantero certero en el tiro a puerta, sólo pues Belmonte con sus regates y fintas en corto y su habilidad para el disparo le hacen apto para marcar. Lo mismo pero a revés sin regate y sin finta Zagalo es el hombre presto a disparar, siempre en la brecha, pero no hay que hacerle jugar desde atrás porque entonces llega cansado y remata mal, como le ha ocurrido hoy que ha tenido en cuatro ocasiones en sus botas el gol y ha disparado a las nubes, sobre todo en la última ocasión en que se precipitó y empalmó, cuando hubiera podido parar el balón y chutar a placer y a bocajarro.

El arbitraje del señor Rojo bueno e imparcial. La visita del Madrid a Castilla restó mucho público.

Alineaciones: ATLETICO LEVANTE: Chirivella, Artero, Benacloy, Belenguer; Andrés, Serrano; Valentín Paquito, Bataller, Arnau y Marchent.

PIEL: Cortina, Félix, Calomarde, Esteve; Martín, Peirats; Cancio, Casanova, Zagalo, Canós y Belmonte.

El Levante substituyó a Arnau por Monleón.

Bien está lo que bien acaba. Vamos a ver si la segunda vuelta se empieza como termina la primera, ganando, aunque el rival será el Valencia, uno de los equipos punteros.

ERNESTO PEREZ

metros para disparar ya dentro del área y Andrés mete el pie, le traba y Belmonte cae al suelo, pitando sin dudar el árbitro el correspondiente penalty, que lanzado por Esteve raso y engañando al portero logra el segundo tanto y el que había de ser el de la victoria, muy laboriosa porque el Levante nunca se entregó.

Destacados por el Atlético Levante su portero Chirivella, Benacloy, Serrano, Artero y Andrés. Por el Piel Cortina, Félix, aunque un tanto lento, Martín y Belmonte.

El arbitraje del señor Rojo bueno e imparcial. La visita del Madrid a Castilla restó mucho público.

Alineaciones: ATLETICO LEVANTE: Chirivella, Artero, Benacloy, Belenguer; Andrés, Serrano; Valentín Paquito, Bataller, Arnau y Marchent.

PIEL: Cortina, Félix, Calomarde, Esteve; Martín, Peirats; Cancio, Casanova, Zagalo, Canós y Belmonte.

El Levante substituyó a Arnau por Monleón.

Bien está lo que bien acaba. Vamos a ver si la segunda vuelta se empieza como termina la primera, ganando, aunque el rival será el Valencia, uno de los equipos punteros.

REGIONAL PREFERENTE

PIEL, 2; At. Levante, 1

Alberique, 2; BURRIANA, 1

Jávea, 1; BENICARLO, 1

Catarroja, 0; Algemesi, 3

Burjasot, 2; Acero, 0

Torrente, 1; Bétera, 1

Sueca, 1; Benifayó, 0

Paterna, 1; Denia, 0

Castellonense, 3; Canals, 2

Buñol, 2; Valencia, 0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Algemesi	19	13	3	3	34	10	29+ 9
Catarroja	19	11	2	6	30	24	24+ 4
Acero	19	9	5	5	26	15	23+ 5
Benicarló	19	9	5	5	35	23	23+ 5
Canals	19	9	4	6	33	30	22+ 4
Paterna	19	10	1	8	30	25	21+ 1
Burjasot	19	9	3	7	26	29	21+ 1
Torrente	19	5	10	4	25	18	20
Alberique	19	8	4	7	20	15	20
Denia	19	7	6	6	22	26	20+ 2
Valencia	19	8	3	8	18	15	19+ 1
A Levante	19	7	5	7	23	26	19+ 1
Burriana	19	7	4	8	27	32	18
Piel	19	6	5	8	28	33	17- 1
Bétera	19	6	4	9	17	26	16- 2
Castllnse.	19	5	6	8	31	37	16- 4
Benifayó	19	5	5	9	30	34	15- 3
Buñol	19	5	5	9	20	30	15- 5
Sueca	19	4	4	11	21	36	12- 8
Jávea	19	3	4	12	22	37	10- 10

EL PARTIDO

Hasta los 34 minutos no marcó el Piel. Fue una jugada en la que intervino casi toda la delantera con remates y rebotes y que al final Canós sirvió el balón raso, lo recogió Belmonte y sirvió raso y Alias y Zagalo en medio de todas las piernas se revolvió y colocó raso y esquinado el balón a la red lejos del alcance de Chirivella. Ya no hubo más goles en la primera parte aunque Canós, Casanova, Cancio y Zagalo, tuvieron muy claras ocasiones de aumentar el uno a cero. Se esperaban cambios para la reanudación: ¿Abad, Guillamón, Cuelco? Pero no.

En la segunda parte los avances del Piel se suceden pero no hay acierto a la hora de la verdad, y nadie salvo las escapadas y regates de Belmonte es capaz de situarse en posición de disparo. Nada hacía presumir que el Levante podía nivelar el marcador pero en una jugada tomada en la que los defensores locales caen muy a menudo, entretienen el balón frente al área y al final el delantero Valentín consigue ante el titubeo de Cortina desplazado el empate. Falta 10 minutos y al Piel se le ha puesto el partido muy cuesta arriba. Arceña en sus ataques y lanzando a Félix una y otra vez al ataque y ensayando el tiro Canós, pero no hay forma, porque el mismo Zagalo pierde tres buenisimas ocasiones de marcar. Por fin, en el minuto 41, se produce la jugada clave del partido. Se hace con el esférico Belmonte, avanza por la banda de portería, se bare una

11.567 boletos de 14, a 9.943 ptas.

220.042 de 13 a 523

Y no cobrarán los de 12, que fueron más de millón y medio

MADRID, 14. (AIGD). — Resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas correspondientes a la 2.ª jornada de Liga, celebrada ayer: Columnas, 83.642.281.

Recaudación, 418.211.405 Ptas. 55 % de premios, 230.016.273 pesetas.

Para cada categoría: 115.008.137 pesetas.

PREMIOS:

De 1.ª categoría, 14 aciertos: 11.567 a 9.943 pesetas. De 2.ª categoría, 13 aciertos: 220.042 a 523 pesetas. Al exceder a 1.531.441 los acertantes de tercera categoría (12 aciertos) el importe destinado a la misma para engrasar el fondo de los de 1.ª y 2.ª (14 y 13 aciertos), con arreglo a la norma

17 del concurso de pronósticos para las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas.

LA QUINIELA GANADORA

Castellón—Madrid	1
Granada—R. Sociedad	1
Ath. Bilbao—Celta	1
Zaragoza—Santander	1
Barcelona—Elche	1
Málaga—Las Palmas	1
Oviedo—Valencia	2
At. Madrid—Gijón	1
Linares—Tarragona	2
San Andrés—Burgos	1
Rayo V.—Coruña	1
Córdoba—Hércules	1
Osasuna—Cádiz	x
Tenerife—Sevilla	1

No hay paga extraordinaria bien gastada si con ella no se compra una publicación extraordinaria

El extraordinario de NAVIDAD y FIN DE AÑO de



Ya está a la venta en todos los quioscos de España

132 páginas en huecograbado, con portada a todo color ¡SOLO CUESTA 25 PESETAS! ¡Y VALE BASTANTE MÁS DE LO QUE CUESTA!

En él encontrará: ¡FELICES FIESTAS, AMIGOS!

Porque hay una energía que no se consume nunca, y es la del corazón alegre.

Por eso les deseamos una verdadera inflación de felicidad.

¡Entérense de cómo les va a ir en los doce meses que aguardan consultando nuestro horóscopo para todo el año!

El les servirá para andarse con tiento o con alegría por los trescientos sesenta y cinco días de 1974.

Y para desengrasar, que es lo bueno: ¡Chistes y más chistes! ¡Pasatiempos y más pasatiempos! ¡Crucigramas y más crucigramas! ¡Rompecabezas, anécdotas y distracciones por centenares!

Y UNA BARAJA DE REPORTAJES COMO PARA CUMPLIR OTRO ANTO INMERSOS EN SU ATENCION.

Vayan unos botones de muestra:

— ¿Sabía que el año transcurrido fue «el año de Raphael»?

— Aquí tiene la historia del muchacho que pasó de guardador de un puesto de melones a cantante internacional.

— Todo lo que usted ve en cine o teatro tiene su eco económico puntual en quien lo ha escrito. Para eso vigila, vela, trabaja y pone su organización la Sociedad General de Autores. Adéntrate en este mundo del tanto por ciento de la creación literaria, dramática o musical, y verá de cuánta cosa curiosa se entera.

— El juguete tiene su historia. No es cosa de ayer ni de hoy, sino de muy antiguo. Hasta el hombre de las cavernas se fabricaba artilugios con que distraer a los pequeños trogloditas.

— Lea este curioso y originalísimo reportaje.

— «Los muertos mandan». Este era el título de una novela de don Vicente Blasco Ibáñez. Así se titula un reportaje donde hacemos un recorrido de las figuras estelares del cine desaparecidas o sumidas en el ostracismo físico, que han vuelto a la pequeña pantalla en ciclos y series, revalidando el éxito que un día, hace varias décadas, tuvieron en la pantalla grande.

— Los niños juegan en la escultura de Marino Amaya: espléndido reportaje sobre la última obra de tema infantil realizada por el gran escultor.

— Los ciento un «días de Inocentes» de don Pío Baroja. Un año curioso anecdótico del gran novelista que no quiso ser político. Pero un día se presentó candidato a concejal, aunque no salió.

— No le extrañará nada si le decimos aquello de que el dinero está en el aire; pero le interesará y le divertirá mucho cuando lea el reportaje que le brindamos sobre las apuestas en piel de oso.

— ¿Ande! ¡No le tema al frío! Venga con nosotros un domingo de invierno a la sierra. Verá lo blanca que está la nieve y lo guapas que siguen estando las chavatas, incluso envueltas en piel de oso.

— ¿Qué pasa o qué pasó por el mundo? Muchas cosas; pero no cabe duda de que el «escándalo Watergate» conmovió a los Estados Unidos e interesó al resto del planeta. Nosotros le ofrecemos un reportaje sensacional con todo lo que hasta ahora no se le había publicado sobre el tema. Una verdadera primicia para su conocimiento y lectura.

Todo esto, y otros muchos temas, en el extra de

7-FECHAS de Navidad y Año Nuevo ¡SOLO CUESTA 25 PESETAS! ¡APRESURESE A COMPRARLO!

gomotor

CONCESIONARIO

Austin Victoria - Mini Cooper 1.300

VEHICULOS DE OCASION, TOTALMENTE REPASADOS Y GARANTIZADOS

Galicia, 6 - Teléfono 21 25 81 - CASTELLON

REPRODUCCION DE DOCUMENTOS, CARNETS, TITULOS (ACADEMICOS, DE PROPIEDAD, ETC) BOLETINES, LISTAS DE PRECIOS, INFORMES, CIRCULARES, APUNTES, IMPRESOS DE OFICINA, PROGRAMAS, MANUSCRITOS

COPIAS

(FOTOCOPIAS—XEROCOPIAS)

PROCESOS Y SISTEMAS RADICALMENTE NUEVOS

Preparación de Originales, Mecanografiado, Dibujos, Gráficos (y la combinación de estos) Xerografía (Sistemas Rank—Xerox, UbiX, Off-set).

Trabajos en 24 horas. Consulte precios. Navarra, 13. Telf. 21 60 06. CASTELLON

Vigile su propia inversión y obtendrá mayores beneficios con una inversión desde 101.000 a 310.000 pesetas

LE OFRECEMOS:

- Instalar un negocio que controlará Vd. mismo.
- Sin empleados ni dependientes. Vd. lo podrá controlar sin dejar su actual trabajo.
- Beneficios asegurados con certificado.
- Si duda de que con solo 101.000 pesetas invertidas puede Vd. ganar de 3.000 a 10.000 pesetas mensuales según inversión, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S.A.

Gran Vía Carlos III núm. 58-60 Edificio E. — Barcelona (14) (Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos)

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____

Domicilio _____

Localidad _____

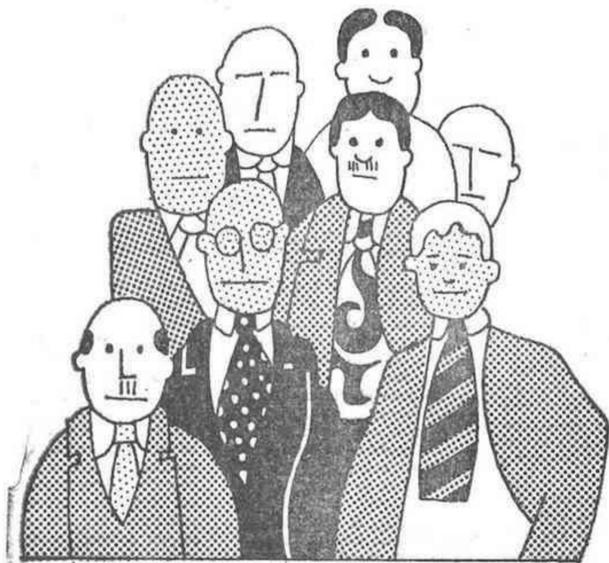
VOTA este mes POR _____

CUPON 5 Enero

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 31 y Corra. Valmore Km. 61,700-Atmazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Ceruela y Valasco s/n).

Vanidades

No es que sea precisamente éste nuestro estilo. Pero no podemos evitarlo. Precisamente por usted. Porque usted



(y como usted millones de lectores que en este momento están leyendo esta misma página en toda España) tiene completo derecho a informarse de lo que es EUROVOSA. Atrás queda nuestro punto de partida.

Los primeros esfuerzos, los primeros hombres que nos confiaron sus inversiones, ven hoy sobradamente cumplidas las realidades que entonces se proyectaron.

Nuestros hombres, nuestro equipo, siguen siendo los mismos. Más capaces aún, con más

experiencia acumulada y con la misma seriedad que les caracterizó desde el principio.

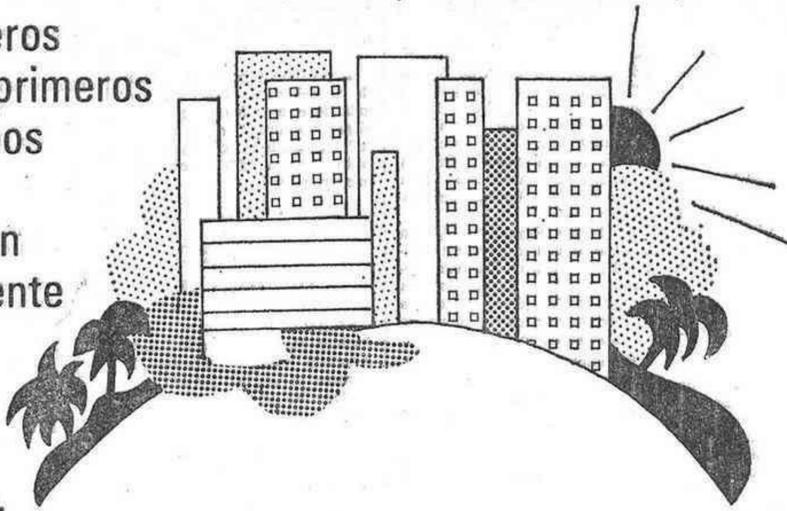
Nuestras realidades superan incluso los presupuestos mentales de los que nos conocen poco.

Es justo, pues, que por el momento hagamos sonar ese clarín triunfalista que queríamos evitar.

Y ahí están los hechos: Nuestra hegemonía, real y operante, en las dos zonas más privilegiadas y de más futuro para el turismo de España:

La Manga del Mar Menor y Punta Umbría.

Once oficinas de representación estratégicamente situadas (Suecia, Alemania, Francia, Gran Bretaña,

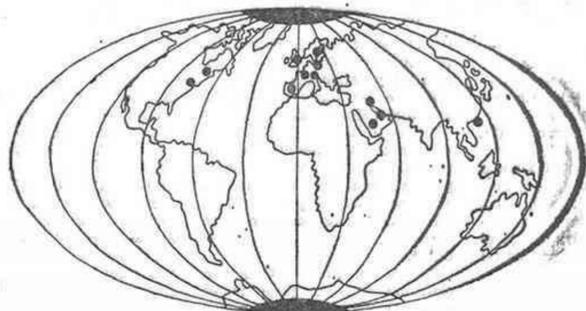


Benelux, Hong-Kong, Arabia Saudita, Kuwait, Bahrein, EE. UU. y Canadá) que

se ocupan de encauzar las grandes corrientes turísticas internacionales

hacia nuestros complejos hoteleros.

Nuestros inversores pueden dar hoy fe de una empresa que se ha ganado, gracias a ellos, una sólida imagen de seriedad, honestidad y potencia económica en un sector en el que hoy somos líderes.



Todo esto nos gustaría haberlo confesado) como empezamos: con humildades. Pero la magnitud y el sentido de nuestras realizaciones concretas no se dejan contar a media voz. Sobre todo porque usted tiene todo el derecho a estar informado con autenticidad. Por eso le hablamos en este tono. Aunque no sea precisamente nuestro estilo. Bien lo saben los que nos conocen.

DELPIRE ADVICO 014

ER EUROVOSA
RENTA, S.A.

SERRANO, 23 - TEL. 401 77 00 - MADRID-1

Inversión sana y segura.

Si le ha interesado todo esto, escribanos o llámenos por teléfono y le visitaremos para darle más información. O, si lo prefiere, venga a vernos.



VIDA DEPORTIVA

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

EN «LA COSA» Y EN UN FORMIDABLE PARTIDO EL ONDA VENCIO AL CUEVAS DE UTIEL, POR 3-1

El C. D. Onda ha jugado hoy ante el Cuevas uno de los mejores encuentros de la temporada. Ha habido garra, juego excelente y conjunción entre sus líneas, de tal manera que a pesar de que el Cuevas luchó bravamente, tuvo que rendirse ante la manifiesta superioridad de nuestro equipo.

Sin embargo el tanto ha resultado exiguo si tenemos en cuenta la gran cantidad de ocasiones de marcar que tuvo el once local. Baste decir que más de media docena de remates fueron devueltos por los maderos. Y también añadir que el trabajo de Escribano, el buen portero del equipo visitante fue más que intenso.

Causó gran satisfacción y entusiasmo en las gradas a los aficionados locales, aquel juego compacto y positivo de nuestros muchachos que en continuos avances llevaban la pelota al área defensiva del Cuevas. A más también aquellos sucesivos remates a puerta.

Los goles fueron: A los 27 minutos al tirar un penalty contra el Cuevas marca Martí el primero. A los 31 minutos es Más el que en soberbio remate de cabeza logra el segundo.

En la segunda parte a los 28 minutos de nuevo penalty contra el Cuevas que lanza Martí y de nuevo Escribano. A los 35 minutos Tomás marcó el tercer gol local. Y a los 40 minutos en una jugada desgraciada Vidal introdujo la pelota en la meta de Mata. Y con este resultado de 3-1 favorable al equipo local terminó el partido.

Los jugadores lucían brazaletes negros y se guardó un minuto de silencio antes de comenzar el encuentro en señal de luto por el fallecimiento de D. Felipe Mariner Tomás, padre del ex-Presidente del Onda D. Felipe Mariner Alós.

Arbitró el Sr. Martín López, con una feliz actuación.

ALINEACIONES:
ONDA: Mata, Monferrer, Moliner, Setembre, Tomás, Vidal, Más, Franch, Martí, Vicentín y Dominguí.

LAS CUEVAS: Escribano, Montarder, Bonacho, Montero, Lorenzo, Montegudo; Gerardo, Romas, Salvá, Valero y Luus.

Hubo varios cambios durante el partido.

Y una nueva victoria local y con ella nuestro equipo dice: "Yo sígo".

VERDADES

La escasez de combustible europeiza al fútbol británico

Desde la próxima jornada los partidos en domingo

LONDRES, 14. (Afp). — A partir de la próxima jornada futbolística y por primera vez en los 87 años de historia con que cuenta la liga inglesa, habrá en domingos partidos de este torneo. La luz verde a esta medida revolucionaria la ha dado el comité directivo de la «Football League» —organismo que representa los intereses de los equipos que juegan las cuatro divisiones de la liga inglesa— en vista del perjuicio económico que puede producir a los clubs la implantación de las actuales medidas de emergencia, de las cuales la más importante es la semana laboral de tres días.

La medida es una consecuencia de la escasez de combustible y que ha obligado al Gobierno inglés a dividir la semana laboral

en dos grupos, por lo que el sábado, normalmente día de descanso, ha resultado ser laboral, por lo que el único día auténticamente festivo es el día domingo.

Además el que no haya habido en la historia futbolística británica partidos de fútbol profesional en domingos se debe a una vieja ley —todavía en vigor— inspirada en motivos religiosos, que prohíbe en domingo la realización de trabajos remunerados. Por eso no hay tampoco teatros, ni otros espectáculos con actuación directa de profesionales.

Pero una emergencia es una emergencia y ante ello, el comité de liga ha accedido al cambio, sin que se alcen voces clamando por la supuesta herejía de la decisión.

ARBITRO BELGA PARA EL DESEMPATE YUGOESLAVIA - ESPAÑA DEL DIA 3

ZURICH, 14. (Afp). — El belga Victor Loraux arbitrará el partido de desempate entre las selecciones nacionales de España y Yugoslavia, a disputar en Francfort el próximo día 13 de febrero, de calificación para la copa del mundo 1974, según ha anunciado hoy la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA).

Auxiliará a Loraux dos jueces de línea de su misma nacionalidad.

El vencedor del encuentro competirá en el segundo grupo de la fase final del mundial 74 con las selecciones de Brasil, Escocia y Zaire.

TROFEO REYES PARA BALANDROS «OPTIMIST» Y «CADETES»

En la 1.ª Regata Zaera y Boix-Juncosa vencedores

El sábado por la tarde, con un tiempo espléndido, con ligero viento, se celebró la primera Regata de las cinco que componen el Trofeo Reyes para balandros de las clases «Optimist» y «Cadetes».

Fue una bonita prueba a pesar de que por una serie de circunstancias se tuvo que abandonar al triángulo solo con un itinerario francamente corto que hizo se tuviesen que navegar a fondo todos los jóvenes jinetes, demostrando una gran pericia, fruto de ese continuo quehacer de la vela que están promoviendo el C. N. C., Juventudes y Sección Femenina.

En balandros de la clase «Optimist», la clasificación fue:

- 1.—Alvaro Zaera, 0 puntos.
- 2.—J. Ramón, 3
- 3.—Julian Claramonte, 5,7
- 4.—Juan C. Rodriguez, 8
- 5.—Justo Manuel, 10
- 6.—Sergio Soler, 11,7
- 7.—Tomás Claramonte, 13
- 8.—Juan J. Ribelles, 14
- 9.—J. Solsona, 15
- 10.—J. Bellés, 16

En la clase «Cadete» la clasificación fue:

- 1.—«Flecha», tripulado por Boix-Juncosa, 0 puntos.
- 2.—«C'sne», tripulado por Ramón-Millán, 3 puntos.

El próximo sábado por la tarde se celebrará la segunda regata de este trofeo, tanto en la clase «Optimist» como «Cadete», esperando el éxito más completo como sucedió en esta primera prueba.

EL ESTADO DE ROJO II

BILBAO, 14. (Pyresa). — El jugador Rojo II se retiró ayer lesionado antes de finalizar la primera parte del partido con el Celta. El presidente del Athletic, don José Antonio Eguidazu, informó que había sufrido un golpe en la cabeza, por lo que le fueron dados dos puntos de sutura. Por estar ligeramente conmocionado, ingresó en la clínica de San José, donde le atendieron los doctores Barralio y Mijica.

Aunque su estado afortunadamente no inspira cuidado, se manifiestan las precauciones y el interior atlético continúa en la clínica, aunque se espera que en breve pase a su domicilio. No se sabe si Rojo II estará en condiciones para el próximo partido contra el Español, en Sarriá.

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

(Viene de la pág. 10)

34 minutos Macías (1) reemplazó a Villanova.

LAS PALMAS. — Carnevali (2), Martín (2), Tonono (2), Estévez (1), Castellano (2), Heñández (2), Verde (0), Gilberto (2), Fernández (1), Germán (1), Noll (1). A los 19 minutos del segundo tiempo, Felipe (1), reemplazó a Verde, y a los 32, José Luis (-) a Germán.

Arbitro: Sr. Oliva, catalán (2). Su labor resultó estimable, con ligeros e intrascendentes errores en algunos fueras de juego y aplicación de la ley de la ventaja.

EL GOL:

1-0: 60 minutos.—Jugada por la izquierda, disputando el balón a centro de Requejo, Tonono y Orozco. Llega la pelota a Viberti, que, de cabeza, pasa a Villanova, quien, sobre la marcha, por la derecha, conecta un buen disparo que no puede atrapar Carnevali.

BUENA ENTRADA, con algunos claros en tribuna de preferencia. Campo en buenas condiciones y tarde excelente. Partido correcto, sin una sola amonestación. Martín se lesionó en un choque con el árbitro, aunque ni siquiera requirió asistencia del masajista.

JUICIO CRITICO:

Partido de centrocampistas y de ataques inoperantes. El ritmo no le impuso el cuadro visitante, aceptándolo el Málaga, con grandes perjuicios para su labor. Fallaron en el juego los extremos de uno y otro bando, y por el centro la superioridad de las dos parejas defensivas de ambos equipos impusieron su ley. Apenas si se lograron situaciones de compromiso en la primera parte, malogrando la más clara de todo el encuentro Germán, a cinco minutos del descanso, cuando sólo ante Deusto, disparó por encima del travesaño.

Igualdad en el segundo tiempo, con una fase inicial malaguista más acelerada. Fue la presencia de Requejo la que animó el funcionamiento malaguista, deparando más penetración a su juego. Tras el gol, Carnevali tuvo que intervenir un par de veces para evitar ser batido, lució ese en una formidable parada, a un disparo de Guerni. En los últimos minutos, dominio de Las Palmas, y Deusto envió a córner un difícil remate de cabeza de Fernández, que pudo haberse convertido en la igualdad.

De todos modos, el triunfo del Málaga puede considerarse justo, en razón de que llegó a triplicar el número de los disparos efectuados.

Victoria del Valencia en Oviedo

OVIEDO, 13. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Iglesias Cuesta). — Esta tarde se celebró en el Carlos Tertiere el partido Real Oviedo-Valencia, que terminó con la victoria de los valencianistas por dos goles a uno. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

ALINEACIONES:
REAL OVIEDO. — César (1), Carrete (2), Tensi (1), Uria (0), Iriarte (1), Vicente (2), Javier (0), Jaquet (1), Marjano (1), Galán (2) y Villafane (1).

VALENCIA. — Balaguer (2), Cerveró (1), Barrachina (1), An-

tón (1), Martínez (1), Claramunt (0), Quino (1), Sol (1), Keita (0), Lico (1) y Sergio (1).

Arbitro, Sr. Olavarría (0). Lo consistió todo en el área valencianista. Aplicando la ley de la ventaja fue un auténtico desastre. Además no vio dos claros penaltys en el área del Valencia y dio por bueno el primer gol de este equipo, conseguido en claro fuera de juego.

GOLES:
0-1: 54 minutos. — Quino en clarísimo fuera de juego recibe un estúpido pase de Sol y tras forzar la salida de César tira y marca.

0-2: 88 minutos.—Keita desorbita a Tensi y a continuación envía sobre la portería ovetense para que Sergio de cabeza consiga el segundo gol forastero.

1-2: 89 minutos.—Buena jugada de Galán con centro-chut sobre la portería de Balaguer que Mariano desvía con la cabeza al fondo de la portería valenciana.

INCIDENCIAS:
Buena entrada en los graderos de Carlos Tertiere, cuyo terreno de juego se hallaba en buenas condiciones. La segunda parte se jugó con luz eléctrica y a lo largo del choque menudearon las incidencias, unas veces por juego brusco y otras como consecuencia del parcialísimo hacer del árbitro y sus ayudantes. A los 40 minutos de la segunda parte el Sr. Olavarría amonestó a Antón.

JUICIO CRITICO:
El partido careció de buen juego. El Real Oviedo no jugó bien. Tampoco lo hizo el Valencia. En realidad este partido fue un continuo ataque del Oviedo frente a una muralla defensiva del equipo valencianista. En el primer tiempo el Valencia disfrutó de dos buenas oportunidades de gol, pero en ambas ocasiones fallaron los remates finales Quino y Keita.

En la segunda parte, que fue cuando subieron al marcador los tres tantos válidos de este partido, el dominio fue absoluto por parte del Real Oviedo, que, en ocasiones, embotelló al Valencia dentro de su propia área. Pero el árbitro no permitió en ninguna ocasión que los delanteros del Real Oviedo pudieran ejecutar remates sobre la portería de Balaguer, castigando una y otra vez al quinteto atacante ovetense, mientras lo consintió todo a los delanteros forasteros. Resumiendo, partido malo y resultado pésimo para el Real Oviedo, aunque justo es señalar que no mereció esta derrota.

Resucitó el A. de Madrid

MADRID, 13. (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — Ha ganado el Atlético de Madrid, y lo que es más importante para él y para el fútbol, ha resucitado su juego veloz, intuitivo y vibrante, aunque haya sido sólo durante el segundo tiempo. Cuarenta y cinco minutos que sirvieron para borrar al buen Gijón y arrebatarle un empate que tenía al alcance de la mano en el descanso. Triunfo y resurrección rojiblanca con el borrón de Ayala que sigue sin dar una a derechas. Los que se quedaron en casa, los incondicionales que fallaron hoy, se perdieron un buen partido, bonito y distraído. ¡Qué dure!

ALINEACIONES:
AT. MADRID. — Reina (2),

Melo (2), Benegas (1), Heredia (3), Capón (2), Adelardo (1), Salcedo (3), Irureta (1), Ayala (0), Gárate (2) y Becerra (1).

GIJÓN. — Romero (2), Fabián (1), Pascual (2), Alonso (2), Pineda (1), Fanjul (1), José Manuel (3), Ciriaco (1), Megido (2), Quini (2) y Churrua (1).

Sustituciones: En el Atlético de Madrid, Luis (2), reemplazó a Ayala inmediatamente después del descanso, y cuando faltaban tres minutos para finalizar el encuentro se retiró Benegas y salió Eusebio (-). En el Gijón el único relevo fue el de Landucci (1), por Megido, a los 24 minutos de la segunda parte.

Arbitro: Sr. Forés (0), del Colegio Catalán. Sin facultades físicas para seguir el juego, estuvo siempre lejos y se equivocó sistemáticamente. Cortó todo sin saber aplicar la ley de la ventaja y no se entendió con sus auxiliares, especialmente con uno de ellos al que hizo hacer el ridículo repetidas veces.

GOLES:

1-0.—A los 13 minutos de la segunda parte se produce una serie de rebotes en el área asturiana y Salcedo, solo, dispara suave y colocado junto al poste derecho de Romero.

2-0: 29 minutos.—Adelardo bota a córner y el balón es rozado por Irureta en bonito salto de cabeza hacia el poste contrario, da en la cepa y entra.

INCIDENCIAS:
El Sporting cambió su habitual vestuario por otro blanco con ribetes rojos en el pecho. Hubo amonestación para Ciriaco por protestar al árbitro al no señalar éste una falta. Luz eléctrica en el segundo tiempo.

COMENTARIO:

Pocas veces un partido de fútbol tiene sus dos tiempos tan diferentes. En el primero fueron los asturianos los dominadores de la situación con una defensa impecable en la que sobresalían Pascual, con su gran marceaje a Gárate, y Alonso, en libertad de acción como auténtico jugador libre. Su trabajo fue efectivo porque, además, Ayala y Becerra no encontraban sitio, para dedicarse a correr de un lado a otro sin cabeza —sólo pelo al viento— y sin sentido. Acheuchó el Atlético destempladamente con buen inicio de jugada pero sin tirar a puerta y, cuando lo hacía, con tal lentitud que apenas quedaba un hueco para el balón, con un centro del campo discreto en su bloque por brillante en la individualidad de José Manuel, líder y canalizador del juego, el Gijón supo dar a sus tres hombres de punta ocasión más que suficiente para haber marcado pero tanto Megido como Churrua y Quini echaron por la borda un resultado sorpresa. En resumen, un Atlético envarado y rígido, sobrio como nadie de la pelota y carente como nadie de capacidad para resolver, y enfrente, un equipo asentado y rápido en su contrataque que no aguraba nada bueno para los locales como la semana pasada ante el Madrid.

Pero si segundas partes nunca fueron buenas, no lo serán para el Gijón porque, si bien siguió en su línea, no pudo frenar el huracán que se le vino encima cuando salió Luis de director de orquesta para ayudar a Salcedo y Heredia, que ya lo estaban ha-

ciendo bien como únicos supervivientes del naufragio y que ahora lo hicieron mejor. Lo que antes había sido lentitud se convirtió en torrencial capaz de llevarse por delante obstáculos de más envergadura que el Gijón.

Salió el Atlético de juego a un toque y en derecho hacia la portería contraria, con fútbol de primera magnitud, y en cuarenta y cinco minutos dio recital y se llevó los puntos que había tenido en el alero. Con ese juego, con el de la segunda parte, el Atlético de Madrid aspira a todo si lo prodiga más generosamente que hasta ahora, porque los «chinchas», los que sufren, hoy no han sentido ni el frío húmedo del riachuelo madrileño, que es como debe ser.

Piragüismo

TRAYER, CARO, TIAN E ISABEL, VENCEDORES DEL TROFEO REYES

El domingo y con un tiempo espléndido se disputó en aguas del Puerto el Trofeo Reyes de Piragüismo que organizaron el Club Náutico y las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina bajo la dirección de la Federación Castellonense de Piragüismo.

El Trofeo Reyes es algo ya tradicional dentro de nuestro Piragüismo y ello motivó una buena inscripción y lo que es más importante la demostración de una excelente puesta a punto de la mayoría de los palistas.

En infantiles vimos una gran prueba en la que Jorge Trayer se impuso, aunque por escaso margen, a pesar de sufrir una avería en el timón de su embarcación, registrando un tiempo de 5'30", siendo J. Fco. Usó el segundo con 5'31".

La categoría de juveniles nos deparaba en esta ocasión la novedad del paso a la misma de varios Cadetes, lo que añadía un buen aliciente. Los cinco participantes realizaron una gran prueba en la que solo se tuvo que lamentar la avería de la embarcación de Tasio Plá que lo retrasó considerablemente. Magníficos todos los palistas que hicieron un derroche de energías y entusiasmo, para entrar victoriosos en meta Ricardo Caro con un tiempo de 4'44", siendo segundo Vicente Prades con 4'48", tercero José E. Linares con 4'55", cuarto Toño Plá con 5'16" y quinto L. M. Ibáñez con 5'20" lo que demuestra la igualdad de fuerzas y lo mucho que el piragüismo puede esperar de este grupo.

En Seniors sorpresa al imponerse Tían Plá sobre Sacedón, marcando el primero un tiempo de 5'14" mientras que el segundo tuvo en el crono 5'35".

En Damas de nuevo se impuso con toda facilidad Isabel García, con un registro de 5'34", después de demostrar lo mucho que puede hacer en las próximas confrontaciones provinciales y nacionales.

Terminadas las pruebas se efectuó la entrega de trofeos.

El coche anti-contaminación es ya una realidad

La casa japonesa Mazda Luce, ha fabricado el primer modelo, que contará con los beneficios fiscales establecidos por el Gobierno. — En EE. UU., la «Ley Muskie», concedió un plazo de cinco años a las casas de automóviles para que lanzasen un modelo con reducción de gases contaminantes. — La Ford, Volvo y GM, solicitaron un aplazamiento de las fechas límites, arguyendo que la técnica era incapaz de dar con una solución en tan breve plazo, solución que les fue denegada.

Por Angel del Río

COMO poder combatir el difícil y acuciante problema de la contaminación, es una grave interrogante que se plantean todos los gobiernos de los países desarrollados. Los contaminantes de los gases de escape de los coches plantean las mayores dificultades, de ahí que, desde hace ya algunos años, los principales fabricantes de automóviles de todo el mundo, están tomando serias medidas tecnológicas para acondicionar a sus nuevos modelos, de tal manera que el problema del nocivo escape de gases se reduzca al mínimo.

En EE.UU., la «Ley Muskie» o «Ley del Aire Limpio», proclamada en 1970, tomaba una serie de severas medidas para reducir las emisiones de sustancias nocivas, producidas por los automóviles. La citada Ley establecía unas fechas tope para la reducción de las siguientes sustancias: óxido de carbono e hidrocarburos, para 1975 y óxido de nitrógeno para 1976, e aun 90 por ciento, con relación a las cantidades de gases encontrados en el año que se proclamó la referida Ley.

EN JAPON SE HA FABRICADO EL PRIMER AUTOMOVIL ANTICONTAMINACION

En Japón, tres años antes de ser establecida la «Ley Muskie» ya se habían tomado algunas medidas para restringir en parte la contaminación producida por los coches. En 1970 se puso en vigor una serie de normas para restringir la emisión de óxido de carbono en un 4/5 por cien, en el caso de los automóviles recién salidos de fábrica, y en un 5/5 en los usados.

La ley japonesa, muy parecida en su contenido a la norteamericana, es bastante más severa. Mientras la «Ley Muskie» concede a los fabricantes un periodo de cinco años para la entrada en vigor de las normas establecidas, los nipones solo conceden tres años a las fábricas nacionales.

Esta urgencia, impuesta a las fábricas japonesas, ha dado con la fabricación del primer automóvil anticontaminación, el Mazda Luce AP2, fabricado por el nipón Tokyo Kogyo, proclamado posteriormente por el Ministerio de Transportes.

Seguidamente aparecerá en el mercado japonés el segundo coche anticontaminación, un CVCC de Honda, utilitario de cinco plazas. Este modelo tiene un motor alternativo, pero se ha conseguido reducir sustancialmente las emisiones de óxido de carbono, hidrocarburos y el óxido de nitrógeno, mejorando su cámara de combustión y el sistema de transmisión de ésta. Esto supone, a decir los fabricantes del nuevo modelo, que las emisiones de gases quedan muy por debajo de las establecidas por la «Ley Muskie».

Seguidamente aparecerá en el mercado japonés el segundo coche anticontaminación, un CVCC de Honda, utilitario de cinco plazas. Este modelo tiene un motor alternativo, pero se ha conseguido reducir sustancialmente las emisiones de óxido de carbono, hidrocarburos y el óxido de nitrógeno, mejorando su cámara de combustión y el sistema de transmisión de ésta. Esto supone, a decir los fabricantes del nuevo modelo, que las emisiones de gases quedan muy por debajo de las establecidas por la «Ley Muskie».

Para puesto de porvenir en establecimiento motocicletas, ciclomotorés. Precisamos persona responsable. Estudios a nivel de bachiller. Edad, 25-30 años. Dirigirse a Publicidad DAMA, incluyendo «curriculum vitae». Ref. 1.000. Ref. Of. Col. núm. 1969.

BENEFICIOS FISCALES A LOS AUTOMOVILES ANTICONTAMINACION

Con el fin de promover las mayores investigaciones tecnológicas, para dar con el prototipo indicado, el gobierno del Japón ha decretado una serie de beneficios fiscales para los coches que salgan de fábrica con las máximas garantías de cumplir las normas establecidas, como lo ha sido el Mazda Luce AP2. Estos beneficios fiscales son los siguientes: reducción, en un tercio, del impuesto de compra a los automóviles anticontaminación y en un cuarto el impuesto de lujo, hasta marzo de 1974. A partir de abril de este mismo año, estos impuestos se reducirán aún más.

Quiere esto decir, que el aumento de coste por las nuevas técnicas adaptadas, quedará compensado por los beneficios fiscales, con el fin de que la venta de los nuevos automóviles aumente, aunque el actual problema de la escasez de combustible puede tomar, por sí mismo, las lógicas medidas para restringir la venta de automóviles y el posterior problema de la contaminación. —(PYRESA)

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.A.

Camino San José, 4-A JUNTO PLAZA IBERIA CASTELLON (Este anuncio se publica todos los martes)

DEFENSA DEL BIEN COMUN

En su reciente discurso, pronunciado al dar posesión de sus cargos a los miembros del nuevo Gabinete, el Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, expuso seis puntos en los que consiste, sustancialmente, la línea de acción del Gobierno. Todos ellos merecen un comentario específico, dada su importancia y su reflejo en la inmediata acción política del poder. Nos referiremos hoy al primero de ellos, en el que el Presidente alude a la necesaria defensa del bien común. Comenzó el señor Arias Navarro manifestando la repulsa contra las acciones de grupos «notoriamente minoritarios», y haciendo un justo y emocionado recuerdo de la persona del Capitán General de la Armada, don Luis Carrero Blanco. Y acto seguido, manifestó: «El Gobierno español anuncia que hará uso de toda su autoridad —con rigor y serenidad— para defender el bien común y mantener un orden en cuyo marco los españoles puedan ejercitar y desarrollar sus derechos y libertades».

Defender el bien común; he ahí la primordial misión del Estado y del Gobierno que le sirve y representa. Ahora bien, ¿qué es el bien común? Expresamente dicho está en las palabras de Carlos Arias. La tranquilidad social y el pacífico convivir de los españoles, el desarrollo civilizado y civil de los derechos y libertades. Dicho está, como es lógico, que bien común es un concepto dinámico, abierto al futuro, un concepto que impide la inmovilidad y el conformismo. Se

trata de avanzar progresivamente en la densificación de ese bien común, en su enriquecimiento, en que sea, realmente, un bien es bien estimable y justo. Defender el bien común quiere decir defender todas las esperanzas legítimas, fundadas en la solidaridad, avaladas por el trabajo de millones de españoles. Es deber del Estado sentirse servidor de esos afanes sencillos y colectivos; conducirse como mandatario expreso y consciente de la voluntad nacional, de la que es emanación y reflejo; comportarse desde la seguridad de que estabilidad no es quietud, sino precisamente transformación y audacia en los avances y en las reivindicaciones de todos.

Eso, y no otra cosa, es el bien común. Lo que es patrimonio de todos y en lo que todos esperan; lo que constituye la expectativa nacional; lo que es el alimento no de una clase o de un grupo, sino de una comunidad entera. El bien común es la posibilidad de que la Nación se desarrolle en todos sus planos con plenitud y eficacia, con seguridad, defendida de quienes la amenazan y atacan; y quien garantiza esa defensa (está justamente para eso) es el Estado. El desorden, la anarquía, el inmovilismo, la utopía o la improvisación, son enemigos naturales y radicales del bien común. Sobre la idea de bien común se edifican las sociedades fuertes. Sobre la idea de comunidad proyectada, como José Antonio quería, hacia un destino sugestivo y universal. El Gobierno español inicia sus propósitos programáticos con una apelación a la de-

fensa de ese bien común que no puede ser puesto en peligro, ni en entredicho, ni por minorías violentas ni por egoísmos paralizadores. España renuncia un caminar político, dentro de las constantes del Régimen, hacia unas situaciones de estabilidad política, desarrollo y paz social. Exactamente lo que desean los españoles, que han pagado muy duros precios de austeridad y trabajo para poder alcanzar, hoy, el derecho a la vida apacible, ordenada, creadora y tranquila.

ANTE UNA CRISIS DE VIRTUDES

PUEDEN decirse que ha sido su primer acto oficial como Presidente del Gobierno. Don Carlos Arias Navarro, acompañado en la presidencia por los Ministros del Ejército, Marina y Aire, inauguró en el paraninfo de la Escuela Superior del Ejército, el IX Curso Básico para Mandos Superiores. La conferencia inaugural la pronunció el Teniente General Prada Canillas, Director del centro, que habló sobre «La energía nuclear, el arma atómica». Fue la suya, una exposición sustancialmente técnica, fundada en un conocimiento profundo de la moderna profesión militar. Habló de la carrera de

armamentos establecida entre los dos grandes bloques, Washington y Moscú, que venía a constituir una amenaza equivalente a una actual y tremenda espada de Damocles. El General Prada, concluyó sus palabras diciendo que: «Peor que la guerra es la esclavitud física, moral o espiritual de los pueblos, y para evitar esto cualquier guerra es buena». Evidentemente, el Teniente General Prada, estaba hablando de dos cosas que al parecer se enlazan y relacionan de forma fundamental: la estrategia y la justicia; el orden y la equidad. No hay orden sin justicia; no hay paz sin equidad. Pero

ocurre que estamos ante una crisis de virtudes, ante un resquebrajamiento de valores. Prácticamente, todo tiene que ser reconstruido, todo tiene que ser moralmente edificado de nuevo. El Presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, se refirió rectamente al problema, relacionándolo con las virtudes de la milicia, con las virtudes castrenses. «En los momentos actuales en que el mundo se debate —dijo— y se conmueve ante una crisis profunda y decisiva de todas las virtudes, estimula y conforta aproximarse a esta gran familia militar que ha hecho de su vida una cátedra

en la que, día a día, hora a hora, está explicando magistralmente las eternas virtudes de la lealtad, la abnegación, el sacrificio y el amor a la Patria. En efecto, la paz debe empezarse por esclarecer, en su recta dialéctica, qué cosas son peores que la guerra. Peor que la guerra es la indignidad; peor que la guerra (o acaso su más vivo y directo fermento) es la injusticia. Y no olvidemos tampoco, como señaló Arias Navarro, que estamos ante una crisis de virtudes, propiciada seguramente por un avance casi absoluto de la sociedad de consumo, del hedonismo, de la conciencia materialista propia de una época en la que se rebajan los valores humanísticos y trascendentes. El Presidente del Gobierno español ha aludido a lo que conforta y estimula acercarse a la gran familia militar como acervo de virtudes y de ejemplos. Así es; pero así es por algo. Así es porque el Ejército es austero y modesto, sencillo y digno, nacional y con conciencia de servicio. El Ejército es un ejemplo para la sociedad, sencillamente porque el Ejército es el pueblo mismo. Su moralidad estricta, su patriotismo esencial, su sentido de la ley y de la norma nacional, son claves básicas desde las que considerar el futuro. Sin miedo al ejercicio de la autoridad justa; con plena sensibilidad de que no puede ser utilizado por perspectivas de grupo o de clase. Ahí está la clave más honda del Ejército español, su trayectoria y su rumbo. Y su papel ante el conjunto de la sociedad y como garantía permanente de las instituciones.

EL NEGOCIO DEL PETROLEO

TRAS la visita de las personalidades árabes encuadradas en la Organización de Países Arabes Exportadores de Petróleo tras su contacto con diferentes personalidades políticas de nuestro país y las manifestaciones que estos personajes han concedido a los medios informativos, ha quedado patente la inalterable amistad entre España y estos países después de los recientes acontecimientos que han provocado en el mundo occidental una conciencia de crisis energética.

Esta amistad reforzada, si cabe, después de la coyuntura difícil que atravesamos, es la lógica consecuencia de una firme posición española cuya manifestación no es nueva. Sin embargo, por encima de estas relaciones cordiales, el problema del petróleo sigue ofreciendo delicadas aristas cuya resolución no puede encomendarse a estos lazos amistosos.

de Occidente; pero a la vez supone la presentación descarada de un hecho injusto cuyo remedio debe conseguirse por vías distintas a las hasta ahora emprendidas.

Resulta un dato paradójico que los productores de una materia prima tan fundamental en el desarrollo económico de Occidente, perciban por su venta ingresos inferiores a los obtenidos por las compañías de nacionalidad distinta encargadas de distribuirlo. Por ello, si en un principio los países árabes decidieron un embargo de petróleo a determinadas naciones de Occidente, respetando las adquisiciones habituales de los países amigos, esta voluntad no ha sido enteramente cumplida por la posición intermediaria de las compañías distribuidoras, que han efectuado el reparto petrolífero de acuerdo con los intereses económicos a los que sirven.

hecho de que estos países, propietarios del necesario crudo, no obtengan el justo beneficio que la venta de su mercancía podría proporcionarles en comparación con el que obtienen los Estados receptores, al gravar el consumo del petróleo refinado —en los diferentes usos que del mismo se obtienen—.

En forzosa síntesis resulta, por tanto, que los propietarios del petróleo extraen un beneficio inferior por la venta de su producto que las compañías expendedoras y que el consumidor occidental es quien soporta finalmente la decisión de embargos o encarecimientos ya que los Estados receptores no parecen muy dispuestos a reducir la fiscalidad que sobre el producto refinado tienen establecida. O sea, el negocio del petróleo no favorece

ni a sus propietarios, ni a los consumidores últimos.

La misión árabe de visita a nuestro país ha informado cumplidamente de su postura. Si la amistad española hacia estas naciones es tan sólida como antes de producirse el conflicto —del que involuntariamente también somos víctimas— es consecuencia de que España comprende perfectamente sus razones.

En las conversaciones encaminadas a poner remedio a la situación se ha esbozado la posibilidad de negociar directamente la venta del crudo de Gobierno a Gobierno con lo que se entraría en una nueva etapa que habría de solventar, en un primer grado, la injusta situación que padecen los que sufren el conflicto sin haberlo provocado.

Teléfonos de MEDITERRANEO
22 00 60 y 22 00 56



ME DORMI SOÑANDO...

y no pude terminar el capítulo Claro, con las sábanas Terlenka ¡cuálquiera! Es como dormir entre dos sueños, tan suaves y acogedoras...

sábanas **Terlenka**

No sólo para dormir... También para soñar

ALMACEN DE TEJIDOS
Constantino Peña Bagán
Bartolomé Reus, 11 y Fola, 34
CASTELLÓN

La utilización del petróleo como arma negociadora por parte de los países árabes, amenaza con originar un conflicto de graves proporciones en la economía

La decisión posterior de encarecer el precio de los crudos responde igualmente a una actitud de represalia, tan paradójica como la anterior que deriva del

UNA CONDUCTA DE SERVICIO

¿Quién es quien? Es pregunta que tiene derecho a hacerse cualquier ciudadano preocupado por la realidad política de su país. ¿Quién es quien? ¿De dónde viene tal o cual hombre público? ¿De dónde data y procede? Hay hombres cuya conducta pública puede resumirse en una sola palabra, y esa palabra es servicio. Servicio desde la más primera juventud; servicio sin combinaciones ni estrategias, ni tácticas personalizadas. Servicio incondicional a unos ideales que uno aprendió siendo casi un niño. Servicio a unos ideales que no se apoyan en intereses privados de ninguna especie. A esa estirpe de servidores de una idea pertenece y corresponde el Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina.

Si esos apellidos, Utrera Molina, se pronuncian en determinadas provincias españolas, es posible que surja una generalizada opinión lindante en lo mítico. Utrera Molina, ha sido el Jefe Provincial por definición; su procedencia falangista, nutrida en el Frente de Juventudes, ha sido claramente proclamada; su dedicación a las bases populares de las provincias, se ha traducido en cristalizaciones de firme solidaridad. Siendo Jefe Provincial de Sevilla, por ejemplo, llevó a cabo el centro de estudios del Movimiento de Aznales, por suscripción entre los militantes de la provincia. Se realizaron allí cursos y seminarios, reuniones y conferencias. Era algo de todos, algo construido desde la solidaridad política que propiciaba un hombre. En el umbral del centro de Aznales, hay unos versos que hablan del hombre y de la colectividad. Su au-

tor había crecido en las filas juveniles de la Falange. Se había acunado, acaso, con palabras en las que se negaba al individuo en pro de la persona, a la masa en pro del pueblo, al egoísmo en pro del servicio.

Algún día habrá que escribir la historia de lo que se ha hecho en España, en estos años de transformación pacífica, en el nivel de las provincias y de las regiones, de la juventud y de los pueblos. Por lo pronto, y mientras no se demuestre lo contrario, hay que decir que un porcentaje decisivo de lo que ha venido en ser modificación positiva de las estructuras, de las relaciones humanas y de las condiciones de vida, se deben a una legión modesta de hombres cuya actitud sustantiva ha sido y es la de adoptar y ejercer una simple y lineal conducta de servicio a España. Ni más ni menos. Los Jefes Provinciales del Movimiento, los Gobernadores Civiles, esos hombres que a lo largo de toda España se han dedicado a conocer realmente a nuestro pueblo allí donde nuestro pueblo está. No en cenáculos ni capillas, no en sectarismos ni parcialidades, no en partidismos o exclusiones, sino en sus problemas, en sus necesidades, en sus afirmaciones vitales y profundas. Estamos ante una forma de producirse políticamente, de la que es muestra ejemplar el nuevo Ministro Secretario General del Movimiento, José Utrera Molina, en la que se afirma el peso ascendente de la realidad básica de España hacia las esferas de decisión. La España real, de alguna forma sustantiva, se ha instalado activamente, trabajadoramente, transformadoramente, en el núcleo mismo de la España oficial.

¡ ATENCIÓN SEIFOR LIQUIDA ¡

Trincheras	a 500' - Pesetas
Gabardinas	a 500' - »
Trincheras Esp.	a 700' - »
Gabanes	a 1.000' - »

APROVECHE ESTE REGALO
¡¡SOLO DURANTE EL MES DE ENERO!!

SEIFOR Enmedio, 33 Castellón

POR AMPLIACION OFICINA DE SEGUROS EN LA CAPITAL, SE PRECISAN:

ADMINISTRATIVOS

- Edad ideal 25-35 años. (Servicio Militar cumplido)
- Mecanografía y cultura general.
- Se valorará experiencia en otras Oficinas aun de distinta actividad.
- Jornada de 8 a 15 horas.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañado de historial profesional a:
ORGA - Organizadores Generales Asociados, S.L., Mayor, 44-1.^o CASTELLÓN.
(Ref. Of. Colocación núm. 2.960)

ORGA

Selección

LA CIENCIA AL DIA

Por Octavio DIAZ-PINES

LOS NUEVOS PROMETEOS

Un arma de doble filo.- Perfeccionamiento de la tecnología y del nivel de la consciencia colectiva humana.- Sigue en pie el mito Prometeo - Epimeteo.- Falta una auténtica «voluntad de destino»

UN ARMA DE DOBLE FILO

El Dr. Robert S. de Ropp, notable bioquímico, autoridad mundial en el campo de los fármacos (drogas) que modifican o influyen en el comportamiento, ha escrito una obra sobre un tema muy de reflexión: los dos polos de atracción del descubrimiento científico, la doble carga de todo descubrimiento que, pensado inicialmente para el bien, puede llevarnos a aplicaciones peligrosas. La obra se titula «Los Nuevos Prometeos» y ha sido «dada» en nuestro país por gentileza de Plaza y Janés, S. A. Editores.

El mito de Prometeo, el robar de la semilla del fuego sagrada, ha sido a través de Hesiodo, el «justificador» de la «chispa» (presencia) rasgadora de la tiniebla que envolvía al hombre receptor del destino ciego, ambiguo. Junto a Prometeo, hombre previsor, estaba el necio Epimeteo, que trajo la desgracia a los hombres que ganan su pan trabajando, hermano de Prometeo, que sucumbió a los encantos de Pandora, fue el causante de «males infinitos», desconocidos anteriormente por el hombre, al permitir se escapara el contenido de la célebre caja, dote de la bella vengadora de los dioses del Olimpo.

«Nuestro tiempo, el de los nuevos prometeos, pone de relieve como nunca la profundidad del mito prometeico. Los prometeos en ninguna época han sido tan atrevidos como ahora. Los epimeteos, por su parte, jamás han sido tan temerarios como en el presente. La caja de Pandora, a su vez, está más llena de amenazas que en ningún momento».

El desafío de nuestro tiempo consiste, no en el descubrimiento de nuevas leyes científicas, sino en evitar que los «necios epimeteos» usen los poderes que los prometeos han conquistado, y así ocasionen nuestra destrucción.

El mito refleja, sin lugar a dudas, las dos fuerzas activas en la mente del hombre, la fuerza exploradora «que se adentra en desconocido con la lógica cautelosa y el respeto debido a la naturaleza, y la curiosidad insustancial, los sueños de «conquista», la arrogancia y el engrimeamiento del niño rebelde integrado en el hombre, quien imagina que el Universo entero ha sido creado para ofrecerle a él un juguete».

El libro del Dr. de Ropp «glosa» una serie de descubrimientos de Prometeo que, de una u otra forma, han perfeccionado el patrimonio del hombre, convirtiéndolo hasta cierto grado en dueño de su suerte. A modo de contraste también hay que considerar ciertas hazañas «epimeteicas», insensatas, suicidas, que han costado grandes cantidades de millones sin beneficio para nadie. Además, en una misma línea de evaluación, el autor analiza diversos proyectos de investigación que, aún válidos para cambiar la norma de vida del hombre, pueden ser considerados en «dual» frente, bien para el progreso o en camino de la aniquilación total e irreversible. Ahora el hombre puede, y debe, establecer una distinción inteligente entre las empresas de Epimeteo y Prometeo, siempre que sea capaz de imponerse una meta concreta para su existencia. El definir esa meta es la tarea más importante con que se enfrenta la humanidad, «los individuos civilizados, cuyas energías no se concentran tan sólo en la satisfacción de necesidades físicas e mentales».

¿DONDE ESTA EL REMEDIO?

¿Por qué no podemos disfrutar en paz de todas las cosas buenas «ofrecidas» por los nuevos Prometeos, como salud pujante, alimentos copiosos, longevidad creciente y jornadas laborales menguantes?... «Parecemos tener a estrangularnos con nuestros propios brazos mientras nos jactamos del poder que han adquirido tales manos...» Los Prometeos que nos han conducido hacia esos peligros deberían sentirse obligados a buscar una escapatoria.

«Todo nuevo Prometeo que pretenda desempeñar la función de «guía» deberá modelar correctamente la imagen del hombre, y no aceptar el diálogo entre los negligentes en la calle llamada «Sin salida», sino sustituirlo con un intercambio significativo en una calle llamada «Por aquí se sales». Probablemente hay una salida. Para encontrarla necesitamos pensar, sobre todo, en nuevas categorías.

Podríamos elegir, como se hace en el comentario final del libro de «Toynbee «El desafío del Futuro», una fórmula de consuelo a «plazo fijo», fundamentada en una «mejor intención». Es de-

cir, considerando que «el hombre de hoy se balancea precariamente en la cuerda floja entre el optimismo y el pesimismo, entre el bien y el mal, entre el racionalismo y la emoción ciza, entre la amenaza de aniquilamiento y la esperanza de paz, entre lo ideal y lo real, entre el pasado y el futuro. La humanidad desde esta posición podría fácilmente caer en el abismo de la autodestrucción. No obstante parece ser que el hombre ha sido hasta ahora capaz de encontrar soluciones sociales y filosóficas a los problemas creados por el avance de la tecnología. Si así ha ocurrido en el pasado, ¿por qué no va a ser igual en el futuro?»

Ropp insiste en una «premisa» que a más de uno confunde. «Hablar de descartar la tecnología es una idiotez. Nuestra dificultad no es que tengamos demasiada tecnología, sino todo lo contrario: demasiado poca. Estamos excesivamente ligados al pretérito, excesivamente obsesionados con la antigua pesadilla de Malthus, excesivamente cargados de temores y fantasmas pertenecientes a otra edad. De improviso, la realidad resulta bastante más compleja y simple a un tiempo de lo que no se nos ha enseñado a creer. Aunque para captar esa realidad es necesario comprender que la Tierra, por cuando se refiere a su biosfera, funciona con potencia sideral (luz solar), y que el hombre, perteneciente a cierta especie característica de determinados «lugares» del espacio, funciona con potencia mental. Esto significa que para cumplir con el papel que se le tiene asignado en la creación, el hombre debe intentar, y lograr, una imagen mental del proceso cósmico universal. Debe ser como un espejo del Universo y saber cual es su

puesto en el esquema de las cosas. «Puede regular muchos de los procesos que tienen lugar sobre la superficie del planeta Tierra. Y si desea sobrevivir deberá hacerlo así. Pero la supervivencia no será posible mientras él no aprenda a eliminar de su mentalidad ciertos hábitos caducos del pensamiento y comportamiento pertenecientes a un pasado que se ha desvanecido sin remedio».

El Dr. Robert S. de Ropp termina su obra con estas palabras. Resumiendo: un creciente número de nuevos Prometeos empuja a vislumbrar que los factores restrictivos, cuya presencia impide ahora el progreso continuado, no son de orden material, sino espiritual. El futuro humano quedará sujeto al esclarecimiento de esa percepción.

Para nosotros sigue aún amenazante la sombra de Prometeo, ese lado en penumbra en el que se mueven los Epimeteos que dan al mundo al más largo de los escalofríos, el del egoísmo y la intransigencia, el de la soberbia y la falta de Amor; siendo el Amor, como es, el único antídoto para combatir de raíz «la falta de voluntad de destino» que lastra a la humanidad. (PYRESA)

Para nosotros sigue aún amenazante la sombra de Prometeo, ese lado en penumbra en el que se mueven los Epimeteos que dan al mundo al más largo de los escalofríos, el del egoísmo y la intransigencia, el de la soberbia y la falta de Amor; siendo el Amor, como es, el único antídoto para combatir de raíz «la falta de voluntad de destino» que lastra a la humanidad. (PYRESA)

EL EXTERMINIO DE LA FAUNA

- El hombre destruye especies al ritmo de una por año.
- Se nos exige la protección del animal salvaje.
- Valores positivos del reino animal beneficiosos para el hombre en su progreso.

PROTECCION DE LA FAUNA

Se dan como causas naturales de la desaparición de la fauna salvaje, allá en los tiempos de «fijación de la Tierra, a trastornos geológicos y climáticos, junto con la selección natural favorecedora de los más aptos. Pero en «Tiempos históricos», en donde el hombre actúa como heredero universal de la «hacienda de la Creación», estas causas pasan a ser, en su más importante desarrollo, obra del mismo hombre, único responsable de la extinción de varias especies animales y de la destrucción de algunas otras.

Spinoza confirmó que «la humanidad jamás constituyó en la naturaleza ningún imperio dentro de otro, sino que, en lugar de estar al margen o por encima de ella, queda integrada en lo más íntimo de su seno. Palabras escritas que refrendan un «acto reflexivo de humanidad y no de soberbia»; «instrumento» este último, muy utilizado para intentar justificar resoluciones poco justas y que han conducido a situaciones fatalmente irreversibles.

En informe aparecido en la revista «Ciencia Internacional», editada por la Organización de Estados Americanos, el Dr. Oregas Miranda asegura que «el exterminio de la fauna avanza a pasos agigantados. Sólo entre los mamíferos de gran tamaño han desaparecido unas 110 especies en los últimos dos mil años. De éstas, 33 desaparecieron en los primeros 1.800 años y en los últimos 50 se ha destruido medio centenar. Es decir que en nuestro tiempo el hombre destruye especies al ritmo de una por año».

El pedir que se respete la vida de estos seres de la creación no es por sentimentalismo y, tampoco, por peregrina postura de «franciscana gracia». Si la fauna constituyese un serio peligro para la supervivencia del homo sapiens (por un reparto de territorio o una escasez de «ambiente respirable», en ejemplo extremo) nadie dudaría a la hora de elegir. Pero no se ha llegado a tanto, ni es posible que tal cosa llegue. Lo que sí debemos consignar son los valores positivos que aportan al conjunto el llamado reino animal, ya que sin fauna no sería viable la flora y sin recursos bióticos no sería viable el planeta». Es decir, el Reino Animal forma una de las partes sustanciales vivas que permiten el equilibrio ecológico. Desempeña, además, un papel activo en las transformaciones de materia y energía. La microfauna del suelo es posiblemente uno de los eslabones más

importantes de esta cadena. Cada especie animal constituye un conjunto poblacional dinámico que almacena un caudal genético, producto de la evolución ejercida durante miles de años, y que ha permitido ajustes de selección cada vez más afinados. Por si esto fuera «puramente empírico», que no lo es, las especies zoológicas representan un capital de enorme trascendencia económica y un valor histórico social definido como constituyentes de la historia y geografía de los pueblos. «La revalorización en número y calidad de cualquier especie viviente puede ofrecernos valiosas perspectivas para unas investigaciones biológicas que, indudablemente, nos compensarán con resultados altamente beneficiosos para la salud del hombre y el rendimiento de sus animales domésticos».

PARQUES Y RESERVAS

«Los imperativos de nuestra época nos exigen ya enfocar la protección y hasta el aprovechamiento del animal salvaje de una forma, además de humana, legítimamente científica».

De esta forma han nacido verdaderos enclaves establecidos con el primordial objeto de proteger a la naturaleza: «los parques nacionales y reservas, en enorme valor cultural y económico; los centros de protección y áreas destinadas a la cría y exhibición de animales de vida silvestre, etc. Una reserva, mejor el ámbito excepcionalmente favorable de un parque nacional, faculta un exacto estudio de numerosos problemas, entre ellos el importantísimo equilibrio biológico, es decir, el resultado de la pugna entre el poder reproductor de una especie y los factores que tienden a destruirla.

«La Humanidad en crecimiento necesita cada vez más espacio, por lo tanto no es nada aventurado pensar que algunas especies animales tendrán que adaptarse a otros ambientes si quieren sobrevivir. Será otra selección, impuesta por el hombre, a la que hay que mirar con ciertas reservas, más sí con estos cambios se va a la erradicación de especies beneficiosas por el solo criterio de que estorban. Los zoólogos calculan que desde el comienzo de nuestra Era han sido «borradas del mapa» cien especies de mamíferos, mil de pájaros y un número «sin confirmar» de otras especies animales. Hoy en día se conocen más de un millón de especies diferentes. Dos tercios de ellas son animales y un tercio plantas. Más no creemos que exista un biólogo capaz de atreverse a asegurar que la relación está completa».

CUAL ES SU IMPORTANCIA

En ver moverse los distintos animales salvajes por «cotos» públicos. Que los niños se vayan familiarizando con la «vista» de un león rugiente. Que se organicen safaris fotográficos y «reservas» en lugares aptos para turismo, etcétera, etc. Son «situaciones de puro trámite. Lo que se hace materia urgente es llamar la atención sobre los grandes abusos cometidos por el simple placer de exterminio o por desafortunada apatencia mercantil. Existen miles de especies de insectos, poco se notaría si se eliminaran algunas de ellas (con una salvedad, habría que tener cuidado si con ello se ocasionaba algún desajuste ecológico). La situación cambia cuando se trata de los grandes mamíferos. Son eliminados con relativa facilidad, y casi siempre con «milde criterio» por el fácil reclamo de una acción salvadora o por simple coleccionismo. Clásico es el ejemplo de los sesenta millones de bisontes pastando por las llanuras norteamericanas hacia los años 1.700. Hoy casi piezas de museo.

No es siempre la caza el azote más dañino. Hubo causas, como la alteración provocada del medio ambiente. Enfermedades llevadas por el hombre, o la introducción de otras especies enemigas. Así como motivos de orden espiritual o religioso... Eso sí, siempre con el mismo denominador común: el hombre depredador de las especies animales, (extirpador de mamíferos como la morsa, el marsupiel, el tejón rayado el potoro de Galmar, el kangaroo-rata chino, el valai de Tolush y el lobo de Tasmania o lobo marsupial (Australia). El bisonte oriental, el bisonte de Grogón, el carnero de Canadá, el puma oriental, el lobo de Florida, el zorro de orejas largas y diecisiete razas de osos grizzly (Norteamérica). El oso de Atlas, el león de Barberia, el asno salvaje del Atlas... el león del Cabo, el cuaga, la cebra de Burchell y el blesbok (Africa)... Sin embargo «va siendo hora de que el hombre se dé clara cuenta de que todas estas especies que tan inconscientemente hizo desaparecer (o hace desaparecer) habrían podido rendirle unos provechosos difíel ahora de valorar. «Es también sentido de moral o peso de interés lo que debe convencer al hombre de que hay que proteger lo que ahora mata». Pues la Naturaleza no le permite olvidar que su vida, su cuerpo, se vincula con el reino animal por una triple razón de analogía, derivación y dependencia. (PYRESA)

O. DIAZ-PINES

El Dr. Alexandre Ferrandis, académico de número de la Real de Farmacia

Para la investigación aplicada y para el mundo de la Ciencia es noticia grata hacer pública la toma de posesión de la plaza de académico de número de la Real Academia de Farmacia, del Dr. D. Vicente Alexandre Ferrandis, director del Instituto de Cerámica y Vidrio del C.S.I.C.

Como expresó el profesor Lora-Tamayo, en su discurso de contestación, el Dr. Alexandre posee un denso historial que le acredita de maestro, de investigador y de hombre de acción con capacidad creadora y criterio de gobierno firme y comprensivo.

«Su primera publicación en los dominios de la ciencia del suelo fue en 1917, sobre arcillas españolas, y desde ella prosiguió sin interrupción, en la Química de los silicatos, que encauzó después, en un orden aplicado a la Cerámica y el Vidrio».

El Dr. Alexandre Ferrandis eligió por tema de su discurso de ingreso en la Academia, El Vidrio en la Tecnología Moderna. Exposición en la que reseñó las características de algunos vidrios especiales de tanto interés en la actualidad y de tanto porvenir en la industria y en el hogar, como son los vidrios de elevada resistencia mecánica, los productos vítreo-cerámicos, los vidrios laser, fototrópicos, fibras de vidrio ópticas y vidrios coloreados para recipientes.

En cuanto a las aplicaciones nuevas de los vidrios, el Dr. Alexandre se refirió a las relacionadas con las «fibras de vidrio», quizá las más espectaculares con relación al futuro, y que demuestran que la tecnología moderna ha sido capaz de hacer de un material tan noble como el vidrio un «fertil semillero de futuras aplicaciones beneficiosas para la humanidad». (PYRESA)

Noticias de la ciencia y de la técnica

Nuevas posibilidades del carbón

Un nuevo método para desarrollar en las minas de carbón está siendo utilizado por un equipo de investigadores de la Universidad de Virginia Occidental (USA). Consiste en la licuefacción o solubilización del carbón en el interior de la mina y su extracción por medio de un fluido.

Este proceso puede servir para desarrollar un nuevo sistema de explotación de los yacimientos carboníferos basado en la solubilización del carbón.

Las investigaciones del equipo de investigadores norteamericanos se han centrado fundamentalmente en la búsqueda del disolvente o lechada que pueda resultar más eficaz. Entre los disolventes se encuentran varias fracciones del aceite de antraceno y un aceite comercial para motores, el SAE-30. Se han estudiado también los tipos de carbón más apropiados para ser licuados.

Entre las ventajas de este sistema están las de poderse aprovechar minas de carbón hasta ahora no rentables. También se consigue la eliminación de muchos peligros para los mineros. Y, lo que es más importante, no se crean problemas de contaminación del medio ambiente.

INVESTIGACION EN LOS PAISES DEL M. C.

Según fuentes oficiales, el Mercado Común Europeo ha incrementado los gastos de investigación y desarrollo de carácter civil correspondiente a los países miembros durante el período 1967-71, en un porcentaje equivalente a 309%. En tanto que el volumen de financiación de investigaciones destinadas para la defensa descendió, así como la relativa a programas sobre investigaciones nucleares, ascendió considerablemente las dotaciones a programas encuadrados en la denominación «finas culturales».

CIENTOS IRRADIADOS

Cerca de Munich se ha puesto en servicio una instalación destinada al tratamiento de cienos de decantación. Cerca de cien mil habitantes agrupan los municipios que se beneficiarán de esta técnica. «La irradiación con radioisótopos elimina todos los gérmenes patógenos de los cienos, los cuales pueden ser utilizados posteriormente como abono».

Es ésta la primera aplicación práctica sobre la utilización de la radiactividad en el tratamiento de aguas residuales y cienos. (PYRESA)

INFORMACION NACIONAL

Toma de posesión de los nuevos altos cargos

En la Presidencia del Gobierno y en los Ministerios de Comercio y de la Vivienda

MADRID, 14 (Pyresa).—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha dado posesión de los cargos de Subsecretarios de Despacho y Técnico del Presidente del Gobierno a don Carlos Álvarez Romero y don Antonio del Valle Menéndez, respectivamente.

Se hallaban presentes los vicepresidentes primero y tercero del Gobierno y ministros de la Gobernación y de Trabajo, don José García Hernández y don Licinio de la Fuente, respectivamente, y el Ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez.

Después de la prestación de juramento, don Carlos Álvarez Romero, nuevo Subsecretario de despacho del Presidente del Gobierno, evocó la figura del Almirante Carrero Blanco, cuya vida y cuya obra —dijo— será ejemplo, estímulo y requerimiento continuo de exigencia para cuantos aquí trabajemos. Agradeció, luego, al Presidente del Gobierno la confianza en el depositada y señaló en nombre, además, de don Antonio del Valle que trabajarían con ilusión siendo conscientes de la responsabilidad y del privilegio que sus cargos entrañan.

El Presidente del Gobierno, a continuación, manifestó que durante mucho tiempo todos los actos que se celebren en la Presidencia están orlados de un luto imborrable por la muerte del Almirante Carrero Blanco. De día en día —agregó don Carlos Arias Navarro— se nota más su ausencia y la irreparable pérdida de una vida que se quemó en holocausto por España. Dijo más adelante que la mejor oración por el que fue Presidente del Gobierno es la de trabajar con ahínco y con nuevos ímpetus. Finalizó dando la bienvenida a los nuevos subsecretarios, señores Álvarez Romero y del Valle Menéndez.

EN EL MINISTERIO DE COMERCIO

MADRID, 14 (Pyresa).—El Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, ha dado esta mañana posesión de sus cargos a los nuevos Subsecretarios, Directores Generales y Secretario General Técnico del Departamento.

Tras la lectura del Decreto de nombramiento, juraron sus cargos don Alvaro Rengifo como Subsecretario de Comercio; don Isotros Avaiser Pyñals Ibsa Súsú; T H Leopoldo Zumalacárregui, Subsecretario de Mercado Interior; don Agustín Hidalgo de la Quintana, Director General de Política Comercial; don Félix Valera, Director General de Transacciones Exteriores; don Félix Paraja, Director General de Consumo Alimentario; don Enrique Fernández Laguihoat, Director General de Comercio, Productos Industriales y Servicios; y don Juan Antonio García Díaz, Secretario General Técnico.

Estuvieron presentes en el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, y otras personalidades de los distintos departamentos ministeriales.

En primer lugar hizo uso de la palabra don Federico Trenor, Subsecretario saliente, quien hizo un resumen de la labor realizada por el Departamento a lo largo de su existencia y concretamente de la del período de su mandato, que si bien breve en el tiempo, dijo, ha sido intenso en su realización, por la reestructuración efectuada en el mismo; concluyó manifestando su adhesión al Jefe del Estado, Príncipe de España y Presidente del Gobierno.

A continuación habló el nuevo Subsecretario, don Alvaro Rengifo, quien dijo que estas ceremonias de relevo eran un episodio normal y que cuando llegara la hora del suyo esperaba del Ministro que pudieran decir que habían sido compañeros de una aventura a la que habían sabido corresponder. Manifestó también su adhesión al Caudillo, Príncipe de España y Presidente del Gobierno.

Cerró el acto el Ministro de Comercio, quien dijo que no era éste el momento de trazar planes, puesto que los planes ya estaban en funcionamiento. Se trataba de continuarlos. El señor Fernández-Cuesta añadió que no venía a ofrecer laureles a sus colaboradores, sino un duro esfuerzo y trabajo en una situación de dificultades que no debería asustarnos, puesto que siempre han existido y lo importante es actuar.

Tras indicar que es necesario vertebrar cada vez más la política económica del país, concluyó sus palabras mostrando su satisfacción por el equipo de colaboradores con que contaba y expresó su confianza de que con estos recursos humanos sería factible vencer todas las dificultades. Concluyó manifestando trasladaría al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno los testimonios de adhesión manifestados.

EN EL DE LA VIVIENDA

MADRID, 14 (Pyresa).—El Ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, ha dado posesión de sus cargos al nuevo Subsecretario General del Movimiento, señor Utrera Molina; de Obras Públicas, señor Valdés; y de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo.

Igualmente se hallaban presentes varios subsecretarios, numerosos directores generales y otras personalidades.

En primer lugar prestaron juramento el nuevo Subsecretario, don Fernando Dancausa; el Secretario General Técnico, don David Hierro Lozano; el Director General de la Vivienda, don Manuel Delgado Ibarren; el Delegado del Gobierno en el Área

Metropolitana de Madrid, don Rodrigo Baeza, y el Inspector General del Ministerio, don Juan Pedro Núñez Nevado.

En nombre de los salientes pronunció unas palabras en Vice-secretario General del Movimiento y anterior Subsecretario de la Vivienda, señor García Rodríguez Acosta. Recordó el jurado que hace seis meses hicieron en el Ministerio y reafirmó su fidelidad y adhesión al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno. En nombre del Ministro Secretario General y anterior Ministro de la Vivienda, señor Utrera Moli-

Pasa a la siguiente

INAUGURACION DE IBERPIEL

250 firmas exponen artículos por valor de más de 200 millones de pesetas

MADRID, 14. (Pyresa).— Los ministros de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, y de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, presidieron esta tarde el acto de inauguración oficial del quinto salón nacional de la marroquinería, confección en piel e industrias conexas (IBERPIEL), instalado por segundo año consecutivo en el Pabellón de Cristal de la Feria del Campo.

Los ministros fueron recibidos a su llegada al pabellón por el Presidente del Comité Ejecutivo del Salón, D. Eduardo Escudero Arias, en cuya compañía recorrieron las instalaciones del mismo. Acompañaban también a los

ministros el Presidente del Sindicato de la Piel, D. José Fernández Cella; el Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Madrid, D. Iñigo Teniente de Albarra; el Segundo Teniente de Alcalde de Madrid, D. Constantino Pérez Pillado, en representación del Alcalde, y otras personalidades.

En la última edición de Iberpiel el volumen de ventas efectuado alcanzó los 1.840 millones de pesetas. De esta cantidad, 954 millones correspondieron al mercado nacional y 887 al exterior.

En la primera edición, que tuvo lugar el año 1970 en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, se presentaron 116 firmas y se realizaron ventas por valor de 554 millones de pesetas.

Almuerzo y poemas en la Academia de la Lengua

MADRID, 14. (Pyresa).— Ayer tuvo lugar el tradicional almuerzo que, todos los años, el Presidente de la Real Academia Española de la Lengua, ofrece a sus compañeros de corporación. El menú estaba compuesto por caldo de gallina; al jerez, lubina al horno y solomillo "las lanzas", judías verdes, zanahoria y pequeñas coles; helado de vainilla, pastos finos y tarta, champán, café y licore diversos.

Al almuerzo, que estuvo presidido por Dámaso Alonso, asistieron veintitres académicos. Otra presidencia la ocupaba el Cardenal Vicente Enrique y Tarancón. En la sobremesa recitaron versos y poemas Luis Rosales, Gerardo Diego y Antonio Buero.

GRUPO VEGA

3 INVERSIONES GARANTIZADAS

<p>1</p> <p>APARTAMENTOS EN MARBELLA CON RENTABILIDAD DEL 12% + PLUSVALIA</p> <p>* EL MEJOR EMPLAZAMIENTO, entre los hoteles Don Pepe y el Marbella Club.</p> <p>* LOS MEJORES SERVICIOS, Piscinas con cascadas y climatizadas, restaurantes, pistas de tenis, boite, el mayor y más selecto CENTRO COMERCIAL DE MARBELLA, amplios salones, saunas, cafeterías, gimnasios.</p> <p>* MAS DEL 50% de zonas verdes.</p> <p>* LA MEJOR CALIDAD.</p> <p>Apartamentos con el mayor confort de la Costa, TV, aire acondicionado, música ambiental, teléfono, etc. Terminaciones de superlujo.</p> <p>PROMOCIONA Y VENDE: MARBELLA SIERRA Y MAR, S. A. La Urbanización más vendida de la Costa del Sol.</p>	<p>2</p> <p>BUNGALOWS EN CANARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 10% AL 12% + PLUSVALIA</p> <p>* GARANTIAS BANCARIAS</p> <p>* MEDIA MENSUAL DE 23°</p> <p>* 6 LAGOS EN CASCADAS</p> <p>* PUERTO DEPORTIVO</p> <p>* CENTRO COMERCIAL</p> <p>* RESTAURANTES</p> <p>* 2 Km. DE PLAYAS PRIVADAS</p> <p>* BOITES; PISTAS DE TENIS</p> <p>* CONSTRUYE: DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.</p> <p>PROMOCIONA Y VENDE: CALAS DE GRAN CANARIA, S. A. El complejo de las garantías</p>	<p>3</p> <p>PARTICIPACIONES DE 25.000 PTAS. CON GARANTIAS BANCARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 9% AL 13% CON SIN</p> <p>* LIQUIDEZ INMEDIATA</p> <p>* PLUSVALIA Y SIN</p> <p>* PRIMAS DE SUSCRIPCION</p> <p>* IMPUESTOS</p> <p>* PRIMAS DE RESCATE</p> <p>PROMOCIONA Y VENDE: TRUSTRENTA INMOBILIARIA, S. A. Las Participaciones garantizadas</p>
--	--	---

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte y nieblas en el interior

MADRID, 14. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos copiosos en el suroeste de Galicia y precipitaciones débiles o inapreciables en el resto de la región gallega, cantábrica, Duero, meseta Interior, Extremadura y alto Duero, totalizando 47 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Vigo; 29 en Santiago de Compostela; 14 en Pontevedra; 13 en Navacerrada; 3 en León; 2 Monteventoso, Lugo, Burgos, Segovia y Badajoz; uno en La Coruña, Gijón y Valladolid, y cantidades inapreciables en los restantes observatorios de las regiones citadas.

Las temperaturas han continuado moderadas. La más alta de las máximas fue de 22 grados, que registraron Las Palmas de Gran Canaria, seguida de Tortosa, Valencia y Alicante, con 21, y Gijón, Murcia, Málaga y Santa Cruz de Tenerife, con 20. Únicamente ha helado en Teruel, que registró un grado bajo cero de temperatura mínima.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el norte de África, que abarca dentro de su radio de acción a toda la Península Ibérica, donde soplarán vientos del Suroeste, húmedos y templados. Con esta situación el cielo deberá estar mañana cubierto en Galicia, con chubascos en el oeste de la región, y parcialmente nublado en la vertiente Atlántica y Cantábrica. De todos modos, la nota más dominante del tiempo en la mayor parte de España la pondrán las nieblas, que serán persistentes en las dos mesetas y valles del Guadalquivir y del Ebro, así como en la región catalana. En Mediterráneo y provincias insulares, buen tiempo despejado. Las temperaturas se mantendrán altas.

SON TRES EMPRESAS DEL GRUPO VEGA OFICINAS EN:

- MADRID: Juan Hurtado de Mendoza, 19 - Madrid-16 - Tlf. 457 58 10/11
- SEVILLA: República Argentina, 60-2.º - Tlf. 27 78 03 - 27 69 06
- LAS PALMAS: Los Martínez de Escobar, 64 - Tlf. 26 08 74 - 27 30 24
- MARBELLA: Carretera Málaga Km. 185 Tlf: 625717.

SI DESEA RECIBIR INFORMACION ENVIE ESTE CUPON A LA DELEGACION MAS PROXIMA.

D. _____

Calle _____ Teléfono _____

Ciudad _____ ME _____

1 2 3

MARQUE LAS INFORMACIONES QUE DESEE.

Toma de posesión...

Viene de la anterior

na, agradeció la colaboración que todos los funcionarios de este Departamento le habían prestado.

A continuación intervino el nuevo Subsecretario, don Fernando Dancausa, para agradecer en nombre propio y de sus compañeros la confianza en ellos depositada. Recordó su primera etapa al frente de la Dirección General de la Vivienda, a las órdenes del señor Utrera Molina, y que ello había sido motivo de orgullo y de confianza. Encomió la labor realizada por el anterior Subsecretario y mostró su gratitud al actual Ministro, señor Rodríguez de Miguel.

Cerró el acto el titular de la Vivienda, para señalar la seguridad de los éxitos que habrán de coronar la gestión de los nuevos cargos, a los que había dado posesión. Recordó a sus predecesores al frente del Ministerio, señores Arrese, Martínez Sánchez Arjona, Montes y Utrera Molina. De este último destacó su biografía política y señaló que tratará de continuar su fecunda labor.

Se refirió luego a los orígenes del Ministerio de la Vivienda y a las funciones de urbanismo que tuvo anteriormente encomendadas al Ministerio de la Gobernación. Destacó la promulgación de la ley del suelo en 1956, en cuya redacción colaboraron eficazmente don Blas Pérez y González Hernández, que siendo procurador defendió ante el pleno de las Cortes el dictamen de la ley vigente. Prometió elevar la adhesión de los nuevos altos cargos al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno, y tuvo un recuerdo emocionado para el Capitán General de la Armada y Presidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la pág. 5

inegable valor y belleza. Trasladados —dijo— a cualquier población grande o pequeña de nuestra Plana, Maestrazgo, Sierra Espadán o cuenca del Mijares y seguro encontraréis obras de arte dignas de figurar en los mejores Museos nacionales y extranjeros y de las que se sentirían orgullosos sus poseedores.

El conferenciante hizo un estudio de todas las facetas artísticas de nuestra provincia empezando por la pintura, y siguiendo con la arquitectura, orfebrería y tapicería, y bordados de objetos de culto, abarcando en cada faceta los diversos estilos a través del tiempo.

Tras su disertación el conferenciante pasó a proyectar y comentar una vistosa colección de diapositivas en color realizadas con muy buen gusto por el propio conferenciante que abarca desde las pinturas rupestres hasta las últimas manifestaciones pictóricas de nuestros días, en el ámbito provincial.

Al final se entabló un animado coloquio con el público al que le aclaró cuantos conceptos le fueron preguntados. Fue largamente aplaudido y felicitado por el público que salió encantado de este nuevo acto cultural que nos brindó la Casa de Cultura.

ANGEL MATEU

IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL

solicita para CASTELLON capital y las poblaciones más importantes de su provincia

INSPECTORES EJECUTIVOS

ACTIVIDADES A DESARROLLAR:

- Fomentar la producción, la organización y apoyar a los agentes en las gestiones de venta.
- Asesorar a los clientes sobre las finalidades, alcances, garantía y precios de los productos.
- Motivar a la red de ventas.

PECULIARIDADES DEL PUESTO:

- La función constituye un auténtico desafío para mentes jóvenes, a partir de los 28 años.
- Oportunidad de integrarse en una ágil, dinámica y extensa organización comercial.
- Amplias posibilidades de promoción en función de la valía personal y resultados conseguidos.
- Formación profesional y técnica a nuestro cargo.

LA FUNCION EXIGE:

- Alto nivel cultural, preferibles titulados superiores.
- Que guste de los contactos y relaciones humanas.
- Buena presencia y don de gentes.
- Ampliamente relacionado.
- Vehículo propio.

CONDICIONES ECONOMICAS:

- Fijo mensual importante.
- Altas comisiones.
- Seguridad Social.
- Otras retribuciones e incentivos según aptitudes, etc. etc.

INTERESADOS:

Escriban adjuntando «curriculum vitae» completo y fotografía reciente a la referencia núm. 402 de PUBLIP'S — Avda. del Marqués de Sotelo, 1. Valencia —2.

SERAN CONTESTADAS TODAS LAS SOLICITUDES.

EL MINISTRO DE COMERCIO, A BARCELONA

MADRID, 14. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, D. Nemesio Fernández Cuesta, viajó mañana, a primera hora de la tarde a Barcelona, en su primera visita oficial desde que fue nombrado titular de Comercio.

El objeto del viaje del Sr. Fernández-Cuesta es tomar contacto personal con los representantes de los sectores económicos catalanes. En este sentido, se reunirá con el Consejo de Empresarios y asimismo con los directivos de la Feria y Salones monográficos de Barcelona.

El martes por la noche asistirá a una cena ofrecida por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, y el miércoles, a un almuerzo ofrecido por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal.

El mismo miércoles por la tarde, el Ministro de Comercio regresará a Madrid.

El Ministro de Relaciones Sindicales clausuró el I Congreso Nacional de Empleados de Notarías Cuyas conclusiones fueron entregadas al Ministro de Justicia

MADRID, 14 (Pyresa). — Las tareas del I Congreso Nacional de Empleados de Notarías, iniciadas ayer domingo con la activa participación de más de medio millar de hombres

y mujeres de esta actividad llegados de todas las provincias, han sido clausuradas, en las primeras horas de esta mañana, por el Ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo.

Con el Ministro ocuparon la presidencia el Secretario General de la Organización Sindical, don Manuel Hernández Sánchez, el titular del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Juan García Carrés, y dirigentes de éste organismo y de la Agrupación Nacional organizadora del Congreso y en la que se encuadraron los profesionales convocados.

Habló en primer lugar el Sr. García Carrés quien dedicó un emocionado recuerdo a la desaparecida figura del Capitán General de la Armada, y se refirió al anterior Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García-Ramal. Resumió las tareas del Congreso, cuyas conclusiones sintetizó en las siguientes aspiraciones:

Que se activen las gestiones para la creación del Colegio Profesional Sindical de Empleados de Notarías; actualización de los salarios y revisión periódica de los mismos, toda vez que en este sector el convenio colectivo no es posible hasta el momento, que hasta que no se alcance la integración en la jurisdicción ordinaria laboral, los tribunales mixtos (comisiones auxiliares) deben estar presididos por un magistrado y no por un notario con voto dirimente; en cuanto al mutualismo, desaparición de discriminaciones en materia de pensiones, unificando las de cada categoría profesional al nivel del grupo primero, y que se establezca un procedimiento para la revisión y actualización automática de las mismas, así como que la mutualidad de empleados de notarías esté regida y gobernada por sus propios asociados; y la creación de escuelas de formación profesional para esta actividad laboral.

El Presidente del Sindicato hizo entrega al Sr. Fernández Sordo de la medalla del Congreso, cuya concesión había sido acordada en la etapa en que desempeñaba la Secretaría General de la Organización Sindical, mientras que por su parte, el titular de la Agrupación, Sr. López Cruz, ponía en manos del Ministro las conclusiones aprobadas en estas reuniones.

PALABRAS DEL MINISTRO

Cerró el acto el Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. Fernández Sordo, que mostró su satisfacción por este su primer contacto con una tan nutrida representación laboral de esa auténtica confederación de sindicatos que es el de Actividades Diversas, extensa en calidad y cantidad y a cuyo frente figura un hombre excepcional y entusiasta como García Carrés, cuyas palabras exaltando la memoria de Carrero Blanco comparto integramente añadiendo que, como el Cid, ganó batallas después de muerto, dando al pueblo español la ocasión de probar su madurez y serenidad.

Audiendo a las conclusiones del Congreso elogió el esfuerzo, la pasión, el rigor y la exigencia con que habían sido elaboradas y prometió que ahora le corresponde a él, como Ministro de Relaciones Sindicales y de acuerdo con lo que establece la Ley Sindical —para él la ley García Ramal ya que se forjó durante su mandato— las elevará al Gobierno.

“El largo y provechoso diálogo que vosotros habéis mantenido —dijo el Ministro— tiene su continuación ahora en el que entablará la Organización Sindical con el Gobierno, un diálogo que es posible porque el sindicalismo no es ni forma parte de la Administración, sino cauce ante esta de participación y transmisor de las inquietudes del mundo del trabajo y de la empresa. Diálogo sincero, no pretensión de quién engaña a quién, porque ni el Gobierno practica ni acepta el chalanco ni la Organización Sindical tampoco”.

REPRESENTANTE

A COMISION

Precisamos para Castellón y provincia. Preferible introducido cerca de clientes importantes de Droguería, Alimentación, Papelería, etc.

Ofrecemos productos de gran consumo y marcas internacionales.

Exigimos y ofrecemos amplias referencias. Rogamos escriban de puño y letra, indicando productos que trabajan, al apartado 1895 de Valencia. Absoluta reserva.

NOVEDADES DE LA SEMANA Un auténtico chupa chups vale 3 ptas.



28 MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

MADRID, 14. (Pyresa). — Veintiocho personas muertas y otras veintuna heridas de gravedad es el balance de los veinticuatro accidentes de tráfico registrados durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 12, hubo catorce accidentes, con 17 muertos y once heridos. Ayer domingo el número de accidentes fue de 10, con once personas muertas y diez heridas.

Como causas de estos accidentes se señala, fundamentalmente, la velocidad inadecuada e invasión del lado izquierdo de la calzada en curvas.

HA SIDO ACEPTADA LA DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 14 (Pyresa). — El Presidente de la Diputación, don Pedro Baringo, ha confirmado hoy a los medios informáticos que había sido aceptada su dimisión en dicho cargo por la superioridad y que él había presentado ya hace más de un año ante las primeras autoridades provinciales.

Las razones de esta decisión —según ha manifestado— han sido sus tareas particulares como abogado y su firme creencia de que una persona no debe permanecer más de tres años al frente de una corporación provincial.

DIMISION DEL JEFE LOCAL DE SEVILLA

SEVILLA, 14 (Pyresa). — En reunión extraordinaria celebrada por el pleno del Consejo Local del Movimiento de Sevilla, se conoció la dimisión presentada por el Jefe Local don Angel Villarejo Rasero.

En la misma sesión se propuso una terna al Jefe Provincial del Movimiento para la designación del puesto de Jefe Local. Fue designado para tal cargo don Bonifacio García García, de 39 años, Profesor Mercantil.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS PARA 1974

EL ILTMO. SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER:

Que en las Oficinas de Recaudación de esta Corporación, sitas en los bajos de estas Casas Consistoriales, ha quedado abierta la cobranza en período voluntario de este Impuesto, de conformidad con el artículo 6.º de la Orden del Ministerio de la Gobernación de fecha 31 de julio de 1967, por lo que todos los poseedores de los vehículos afectados deberán proveer del distintivo correspondiente al ejercicio actual que deberán exhibir en lugar bien visible del vehículo, siendo las tarifas de aplicación las mismas que han venido rigiendo en ejercicios anteriores y constan en las Oficinas de Recaudación citadas.

Se hace expresa advertencia de que, conforme a las disposiciones legales vigentes, la circulación de vehículos sin haber efectuado el pago del impuesto se sancionará con multa de TRESCIENTAS PESETAS para los coches y camiones, y de CIENTO CINCUENTA PESETAS para los motocicletas. La no exhibición del distintivo en lugar visible del vehículo se sancionará, además, en idénticas cuantías; debiendo tener en cuenta que ambas sanciones son independientes, de acuerdo con los artículos 9.º y 10 de la Orden del Ministerio de la Gobernación de fecha 8 de octubre de 1966.

El Alcalde, Fdo.: FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

EL ILTMO. SR. ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD,

HACE SABER:

A los poseedores de bicicletas, bicicletas con motor, carros agrícolas y carros de transportes, que la cobranza en período voluntario de las correspondientes chapas o licencias de rodaje, para el ejercicio de 1974, ha quedado abierta en las oficinas de esta Corporación sitas en los bajos de estas Casas Consistoriales.

Castellón de la Plana, 12 de enero de 1974.

El Alcalde, Fdo.: FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS.

VICTOR RUIZ IRIARTE HA DIMITIDO COMO PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD DE AUTORES

MADRID, 14. (Pyresa). — Efectivamente el presidente ha presentado la dimisión, pero no tiene declaración alguna que hacer”, confirmó el secretario de la Sociedad General de Autores de España, Sr. Galliano, refiriéndose a la noticia de que D. Victor Ruiz Iriarte dimitiese como presidente de la citada entidad.

El consejo de administración —no en su totalidad, ya que está compuesto por 36 consejeros designados por elección entre los socios con derecho a voto— se reunió durante la mañana para deliberar. Según los estatutos, el Vicepresidente se hace cargo del puesto hasta que el consejo proceda a decidir el nombre del sucesor del Sr. Ruiz Iriarte, que ocupará la presidencia hasta la fecha prevista para las próximas

Teléfonos de MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60
REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

Panorama de la actualidad internacional

O RETIRADA TOTAL, O NADA

Viene de la primera

programación total de retirada. Si bien el Gobierno de Tel Aviv se había comprometido a la continuación de conversaciones tras la primera fase, nunca han querido enlazar ésta con la retirada total futura. Fuentes diplomáticas árabes en las Naciones Unidas señalan que mientras Kissinger no logre establecer esa unión, sincronizando ambas cuestiones, no habrá «diplomacia real» sino una serie de «trucos» diplomáticos, una especie de juego de póker gigante en el que el Secretario pide a cada una de las partes que le cedan las manos libres aceptando lo que propone la otra para convencer luego a ésta de las exigencias de la primera.

Pasemos a los campos petrolíferos. Desde hace mucho tiempo se conocen las demandas israelíes de mantener en su poder las Alturas de Golan y el lado oeste del Jordán. La situación de Jerusalén podría resolverse, pero las dos condiciones previas son intocables. Ahora ha surgido, con el aumento de los precios del petróleo un nuevo problema. Israel se enfrenta hoy con la pérdida de mil millones de dólares anuales en petróleo. En un momento en que su deuda externa es incalculable.

ISRAEL SE RESISTIRIA A ABANDONARLO

El tema del petróleo no estaba previsto de haber aceptado Egipto la primera fase de retirada sin mayores problemas. De hecho la cuestión no va a mostrar públicamente su explosivo contenido hasta que se logre un acuerdo inicial. Se plantea como se plantea, la primera fase no alcanzará nunca a los campos de Belayim. Pero podrían entrar en la segunda, y de la rapidez con que ésta sea exigida por Egipto dependería el momento en que la economía israelí tendría que sufrir el golpe de los mil millones.

Los observadores americanos no consideran que Israel tenga mayores problemas de abastecimiento desde Irán, una vez que se resuelva «toda» la retirada. Quedan, sin embargo, algunas dudas sobre la actitud de este país de no solucionar la cuestión palestina.

No es un secreto que Egipto teme las intenciones israelíes respecto a Belayim. Se opina aquí que cuando el pasado 28 de diciembre Mohamed Hassanein Heikal señaló en el diario «Al Ahram» que tras el cuarto asalto entre Egipto e Israel este último se enfrentaba a un desastre en el quinto, un holocausto en el sexto y su final en el séptimo, y predijo un giro israelí hacia la obstinación en los meses próximos, estaba pensando en el petróleo de Sinaí y en lo que significa para un país que ha aumentado su consumo un 50 por ciento.

SADAT - KISSINGER SE REUNEN NUEVAMENTE

ASUAN (Egipto), 14. (Efe). — El Presidente Anwar Sadat y el Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, han reanudado hoy sus conversaciones sobre la separación de las fuerzas egipcias e israelíes en el frente del Canal de Suez.

El doctor Kissinger regresó anoche a Asuán, procedente de Israel, y fue portador de propuestas relacionadas con dicha separación.

Según el diario egipcio «Al Gumhuria», Kissinger ha asegurado a los dirigentes egipcios que la separación de las fuerzas en la región del Canal no será seguida de una congelación de la situación militar en Oriente Próximo. Según el diario, Kissinger ha prometido proseguir, tan pronto como la separación se produzca, sus gestiones a fin de hacer firmar a los beligerantes un acuerdo global de paz en Oriente Próximo, sin olvidar una solución para la cuestión palestina.

El diario publica asimismo los principales puntos que Egipto ha rechazado en las conversaciones que son: El fin del Estado de belligerancia, compromiso de no atacar en el futuro a Israel, compromiso de reducir los efectivos o armamentos en la margen oriental del Canal, reconocimiento de Israel y su libertad de navegación por los buques israelíes sobre el canal de Suez.

Antes de reanudar las conversaciones, el Presidente Sadat dijo a la prensa que el doctor Kissinger realiza maravillosas gestiones que le agradecemos.

Kissinger dijo: «El plan que traigo contiene las consideraciones egipcias y muchos de los puntos presentados por el Presidente Sadat, pero el Presidente tiene que evaluarlo y hacer sus sugerencias. Luego volveré y las trasladaré a Israel».

El Dr. Kissinger no respondió cuando se le preguntó si haría un tercer viaje a Egipto. Kissinger dijo que había tenido ayer conversaciones muy útiles en Is-

rael y añadió que decidiría tras sus conversaciones con el Presidente Sadat si regresaría a Israel esta noche.

KISSINGER VOLVERA A ISRAEL

ASSUAN, 14. (Efe-Upi). — Las conversaciones entre Kissinger, Sadat y sus ayudantes se han prolongado hasta las 13 horas (española) y seguidamente Kissinger y Fahmi regresaron en automóvil al hotel «New Cataract» donde se alojan el Secretario de Estado norteamericano y su séquito para celebrar juntos un almuerzo de trabajo.

El portavoz del Departamento de Estado norteamericano George Vest declaró a los periodistas que el grupo de trabajo egipcio-norteamericano se volvería a reunir en el hotel a las 15:30 (hora española).

Elo significa que Kissinger y su delegación saldrán para Israel más tarde de lo en principio programado. Pero el Jefe del Gabinete de prensa de Sadat, Taashin Bashir, manifestó que Kissinger saldrá de Asuán a última hora de esta noche.

Preguntado por que Kissinger y Fahmi no almorzaron con Sadat como en principio se esperaba, Bashir contestó que tenían que trabajar en el hotel.

Añadió que Kissinger y Fahmi se reunirían con los periodistas antes de la partida del Secretario de Estado norteamericano.

KISSINGER SE ENTREVISTARA CON HUSSEIN

AMMAN, 14. (Efe-Reuter). — El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, se trasladará mañana por vía aérea al puerto de Aqaba, con objeto de celebrar conversaciones con el rey Hussein, acerca de la paz en Oriente Medio, informan fuentes gubernamentales.

Se espera que Kissinger invierta muy pocas horas en Jordania, donde también se entrevistará con altas autoridades del Gobierno, en relación con los preparativos para la próxima etapa de la conferencia de paz en Oriente Medio, que se celebra en Ginebra.

Las conversaciones se celebrarán, probablemente, en el palacio real de Aqaba, situado a 350 kilómetros al sur de Amman.

El único puerto jordano, el de Aqaba, está situado en la ciudad de igual nombre, que es también lugar turístico de invierno, ya que la temperatura nunca desciende a menos de 20 grados.

«PLAN EGIPCIO»

ASSUAN (Egipto) 14 (Efe-Upi). — Egipto ha dado, de momento, carpetazo al plan para la separación de las fuerzas egipcias e israelíes, que el Secretario de Estado de los Estados Unidos Henry Kissinger ha llevado a Asuán desde Israel. Egipto insiste en que debe ser redactado de nuevo pasando a ser un «plan egipcio». El Ministro egipcio de Relaciones Exteriores Ismail Fahmi lo ha manifestado así.

«El plan israelí que el doctor Kissinger trajo consigo, no es satisfactorio», ha dicho Fahmi a los periodistas, después de un día entero de negociaciones.

Dijo que Kissinger regresará a Israel esta noche «con un plan egipcio y un mapa egipcio con la separación de sus fuerzas y las de Israel».

Dijo asimismo que Kissinger regresará a Asuán mañana por la noche después de haber examinado el plan revisado, con los dirigentes israelíes.

Estas han sido las negociaciones más correas que he celebrado en mi vida y las más complejas», dijo Kissinger a los periodistas durante media hora de descanso que tuvo en una terraza de un hotel desde el que se veía el Nilo, momento transcurrido después de un almuerzo con Fahmi.

Kissinger en un principio pensaba salir para Israel a las cuatro de la tarde hora local (tres de la tarde, hora española).

Pero aplazó su partida hasta las ocho y media (siete y media de la tarde, hora española) para dar tiempo a un grupo de trabajo integrado conjuntamente por egipcios y norteamericanos redactar el plan revisado. Este grupo ha empezado su labor a las cuatro y media locales (cinco y media españolas).

Kissinger ha comenzado el día de hoy celebrando una conversación de unas tres horas de duración, de las cuales tres cuartos de hora transcurrieron en una conversación primera directa entre él y el Presidente Sadat y el resto ya con la colaboración de ayudantes por ambas partes.

Antes de empezar a estudiar el plan que Kissinger traía consigo después de sus primeras conversaciones en Egipto y de su entrevista del último fin de semana con los dirigentes israelíes, Sadat ha dicho a los periodistas: «Estamos muy agradecidos al doc-

tor Kissinger por sus maravillosos esfuerzos».

Fahmi no ha explicado con detalle en que consistían las objeciones que Egipto opone al plan que Kissinger ha presentado hoy a Sadat.

Pero ha dicho que el acuerdo sobre la separación de fuerza «tiene que ser lo bastante detallado como para evitar que queden cuestiones pendientes de resolución».

«Todo tiene que estar concebido con tal claridad de lenguaje que no tienen que haber nada semejante al punto «b», ha dicho.

Se refería al punto «b» del acuerdo de alto el fuego firmado en Egipto el día 11 de noviembre punto que se refería a la negociación por ambas partes de una retirada a las posiciones ocupadas cuando entró en vigor el primer alto el fuego decidido por las Naciones Unidas para entrar en vigor el día 22 de octubre.

Los funcionarios egipcios se lamentaron de que dicha cláusula era demasiado vaga en sus términos como para permitir a Israel a resistirse a realizar la retirada durante las conversaciones del Kilómetro 101 de la carretera de El Cairo a Suez y lo mismo durante las de Ginebra.

Fahmi también ha manifestado que Egipto se oponía a la proposición de la reapertura del Canal de Suez, como parte del acuerdo.

Fahmi ha dicho que Egipto sólo abrirá el Canal de Suez en el caso de que se llegue a «una solución definitiva» y no como parte de un acuerdo sobre la separación de las fuerzas egipcias israelíes intercaladas entre sí en la zona del Canal de Suez.

«Cuando Israel cumpla sus obligaciones, de acuerdo con la resolución número 242 del Consejo de Seguridad (que impone la retirada israelí de los territorios árabes ocupados en la guerra de junio de 1967), entonces Egipto permitirá la navegación israelí a través del Canal de Suez», ha dicho.

Al parecer, Kissinger esperaba conseguir que el acuerdo sobre la separación de fuerzas fuera aprobado por ambas partes antes de la fecha prevista para la reanudación de las negociaciones militares egipcio-israelíes en Ginebra, o sea, mañana.

Por el contrario, Kissinger se encuentra ante la perspectiva de otro forcejeo con los israelíes seguido aún de unas ulteriores negociaciones en Asuán.

El gobierno jordano anunció ayer que esperaba la visita de Kissinger mañana, pero esta visita lo mismo que otra a Damasco que se perfilaba como «posible», parece que se han aplazado.

APLAZA SU VISITA A JORDANIA

AMMAN, 14. (Efe-Reuter). — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha aplazado su planeada visita a Jordania hasta fines de esta semana, según se ha anunciado, esta noche, oficialmente, en Amman.

El anuncio pone de relieve que el aplazamiento se debía a incidencias de las conversaciones que el Secretario norteamericano de Estado está celebrando actualmente con los dirigentes israelíes y egipcios sobre la separación de la fuerza de Egipto e Israel en el frente del Canal de Suez.

KISSINGER, EN TEL AVIV

TEL AVIV, 14 (Efe-Upi). — El Secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, llegó esta noche a Israel, a las 21:55 (hora española, llevando consigo la réplica egipcia al plan israelí para la retirada de las fuerzas de Egipto e Israel del frente del Canal de Suez.

NUEVOS COMBATES EN EL DELTA DEL MEKONG

SAIGON, 14. (Efe-Upi). — Los nuevos combates que se producen en el delta del Mekong durante la recolección del arroz, han ocasionado la muerte a 38 vietcong y ocho gubernamentales, informa hoy el Alto Mando de Saigón.

El mando dijo que las tropas comunistas lanzaron dos asaltos contra puestos gubernamentales en el distrito de Cai Lay, en la

provincia de Dinh Tuong, a 96 kilómetros al suroeste de Saigón. Las tropas gubernamentales rechazaron a los atacantes comunistas y se apoderaron de tres armas.

CORTE DE CARRETERA

PHNOM PENH (Camboya), 14. (Efe-Reuter). — Los insurgentes comunistas han vuelto a cortar

la carretera número cuatro, de vital importancia, que une Phnom Penh con el único puerto marítimo de Kompong Som, según ha informado hoy el mando militar.

La carretera número cuatro fue cortada anoche cerca de Mochasing, unos 67 kilómetros al oeste de la capital. La mencionada vía fue reabierto el 6 de enero, y hace tres días, un convoy que llegó hasta Phnom Penh, en su avance, perdió dos carros blindados que resultaron volados por minas.

También se ha informado que anoche resultaron muertas dos personas por disparos de fusil en la zona occidental de Phnom Penh. Insurgentes han bombardeado con granadas y cohetes la ciudad casi a diario, desde el 23 de diciembre.

Las tropas gubernamentales vienen lanzando ataques contra posiciones artilleras comunistas situadas al norte y al noroeste de Phnom Penh desde principios de año, habiendo conseguido avanzar durante los dos o tres últimos días, de tres a cuatro kilómetros por jornada. Según fuentes gubernamentales, sus tropas encuentran dura resistencia en los insurgentes fuertemente atrinchados en las afueras de la ciudad.

La nueva «República...»

Viene de la última

la fusión que ahora se ha llevado a cabo: «La unificación —dijo en aquella ocasión el Presidente Burguiba— necesitará decenas, por no decir siglos, de esfuerzos, de lo contrario se correría el peligro de caer en el error cometido en el seno del mundo árabe por la creación de uniones ficticias y efímeras que no han resistido ni al tiempo ni a los obstáculos, como lo ilustran el fracaso de la federación Egipto-Siria y la Unión entre Libia, Egipto, Siria y Sudán... la unidad de dos países subdesarrollados no ha constituido jamás una fuerza y unir dos millones de libios a cinco millones de tunecinos, no cambiará en gran cosa el estado actual de los dos países».

De la noche a la mañana, todo esto ha cambiado y la unificación, que depende de un referéndum de fácil pronóstico, se ha llevado a cabo en plena euforia y en absoluto entendimiento. Así, en las declaraciones que hoy publica «Le Mon-

Posible aplazamiento...

Viene de la primera

nes en la siguiente frase: 3.500 kilómetros de costa mediterránea harán del nuevo estado el asociado privilegiado de Europa y su más amplia ventana hacia África».

Reconoció que el referéndum —previsto en principio para el 18 de enero «podría ser, en efecto, retrasado por motivos estrictamente técnicos. Precisó que existían distintas fechas posibles para el mismo, muchas de ellas «aniversario de acontecimientos históricos».

Refiriéndose a las relaciones con otros estados árabes, Mas-mudi dijo: «Tenemos la pretensión de ser un instrumento de acercamiento. Hicimos todo lo que pudimos para normalizar nuestras relaciones con Marruecos. Haremos todo lo que podamos para que el coronel Gadhafi no sea alérgico a los reyes o a los emires. Nos causó alegría el hecho de que invitara al Presidente del Consejo de Ministros Saudí y, si nosotros tuvimos alguna parte en tal decisión, nos congratulamos», añadió: «Queremos crear un estado de cooperación y de tolerancia, una «unión piloto» que ejerza suficiente atractivo para seducir a otros estados del Magreb y del Makrek».

«Túnez reconoce cierta forma de existencia a «Israel —piensa Mas-mudi—, añadiendo por otra parte que «los palestinos son suficientemente flexibles para que mañana, si se les proponen asociados para la paz, asombren al mundo por su moderación, su lucidez y su juicio. Estaremos siempre a su lado, es decir, al lado de Arafat».

VENDEDOR

INTERESA

PARA EMPRESA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

SE EXIGE:

- Cultura general.
- Carnet de conducir.
- Libre servicio militar.
- Residencia en Castellón.

SE OFRECE:

- Sueldo según aptitudes.
- Dietas y kilometraje.
- Ingreso en nómina en la Empresa.
- Preparación a cargo de la misma.

Escribir de puño y letra enviando historial a Referencia 85 de DAMA Publicidad. (Ref. Col. 2.907).

DE TODO EL MUNDO

Beben más desde las restricciones de gasolina

LA HAYA, 14. (Pyresa). — Los conductores holandeses beben más que nunca desde que se impusieron las restricciones petrolíferas, según afirma Ton Vandermissen, director de ventas de una de las firmas productoras de licorres más importantes del país. El señor Vandermissen dice que «como la gente se mueve menos y pasa más tiempo en casa, reacciona de un modo típicamente holandés: bebiendo más».

Sin embargo, la empresa en cuestión no espera sacar mucho beneficio de esta situación. La mayoría de sus licorres para el mercado interno son bastante caros y quienes pueden comprarlos ahora comenzarán a gasiar menos a medida que la economía holandesa se deteriore a causa de la crisis.

Comia más que cualquiera de la familia

WATFORD (Inglaterra), 14. (Efe-Upi). — Mister Brown tendrá que abandonar su casa, por la sencilla razón de que come demasiado.

Mister Brown es un perro de San Bernardo que tiene un peso de 63 kilos y medio, propiedad de la familia Dave Godden. «El perrito come más que ningún miembro de la familia, incluso más que mi marido Dave», ha dicho la señora Stela Godden.

«No tenemos más remedio que venderlo, a pesar de que los niños lo echarán mucho de menos».

Ahora ven mejor las estrellas

TOKIO, 14 (Efe-Reuter). — La crisis de energía ha logrado que puedan verse nuevamente las estrellas con gran claridad sobre Japón. Durante años, los astrónomos han venido combatiendo la contaminación y los anuncios luminosos.

Ahora, las luces de los anuncios se han apagado y puede verse la Vía Láctea con toda claridad sobre Tokio, informa el Museo de Ciencia.

La sociedad japonesa para la preservación de los cielos despejados de Kwaski, al sur de Tokio, también ha dicho que la Vía Láctea ha recuperado su luminosidad de hace veinte años. Los astrónomos del país informan con entusiasmo sobre la observación de estrellas que ya no se podía observar a consecuencia de la contaminación atmosférica.

Los pandas chinos en peligro de exterminio

NUEVA YORK, 14. (Efe-Reuter). — Los pandas están en peligro de extinción en su habitat nativo, en el suroeste de China, informa hoy la revista «Newsweek».

En la sección «Periscopio», la revista dice:

«Los pandas, los raros animales parecidos a los osos, que se han convertido en símbolos de la nueva diplomacia de Pekín, podrían desaparecer de su habitat nativo, Szechwan, en el suroeste de China. El Gobierno chino ha ordenado un plan trienal en Szechwan de protección y uso racional de animales raros, entre los que se incluye a los pandas».

El Gobierno provincial, por su parte, está tratando con dureza a los cazadores furtivos, al tiempo que ha aumentado el precio por los animales capturados.

Primera firma industrial y comercial para su delegación en Castellón PRECISA

AYUDANTE DE DELEGACION

FUNCIONES:

- Atender a las visitas.
- Organizar almacén y exposición.
- Colaborar en la descarga y entrega de mercancías.
- Atender a los asuntos corrientes del despacho.

EXIGENCIAS DEL PUESTO:

- El candidato debe ser un muchacho activo, abnegado, con cierto gusto estético y tener un contacto social fácil y flexible.

SE OFRECE:

- Una remuneración proporcionada a las exigencias del puesto y a las cualidades del candidato.
- Integración rápida en la plantilla y posibilidad de promoción.

Los interesados deben escribir indicando sus datos personales, formación y posibles experiencias al apartado de Correos 1.564 de Valencia.

Se contestarán todas las cartas y se mantendrá la máxima reserva.

Ref. Oficina Colocación núm. 3.010

IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN GRAO DE CASTELLON

PRECISA

PARA SU FABRICA DE CHAPAS

DE

MADERA EN SU PRIMERA FASE

ENCARGADO FABRICA

MECANICOS MANTENIMIENTO

ELECTRICISTAS

- Oficiales guillotinas.
- Afiladores cintas y circulares.
- Oficiales aserradores de galeras con carro.
- Oficiales máquina plana.
- Ayudantes.
- Grandes posibilidades de promoción.

Interesados dirigirse por escrito con historial profesional al Sr. Jefe de Personal de

PREFADEMA, S. A.

Avda. Tres Cruces, 42 Polígono Industrial Vara de Cuart VALENCIA-14. Referencia Oficina de Colocación núm. 2.991.

Pesimismo en Inglaterra ante las negociaciones gobierno - sindicatos

Y casi seguridad de que serán necesarias elecciones entre febrero y marzo

Hay quien estima que se asiste al fin de la democracia británica tal y como se ha concebido hasta ahora

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Toda Inglaterra ha pasado la jornada de hoy con los ojos clavados en el número 10 de Downing Street, pendiente de los partes informativos de la radio y de la televisión. A la hora de transmitir, a tres horas cabales desde que Mr. Heath y sus colaboradores de los ministerios de Tesoro y de Relaciones Laborales se encerraron a deliberar, dentro de la famosa vivienda, con un equipo de seis delegados de las «Trade Unions», no se ha filtrado ninguna noticia acerca de cuál ha sido, o está siendo, el resultado de tan trascendental reunión.

El clima es de absoluto pesimismo. Por lo que parece ser que, en última instancia, el país tendría que ir a las urnas para liquidar el contencioso entre los sindicatos británicos y el Gobierno, que lleva en el candelero ya más de tres años. En el cuartel general del partido conservador, esta tarde, ni nos desmentían ni nos confirmaban los rumores de que iba a haber elecciones. Mutismo que muy bien podría interpretarse como contestación afirmativa. Todo el mundo vela las armas, ya que no se ve otro camino, para solventar este litigio, que a través de un duelo electoral. Los liberales fueron alertados ayer por su líder, Jeremy Thorpe, para que estuviesen en pie de guerra. Los laboristas, en sus referencias al Gobierno en el poder, emplean una terminología aguerida, pungente. Los conservadores hablan ya de movilización general. Se vive un clima de guerra dialéctica. Prolifera el pesimismo. La alegría de vivir que respiraba este país, allá por los comienzos de la década de los 60, se ha esfumado. Kings Road, la calle de la moda y de la música pop, no es sombra de lo que era hace un par de años.

PODRÍAN CELEBRARSE EN FEBRERO O MARZO

El partido conservador, de momento, tiene la sartén agarrada por el mango. Se le da como potencial vencedor, aunque sin absolutas garantías de éxito en los posibles comicios, que habrían de celebrarse hacia mediados de febrero o, a mucho tardar, para principios de marzo, cuando salgan las listas del último

censo electoral. Los conservadores lograrían un nuevo mandato no por sus propios merecimientos, o, porque la gestión de Heath a lo largo de estos tres años y medio haya sido del todo brillante. No. Los ingleses votarían nuevamente a los «torios», por las flaquezas y desconciertos, que reinan, entre las filas del partido de la oposición. En ese caso, los «torios» no vendrían a ser sino el mal menor. Por otra parte, es muy posible que se produzca una resurrección de los liberales, cuyo partido, desde las elecciones de los años 20, ha tenido muy poco que hacer.

Estas elecciones —de convocarse— se van a dirimir en medio de un clima de beligerancia y de amargura como muy pocas veces conoció Gran Bretaña. Hay que tener en cuenta que el país tendría que acudir a estos comicios, como única alternativa para salvarse del caos, al que se camina, si dentro de un par de semanas no ha concluido la huelga minera. Pero, luego, quienquiera que se alic con la victoria, no podrá levantar a Inglaterra de la noche a la mañana, ni colocar las cosas donde antes estaban.

Estas elecciones, además, marcan el final de una era. Puede que sean el principio del fin de la democracia británica, tal y como las hemos venido conociendo hasta ahora. Hay quien ha dicho hoy en Londres que en Westminster —la cuna del parlamentarismo europeo— se está poniendo el sol. Ya no es el famoso Parlamento, al lado del Támesis, el que rige a este país, sino una serie de elementos foráneos, una serie de minorías, de corpúsculos corrosivos, todos ellos en conspiración constante contra el poder.

SIN ACUERDO

LONDRES, 14. (Efe). — No ha habido acuerdo entre el Gobierno y la Federación de Sindicatos (TUC) después de cinco horas de cruciales conversaciones mantenidas esta tarde.

El Secretario General del «TUC» Lionel Murray expresó su «profundo disgusto» al final de las largas conversaciones celebradas en la residencia oficial del Primer Ministro Edward Heath, por haber rechazado éste lo que Murray ha calificado como «una solución a la crisis laboral y económica». Murray terminó sus declaraciones diciendo que las proposiciones del

«TUC», consistentes en que se trate de manera especial a los mineros de carbón bajo la promesa del resto de los sindicatos no tomaran esto como argumento para sus propias demandas, siguen en pie para que el Gobierno haga uso de ellas si lo desea.

Los observadores políticos estimaban hoy que el fracaso de estas negociaciones podría conducir al Gobierno a convocar elecciones generales en breve plazo.

En las conversaciones, el Gobierno se ha mantenido firme en la necesidad de no realizar acuerdos salariales por encima de los límites impuestos en las actuales medidas de control económico.

HOY, SIN TRENES

LONDRES, 14. (Efe). — La huelga total de maquinistas ferroviarios, decretada por 24 horas a partir de la medianoche de hoy, dejará mañana sin trenes a Gran Bretaña por el período citado.

Los 28.000 afiliados al sindicato de maquinistas «ASLEF» dejarán a su vez sin trabajo, durante 24 horas, a 280.000 trabajadores ferroviarios encuadrados en los otros dos sindicatos, el nacional de trabajadores y obreros de ferrocarriles y el de empleados asalariados de los mismos. Se calcula que unos seis millones de usuarios de trenes en la red británica, tendrán mañana que optar por otros medios de locomoción o quedarse en sus casas, sin poder desplazarse o acudir al trabajo.

La decisión de «Aslef» fue confirmada esta tarde al no conseguir la reanudación inmediata de negociaciones con la «British Railways». El motivo de la disputa es una demanda salarial por parte de «Aslef» que pretende un aumento que elevará el salario de los maquinistas a unas 40 libras esterlinas semanales (unas 5.100 pesetas), con mejoría de los extras por kilometraje. La «British Railways» ofrecía un aumento de 395 libras esterlinas, lo que supone un total de 3695 libras semanales y un aumento total de la nómina de la corporación de 52 millones de libras al año.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los «nueve», tratan de nuevo de la política regional

Parece que las posturas en torno a los fondos a invertir, y a pagar por tanto, evolucionan hacia un entendimiento

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

Con los relojes parados desde el 18 del pasado diciembre, se reúnen esta tarde en Bruselas los ministros de Asuntos Exteriores de los «Nueve» con la esperanza de poner nuevamente en marcha la pesada máquina comunitaria, sin que esta paralización artificial y académica, que quiere servir de pretexto al no haberse aprobado la política regional antes del pasado 31 de diciembre, resulte demasiado grave para la vida comunitaria.

¿Los relojes comunitarios están parados o simplemente estropeados? ¿Se trata sólo de darles cuerda para que funcionen nominalmente o será preciso revisar hasta las más mínimas ruedecillas que aseguran el funcionamiento de una trama complicada? No podemos asegurarlo todavía.

El nuevo Presidente del Consejo de Ministros, el alemán

Walter Schell, parece decidido a que las cosas se arreglen, pero no se muestra partidario de comenzar la sesión por los puntos más litigiosos, concretamente por la batalla de las cifras. Los ministros maximalistas (Alemania y Holanda) piensan que la lucha regional sería ampliamente suficiente con seiscientos millones de dólares. La tesis intermedia, sostenida por la comisión europea y por los demás países de la CEE, se cifra en quinientos millones para 1974, setecientos cincuenta en 1975 y, mil millones en 1976.

LAS POSICIONES PARECEN ACERCARSE

Mientras transmito parece existir una leve tendencia al acercamiento de los distintos puntos de vista.

El Ministro de Asuntos Exteriores británico, Sir Alec Dou-

glas Home, que hasta este momento había reclamado una dotación sustantiva para el fondo de desarrollo regional —nada menos que tres mil millones de dólares— ha hecho un gesto ligeramente comprensivo, estimando que la cifra total propuesta por la comisión —2.250 millones— era ya algo que valía la pena. Además, Sir Alec, para que fuese especialmente oído por los alemanes, que son los que tienen que pagar lo más voluminoso de la factura regional sin que reciban prácticamente nada en compensación, ha precisado que la dotación que se dé al fondo regional europeo no tendrá que gastarse forzosamente durante el primer año, teniendo en cuenta que las administraciones nacionales tendrán que someter con tiempo a la comisión de Bruselas sus proyectos de ayuda a las regiones. Sir Alec, para facilitar las cosas, ha dado a entender que aceptaría también una suma más modesta a condición de que fuera empleada para las regiones más necesitadas, lo que en castellano significa para Gran Bretaña en primer lugar.

LOS FRANCESES, CONCILIADORES

A los franceses no les entusiasman especialmente las tesis de Sir Alec pero, el Ministro Olivier Guichard, sin admitir las tesis alemanas, que consistirán en concentrar lo esencial de la política regional en una ayuda a Gran Bretaña, Italia o Irlanda, ha dejado abierta la posibilidad de que durante el primer año de funcionamiento del fondo se destine prioritariamente a las regiones más necesitadas.

Dentro de un rato, los ministros se van a cenar invitados por Walter Schell. Los relojes están parados pero cuando menos se intenta engrasar la maquinaria y ensayar a ponerlos en marcha. Mañana es cuando veremos lo que pasa después de esta primera sesión, que ha sido cautelosa, no se sabe si por el miedo a fracasar o por el deseo de alcanzar un éxito.

Aumenta el precio de la gasolina en Israel

La de un elevado octanaje en un cincuenta por ciento

TEL AVIV, 14 (Efe). — El precio de venta al público de la gasolina de elevado octanaje ha aumentado hoy casi un cincuenta por ciento en Israel, como parte de un incremento generalizado de precios de los productos petroleros, que con toda seguridad repercutirá en el coste de la energía eléctrica y de los servicios de transporte públicos.

RACIONAMIENTO EN OREGON

WASHINGTON, 14 (Efe). — Un mes después de que el Gobernador de Oregon no sólo tuviera que esperar media hora en una gasolinera sino que se le negara llenar el depósito de su coche «por no ser cliente» hoy se implantó en este estado de la costa del Pacífico el primer racionamiento de gasolina que entra en vigor en Estados Unidos ante la actual crisis de petróleo.

Aquellos vehículos cuyas matrículas tengan números pares y cuyos depósitos contengan menos de la mitad de combustible de lo que admiten, tendrán derecho a gasolina los días pares com-

prendidos entre el lunes y viernes de cada semana. Igual ocurrirá los días impares con aquellos coches cuya matrícula terminen en números impares. Los sábados todo el mundo tendrá derecho a llenar su depó-

TEMBLORES DE TIERRA EN TRES DEPARTAMENTOS DE PERU

LIMA, 14. (Efe). — Tres fuertes temblores de tierra sacudieron varias poblaciones de los departamentos peruanos de La Libertad, San Martín y Ancash, al norte de Lima.

El primer movimiento tuvo su epicentro en la zona de Parcovy, en la falda de la cordillera de Los Andes, con intensidad de 4,5 en la escala de Richter; los otros dos tuvieron magnitudes de 3,5 y 4, de la misma escala.

sito si es que encuentran alguna gasolinera abierta. Los domingos todas las estaciones de servicio permanecerán cerradas, como viene ocurriendo ya en todo el país por recomendación del Presidente Nixon.

Los únicos que podrán llenar sus depósitos cualquier día de la semana serán los que no ostenten matrículas del estado de Oregon, pero habrá de ser en una gasolinera que enarbore una bandera verde.

El sistema de días y matrículas pares e impares se complementa con la utilización de tres tipos de bandera: roja (cerrado o «no hay gasolina») amarillo (sólo para vehículos con prioridad) y verde para el público en general que serán izadas por las gasolineras para indicar el tipo de servicio que ofrecen en cada momento.

Aunque el racionamiento ideado por el Gobernador McCall es en principio voluntario, la mayoría de los distribuidores de gasolina han manifestado su conformidad con el mismo y hoy empezaron a aplicarlo.

U.S.A. está gestionando la compra de trigo a Canadá

Paradójicamente, los granjeros norteamericanos recogieron el pasado año una de las mejores cosechas

WASHINGTON. (Por Paul LWEIS, del servicio Pyresa-FT.)

América puede quedarse sin trigo este verano, hasta que comience a llegar a los mercados el grano de la cosecha recogida en 1974, a últimos de julio, según unos documentos gubernamentales aparecidos hoy.

La situación es tan precaria que los Estados Unidos están maniobrando para comprar trigo a Canadá. En otro frente, Washington está entablado delicadas negociaciones con los rusos, rogándoles que retrasen las importaciones de trigo de Norteamérica, hasta después del mes de julio.

Se anuncia, de otra parte, que un paquete de pan puede llegar a costar un dólar, dentro de unos meses.

El público se encuentra perplejo y confuso, al respecto de la crisis del pan que se encuentra en perspectiva y que de repente, sin pasar aviso, paradójicamente, los granjeros estadounidenses recogieron el año pasado una de las mejores cosechas del siglo.

La razón, el origen, de esta crisis yace en parte sobre el hecho de que a lo largo de los últimos meses, se incrementaron las exportaciones, tras el acuerdo del doctor Kissinger, sobre el trigo con los rusos. Este acuerdo, según los críticos del doctor Kissinger, produjo una estampida de los precios de trigo y a su vez una carestía sin precedentes de esta materia prima.

INCREMENTO

Se teme que la escasez aumente durante el año, que acaba de comenzar. El senador Hubert Humphrey, Presidente del comité del Senado para política agrícola, lanzó el aviso de que, mientras la producción de grano está consiguiendo sus más altas cotas, los costos de la energía pueden obligar a los campesinos a reducir la producción en todo el país también, a un nivel récord, e incluso, si deciden lo contrario, es decir, incrementar la producción de grano, el crecimiento de la población puede representar otro elemento de regresión y de escasez en la industria panificadora mundial.

En Norteamérica, el promedio de consumo es de una tonelada de trigo por persona al año. La mayor parte de esto es consumido en forma de leche, carne y huevos. El consumo de carne se ha triplicado en los últimos años, lo cual ha hecho que los Estados Unidos pasen a la cabeza de los países importadores de carne.

Los agrónomos norteamericanos se sienten preocupados por el hecho de que, pese a los muchos estudios e investigaciones realizadas, el rendimiento por acre cuadrado en las plantaciones de soja ha disminuido.

El señor Humphrey ha redactado un proyecto para establecer un instituto de colaboración chino-norteamericano para el estudio de la producción de soja.

LA NUEVA «REPUBLICA ARABE ISLAMICA», MATRIMONIO DE CONVENIENCIA ENTRE LIBIA Y TUNEZ, SEGUN SU PROPIO ARTIFICE

Estupor no exento de escepticismo en los comentaristas franceses

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

El «matrimonio de conveniencia» entre Libia y Túnez (la calificación es del Ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Masmudi, en unas declaraciones a «Le Monde») y el nacimiento súbito de esa «República Árabe Islámica», que no es una federación, sino la total unificación de ambos Estados, ha suscitado en París, al igual que en todas las capitales, un evidente estupor al que se ha sumado un inevitable escepti-

cismo. En los medios oficiales se mantiene la natural reserva y sólo se indica que el Presidente Pompidou, que se entrevistó recientemente con los presidentes Burguiba y Gadhafi, ignoraba totalmente ese proyecto de fusión. Por lo demás, se espera pacientemente a que se defina la orientación del nuevo Estado. Nada más lógico.

Las reacciones de los diversos medios de opinión, van por todos los caminos de la especulación. El diario gaullista «La Nation», basándose como todos los órganos de prensa, en las frustradas tentativas de federación o unificación llevadas a ca-

bo en el pasado, entiende que «el escepticismo no debe excluirse» en este caso, aún cuando al mismo tiempo indica que «el nuevo Estado consigue un equilibrio, puede convertirse en un factor importante del mundo árabe y mediterráneo». Para «Le Figaro», la intención primordial del Presidente libio es «el eclipsar los trabajos de la conferencia de Ginebra», mientras que «L'Aurore», que califica esa unificación de «pacto del diablo», encuentra un aspecto positivo: El hecho de que «representa para la diplomacia francesa una especie de victoria». «Los dos países tienen unos

lazos muy preciosos con París. Francia es su común denominador y la configuración que se define en el Mediterráneo, favorece sus planes», es decir, la proyectada conferencia entre Europa y el mundo árabe, sugeridas por París.

DE FACIL PRONOSTICO

No faltan las citas de unas palabras del Presidente Burguiba al coronel Gadhafi en diciembre de 1972, cuando el jefe del Estado libio le propuso

EL LIDER SE DESTACA

Un auténtico chupa chups vale 3 ptas.

